

Kennisgewing 1469 van 8 Desember 1989, verklaar hierby kragtens artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet No. 80 van 1976), dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiertoe, met ingang van die datum waarop 'n bestaande huurder van so 'n woning se okkupasie wettiglik beëindig word of die datum waarop sodanige huurder se maandelikse inkomste soos omskryf in Proklamasie No. 32 van 25 Maart 1983, soos gewysig by Proklamasie No. 99 van 1 Julie 1983, en Proklamasie No. 24 van 20 Februarie 1987, die toepaslike inkomsteperk vermeld in die Bylae by eersgenoemde Proklamasie, soos aldus gewysig, naamlik R1 250 ten opsigte van 'n huurder wat 'n gesinshoof met afhanklikes is of R750 ten opsigte van 'n enkellopende huurder sonder afhanklikes, oorskry, welke datum ook al eerste voorval, mits die betrokke huurder op die betrokke datum nie 70 jaar of ouer is nie; en

(b) die motorhuise, motorstaanplekke en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in paragraaf (a) hierbo bedoel,

met ingang van die toepaslike datum in die genoemde paragraaf bedoel, van huurbeheer vrygestel is, op voorwaarde dat, behoudens die bepalings van artikel 28 van genoemde Wet op Huurbeheer, 1976, gedurende 'n tydperk van drie kalendermaande vanaf die datum van vrystelling van die betrokke perseel van huurbeheer die verhuurder nie van die huurder mag vereis om die perseel te ontruim nie, en voorts dat gedurende 'n tydperk van twee jaar vanaf die datum van vrystelling van die betrokke perseel die huurgeld ten opsigte daarvan nie met meer as 10% per jaar verhoog mag word nie.

J. M. OTTO,
Ministeriële Verteenwoordiger: Suidwes-Kaapland.

by Notice 1469 of 8 December 1989, hereby declare under section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act No. 80 of 1976), that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are, as from the date on which the occupation of an existing lessee of such a dwelling is lawfully terminated or the date on which the monthly income of such lessee, as defined in Proclamation No. 32 of 25 March 1983, as amended by Proclamation No. 99 of 1 July 1983, and Proclamation No. 24 of 20 February 1987, exceeds the applicable income limit stipulated in the Schedule to the first-mentioned Proclamation, as so amended, namely R1 250 in respect of a lessee who is the head of a family with dependants or R750 in respect of a single lessee without dependants, whichever date occurs first, provided the lessee in question on the applicable date is not 70 years of age or older; and

(b) the garages, parking spaces and servants' rooms situated anywhere on land which forms part of land occupied or used in connection with the dwellings referred to in aragraph (a) above, are, as from the applicable date referred to in the said paragraph,

exempted from rent control, on condition that, subject to the provisions of section 28 of the said Rent Control Act, 1976, during a period of three calendar months as from the date of exemption of the relevant premises from rent control, the lessor may not require the lessee to vacate the premises, and further that during a period of two years as from the date of exemption of the relevant premises the rental in respect thereof shall not be increased by more than 10% per annum.

J. M. OTTO,
Ministerial Representative: South-Western Cape.

BYLAE

Adres van eiendom

Bo Rhineweg 27 en 29, Seepunt, Kaapstad.....	
Croxtethwoonstelle 4A, 6, 8A, 12A en 14A, Croxtethweg, Groenpunt, Kaapstad	
Maynardstraat 39, Kaapstad	
Radnor, Moltenoweg, Kaapstad	
Strandstraat 133 en 135, Kaapstad	
Maynardstraat 15, Kaapstad	
Bo Firmountweg 45 en 47, Seepunt, Kaapstad	
Maynardstraat 29, Kaapstad	
Woonstelle 2-5, 7, Dennessieshof, St Jamesstraat, Vredehoek, Kaapstad	
Yorkhof 1-9, Yorkweg, Groenpunt, Kaapstad	
Jopembi en Lendi, Wesselsweg, Groenpunt, Kaapstad	
Harfieldweg 37, Claremont, Kaapstad	
Harfieldweg 40, Claremont, Kaapstad	
Lansdowneweg 53, 57, 63, 65, Claremont, Kaapstad	
Bridgehof 1-8, Rosevilleweg, Claremont, Kaapstad	
Stanfordweg 35, Claremont, Kaapstad	
Carltonweg 18, Claremont, Kaapstad	
Mondesir, Hoofweg 120, Dieprivier, Kaapstad	
Shady Pines, Hoofweg 116, Dieprivier, Kaapstad	
Hamiltonweg 4-22, Dieprivier, Kaapstad	
Myholme, Hoofweg 122, Dieprivier, Kaapstad	

Liggings van eiendom

Erf 1094, Kaapstad te Seepunt.
Erf 718, Kaapstad te Groenpunt.
Erf 258 te Kaapstad.
Erf 1227 te Kaapstad.
Erf 1084 te Kaapstad.
Erf 153 te Kaapstad.
Erf 285, Kaapstad te Seepunt.
Erf 23 te Kaapstad.
Erf 1646, Kaapstad te Vredehoek.
Erf 476, Kaapstad te Groenpunt.
Erf 310, Kaapstad te Groenpunt.
Erf 5407, Kaapstad te Claremont.
Erf 53861, Kaapstad te Claremont.
Erf 52882, Kaapstad te Claremont.
Erwe 82988 en 82989, Kaapstad te Claremont.
Erf 50410, Kaapstad te Claremont.
Erf 53696, Kaapstad te Claremont.
Erf 78723, Kaapstad te Dieprivier.
Erf 78717, Kaapstad te Dieprivier.
Erwe 79371 en 79374, Kaapstad te Dieprivier.
Erf 78724, Kaapstad te Dieprivier.

Adres van eiendom

Heath House, Kenilworthsingel 7, Kenilworth, Kaapstad.....
 Lulworth Mansions 1-12, St Andrewsweg, Rondebosch, Kaapstad.....
 Hoofweg 104, Lakeside, Kaapstad.....
 Palmier, Hoofweg 100 en 102, Lakeside, Kaapstad.....
 Magdala, Devonweg 7, Lakeside, Kaapstad.....
 Sandela, Durbanweg 90, Mowbray, Kaapstad.....
 Majestic Mansions 1-4, Kusweg 38 en 40, Muizenberg, Kaapstad.....
 Kusweg 116, Muizenberg, Kaapstad.....
 Kusweg 118, Muizenberg, Kaapstad.....
 Blue Haze, Mountweg, Muizenberg, Kaapstad.....
 Arlington, Hoofweg 153, Muizenberg, Kaapstad.....
 Lympleighweg 1, Plumstead, Kaapstad.....
 Plutoweg 2 en 4, Plumstead, Kaapstad.....
 Rotherfieldweg 1 en 3, Plumstead, Kaapstad.....
 Southweg 87, Plumstead, Kaapstad.....
 Lismore, hoek van South- en Ashburyweg, Plumstead, Kaapstad.....
 Merindal, Waterburyweg 2, Plumstead, Kaapstad.....
 Southweg 51-57, Plumstead, Kaapstad.....
 Southweg 85, Plumstead, Kaapstad.....
 Waterburyweg 20, Plumstead, Kaapstad.....
 Thirlmereweg 16, Plumstead, Kaapstad.....
 Waterburyweg 12, Plumstead, Kaapstad.....
 Umbala, Waterburyweg 8, Plumstead, Kaapstad.....
 Westphalia, Frogmoreweg 48, Retreat, Kaapstad.....
 Charter, Whiteweg 44, Retreat, Kaapstad.....
 Cardiffstraat 18, Simonstad, Kaapstad.....
 Victoriaweg 160, Southfield, Kaapstad.....
 Sydney Villa, Hoofweg 461, Steenberg, Kaapstad.....
 Albertus Villa, Hoofweg 463, Steenberg, Kaapstad.....
 Grosvenor Villa, Hoofweg 465, Steenberg, Kaapstad.....
 Vergenoegd, Hoofweg 453, Steenberg, Kaapstad.....
 The Haven, Aberfeldyweg, Steenberg, Kaapstad.....
 Nooitgedacht, Lakeweg 8, Steenberg, Kaapstad.....
 Benjaminweg 8 en 10, Wynberg, Kaapstad.....
 Constantiaweg 8, Wynberg, Kaapstad.....
 Egglestoneweg 10, Wynberg, Kaapstad.....
 Egglestoneweg 14-18, Wynberg, Kaapstad.....
 Flemingweg 17, 21, 23, Wynberg, Kaapstad.....
 Gabrielweg 117, Wynberg, Kaapstad.....
 Lindleyweg 8, Wynberg, Kaapstad.....
 Hoofweg 14, Wynberg, Kaapstad.....
 Plovan, Piersweg 16, Wynberg, Kaapstad.....
 Tenbyweg 1 en 2, Wynberg, Kaapstad.....
 Wilsonweg 23-33, Wynberg, Kaapstad.....
 Oaklands Villa, hoek van Malton- en Flemingweg, Wynberg, Kaapstad.....
 La Plaisance, Hoofweg 2, Wynberg, Kaapstad.....
 Da Gamastraat 68A, Brooklyn, Kaapstad.....
 Da Gamastraat 67, Brooklyn, Kaapstad.....
 Justinstraat 29, Brooklyn, Kaapstad.....
 Justinstraat 41, Brooklyn, Kaapstad.....
 Weltevredenplaas 1-3, Kingsweg, Brooklyn, Kaapstad.....
 Kingsweg 98A, Brooklyn, Kaapstad.....
 Loandaweg 5, Brooklyn, Kaapstad.....
 Loandaweg 12, Brooklyn, Kaapstad.....
 Millstraat 31 en 33, Brooklyn, Kaapstad.....
 Xavier en Dynka, Van Riebeeckstraat, Brooklyn, Kaapstad.....
 Silvastraat 7, Brooklyn, Kaapstad.....
 Silvastraat 9, Brooklyn, Kaapstad.....
 Silvastraat 11, Brooklyn, Kaapstad.....
 Da Gamastraat 59, Brooklyn, Kaapstad.....
 Silvastraat 6-12, Brooklyn, Kaapstad.....
 Van Riebeeckhof 1-12, Van Riebeeckstraat, Brooklyn, Kaapstad.....
 Glenniferhof 1-12, Glenniferstraat, Brooklyn, Kaapstad.....
 Singerhof 1-7, Kerkstraat, Brooklyn, Kaapstad.....
 Goulburnstraat 63, Goodwood.....
 Riebeeckstraat 148, Goodwood.....
 Paroweg 28 en 30, Maitland, Kaapstad.....
 Langhamweg 2, Maitland, Kaapstad.....
 Coronationweg 103, Maitland, Kaapstad.....
 Burtonstraat 40, Maitland, Kaapstad.....
 Burtonstraat 36, Maitland, Kaapstad.....
 Coronationweg 84E, Maitland, Kaapstad.....
 Coronationweg 53, Maitland, Kaapstad.....
 Poloweg 1-5, Observatory, Kaapstad.....
 Poloweg 14 en 16, Observatory, Kaapstad.....

Ligging van eiendom

Erf 64513, Kaapstad te Kenilworth.
 Erf 46653, Kaapstad te Rondebosch.
 Erf 85391, Kaapstad te Lakeside.
 Erf 85410, Kaapstad te Lakeside.
 Erf 85390, Kaapstad te Lakeside.
 Erf 31514, Kaapstad te Mowbray.
 Erf 87201, Kaapstad te Muizenberg.
 Erf 87137, Kaapstad te Muizenberg.
 Erf 87138, Kaapstad te Muizenberg.
 Erf 86500, Kaapstad te Muizenberg.
 Erf 86074, Kaapstad te Muizenberg.
 Erwe 71799, 71800 en 71801, Kaapstad te Plumstead.
 Gedeelte van Erf 71817, Kaapstad te Plumstead.
 Gedeelte van Erf 71817 Kaapstad te Plumstead.
 Erwe 70699 en 70700, Kaapstad te Plumstead.
 Erf 70698, Kaapstad te Plumstead.
 Erf 70692, Kaapstad te Plumstead.
 Gedeelte van Erf 71817, Kaapstad te Plumstead.
 Erwe 70701 en 70702, Kaapstad te Plumstead.
 Erf 70093, Kaapstad te Plumstead.
 Erf 70098, Kaapstad te Plumstead.
 Erf 70088, Kaapstad te Plumstead.
 Erf 70086, Kaapstad te Plumstead.
 Erf 83273, Kaapstad te Retreat.
 Erf 83343, Kaapstad te Retreat.
 Erf 822, Kaapstad te Simonstad.
 Erf 75615, Kaapstad te Southfield.
 Erf 83062, Kaapstad te Steenberg.
 Erf 83063, Kaapstad te Steenberg.
 Erf 83065, Kaapstad te Steenberg.
 Erf 83253, Kaapstad te Steenberg.
 Erf 83113, Kaapstad te Steenberg.
 Erf 83265, Kaapstad te Steenberg.
 Erf 66931, Kaapstad te Wynberg.
 Erf 67507, Kaapstad te Wynberg.
 Erf 66911, Kaapstad te Wynberg.
 Erf 66913, Kaapstad te Wynberg.
 Erf 67134, Kaapstad te Wynberg.
 Erf 69818, Kaapstad te Wynberg.
 Erf 67401, Kaapstad te Wynberg.
 Erwe 66527 en 66528, Kaapstad te Wynberg.
 Erf 66622, Kaapstad te Wynberg.
 Erf 67102, Kaapstad te Wynberg.
 Erf 67123, Kaapstad te Wynberg.
 Erf 67133, Kaapstad te Wynberg.
 Erf 66526, Kaapstad te Wynberg.
 Erf 20158, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 20715, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 20964, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 20043, Kaapstad te Brooklyn.
 Erwe 19624 en 19844, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 20132, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 19795, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 19724, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 20285, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 20285, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 19948, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 19947, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 19946, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 20756, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 20059, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 20402, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 20402, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 20377, Kaapstad te Brooklyn.
 Erf 2763, te Goodwood.
 Erf 3813, te Goodwood.
 Erf 24424, Kaapstad te Maitland.
 Erf 23753, Kaapstad te Maitland.
 Erf 23426, Kaapstad te Maitland.
 Erf 117237, Kaapstad te Maitland.
 Erf 117238, Kaapstad te Maitland.
 Erf 117236, Kaapstad te Maitland.
 Erf 74109, Kaapstad te Maitland.
 Erf 25650, Kaapstad te Observatory.
 Erf 25613, Kaapstad te Observatory.

Adres van eiendom

Perthweg 10, Observatory, Kaapstad
 Kimberleyweg 7, Observatory, Kaapstad
 Muskadelstraat 1 en 3, Paarl
 Krieglerhof 1-4, Hoofweg, Paarl
 Proteastraat 4 en 4A, Paarl
 Alexanderweg 39 en 41, Parow
 Forest Place 9, Pinelands
 Lourenshof 1-6 en 11, Lourensberg, Somerset-Wes
 Adderleystraat 64A, Worcester
 Adderleystraat 72C en 72D, Woodstock
 Standerhof 1-4, hoek van Adderley- en Russellstraat, Worcester
 Belvederehof 1-4, Kerkstraat 29A, Worcester
 Durbanstraat 95, Worcester
 Durbanstraat 25, 25B en 25C, Worcester
 Durbanstraat 96, Worcester
 Van Hallewynwoonstelle 1-6, Durbanstraat, Worcester
 Fairbairnstraat 8A en 8B, Worcester
 Fairbairnstraat 23, Worcester
 Meiringstraat 31, Worcester
 Meiringstraat 62A en 62B, Worcester
 Napierstraat 59, Worcester
 Riebeeckstraat 44, Worcester
 Riebeeckstraat 80, 82A, 84, Worcester
 Riebeeckstraat 60B, Worcester
 Riebeeckstraat 68A, Worcester
 Russellstraat 136, Worcester

Ligging van eiendom

Erf 26517, Kaapstad te Observatory.
 Erf 118366, Kaapstad te Observatory.
 Erf 6697 te Paarl.
 Erf 8669 te Paarl.
 Erf 3864 te Paarl.
 Erf 9222 te Parow.
 Erf 26 te Pinelands.
 Erf 691 te Somerset-Wes.
 Erf 1545 te Worcester.
 Erf 4327, te Worcester.
 Erf 1559 te Worcester.
 Erf 909 te Worcester.
 Erf 1742 te Worcester.
 Erf 1720 te Worcester.
 Erf 1558 te Worcester.
 Erf 1558 te Worcester.
 Erf 401 te Worcester.
 Erf 897 te Worcester.
 Erf 191 te Worcester.
 Erf 123 te Worcester.
 Erf 1372 te Worcester.
 Erf 938 te Worcester.
 Erf 1721 te Worcester.
 Erf 8517 te Worcester.
 Erf 1678 te Worcester.
 Erf 1340 te Worcester.

SCHEDULE**Address of premises**

27 and 29 Upper Rhine Road, Sea Point, Cape Town
 Flats 4A, 6, 8A, 12A and 14A, Croxteth Flats, Croxteth Road, Green Point, Cape Town
 39 Maynard Street, Cape Town
 Radnor, Molteno Road, Cape Town
 133 and 135 Strand Street, Cape Town
 15 Maynard Street, Cape Town
 45 and 47 Upper Firmount Road, Sea Point, Cape Town
 29 Maynard Street, Cape Town
 Flats 2-5 and 7, Dennessies Court, St James Street, Vredehoek, Cape Town
 Flats 1-9, York Flats, York Road, Green Point, Cape Town
 Jopembi and Lendi, off Wessels Road, Green Point, Cape Town
 37 Harfield Road, Claremont, Cape Town
 40 Harfield Road, Claremont, Cape Town
 53, 57, 63, 65, Lansdowne Road, Claremont, Cape Town
 Flats 1-8, Bridge Court, Roseville Road, Claremont, Cape Town
 35 Stanford Road, Claremont, Cape Town
 18 Carlton Road, Claremont, Cape Town
 Mondesir, 120 Main Road, Diep River, Cape Town
 Shady Pines, 116 Main Road, Diep River, Cape Town
 4-22 Hamilton Road, Diep River, Cape Town
 Myholme, 122 Main Road, Diep River, Cape Town
 Heath House, 7 Kenilworth Crescent, Kenilworth, Cape Town
 Flats 1-12, Lulworth Mansions, St Andrews Road, Rondebosch, Cape Town
 104 Main Road, Lakeside, Cape Town
 Palmier, 100 and 102 Main Road, Lakeside, Cape Town
 Magdala, 7 Devon Road, Lakeside, Cape Town
 Sandela, 90 Durban Road, Mowbray, Cape Town
 Flats 1-4, Majestic Mansions, 38 and 40 Beach Road, Muizenberg, Cape Town
 116 Beach Road, Muizenberg, Cape Town
 118 Beach Road, Muizenberg, Cape Town
 Blue Haze, Mount Road, Muizenberg, Cape Town
 Arlington, 153 Main Road, Muizenberg, Cape Town
 1 Lympleigh Road, Plumstead, Cape Town

Situation of premises

Erf 1094, Cape Town at Sea Point.
 Erf 718, Cape Town at Green Point.
 Erf 258 at Cape Town.
 Erf 1227, Cape Town.
 Erf 1084 at Cape Town.
 Erf 153 at Cape Town.
 Erf 285, Cape Town at Sea Point.
 Erf 223 at Cape Town.
 Erf 1646, Cape Town at Vredehoek.
 Erf 476, Cape Town at Green Point.
 Erf 310, Cape Town at Green Point.
 Erf 5407, Cape Town at Claremont.
 Erf 53861, Cape Town at Claremont.
 Erf 52882, Cape Town at Claremont.
 Erven 82988 and 82989, Cape Town at Claremont.
 Erf 50410, Cape Town at Claremont.
 Erf 53696, Cape Town at Claremont.
 Erf 78723, Cape Town at Diep River.
 Erf 78717, Cape Town at Diep River.
 Erven 79371 and 79374, Cape Town at Diep River.
 Erf 78724, Cape Town at Diep River.
 Erf 64513, Cape Town at Kenilworth.
 Erf 46653, Cape Town at Rondebosch.
 Erf 85391, Cape Town at Lakeside.
 Erf 85410, Cape Town at Lakeside.
 Erf 85390, Cape Town at Lakeside.
 Erf 31514, Cape Town at Mowbray.
 Erf 87201, Cape Town at Muizenberg.
 Erf 87137, Cape Town at Muizenberg.
 Erf 87138, Cape Town at Muizenberg.
 Erf 86500, Cape Town at Muizenberg.
 Erf 86074, Cape Town at Muizenberg.
 Erven 71799, 71800 and 71801, Cape Town at Plumstead.

<i>Address of premises</i>	<i>Situation of premises</i>
2 and 4 Pluto Road, Plumstead, Cape Town.....	Remainder of Erf 71817, Cape Town at Plumstead.
1 and 3 Rotherfield Road, Plumstead, Cape Town.....	Remainder of Erf 71817 Cape Town at Plumstead.
87 South Road, Plumstead, Cape Town.....	Erven 70699 and 70700, Cape Town at Plumstead.
Lismore, corner of South and Ashbury Road, Plumstead, Cape Town.....	Erf 70698, Cape Town at Plumstead.
Merindal, 2 Waterbury Road, Plumstead, Cape Town	Erf 70692, Cape Town at Plumstead.
51-57 South Road, Plumstead, Cape Town	Remainder of Erf 71817, Cape Town at Plumstead.
85 South Road, Plumstead, Cape Town.....	Erven 70701 and 70702, Cape Town at Plumstead.
20 Waterbury Road, Plumstead, Cape Town	Erf 70093, Cape Town at Plumstead.
16 Thirlmere Road, Plumstead, Cape Town.....	Erf 70908, Cape Town at Plumstead.
12 Waterbury Road, Plumstead, Cape Town	Erf 70088, Cape Town at Plumstead.
Umbala, 8 Waterbury Road, Plumstead, Cape Town	Erf 70086, Cape Town at Plumstead.
Westphalia, 48 Frogmore Road, Retreat, Cape Town.....	Erf 83273, Cape Town at Retreat.
Charter, 44 White Road, Retreat, Cape Town	Erf 83343, Cape Town at Retreat.
18 Cardiff Road, Simon's Town, Cape Town	Erf 822, Cape Town at Simon's Town.
160 Victoria Road, Southfield, Cape Town	Erf 75615, Cape Town at Southfield.
Sydney Villa, 461 Main Road, Steenberg, Cape Town	Erf 83062, Cape Town at Steenberg.
Albertus Villa, 463 Main Road, Steenberg, Cape Town	Erf 83063, Cape Town at Steenberg.
Grosvenor Villa, 465 Main Road, Steenberg, Cape Town.....	Erf 83065, Cape Town at Steenberg.
Vergenoegd, 453 Main Road, Steenberg, Cape Town.....	Erf 83253, Cape Town at Steenberg.
The Haven, Aberfeldy Road, Steenberg, Cape Town	Erf 83113, Cape Town at Steenberg.
Nooitgedacht, 8 Lake Road, Steenberg, Cape Town	Erf 83265, Cape Town at Steenberg.
8 and 10 Benjamin Road, Wynberg, Cape Town.....	Erf 66931, Cape Town at Wynberg.
8 Constantia Road, Wynberg, Cape Town	Erf 67507, Cape Town at Wynberg.
10 Egglestone Road, Wynberg, Cape Town	Erf 66911, Cape Town at Wynberg.
14-18 Egglestone Road, Wynberg, Cape Town	Erf 66913, Cape Town at Wynberg.
17, 21, 23 Fleming Road, Wynberg, Cape Town	Erf 67134, Cape Town at Wynberg.
117 Gabriel Road, Wynberg, Cape Town	Erf 69818, Cape Town at Wynberg.
8 Lindley Road, Wynberg, Cape Town	Erf 67401, Cape Town at Wynberg.
14 Main Road, Wynberg, Cape Town	Erven 66527 and 66528, Cape Town at Wynberg.
Plovan, 16 Piers Road, Wynberg, Cape Town.....	Erf 66622, Cape Town at Wynberg.
1 and 2 Tenby Road, Wynberg, Cape Town	Erf 67102, Cape Town at Wynberg.
23-33 Wilson Road, Wynberg, Cape Town	Erf 67123, Cape Town at Wynberg.
Oaklands Villa, corner of Malton and Fleming Roads, Wynberg, Cape Town	Erf 67133, Cape Town at Wynberg.
La Plaisance, 2 Main Road, Wynberg, Cape Town.....	Erf 66526, Cape Town at Wynberg.
68A Da Gama Street, Brooklyn, Cape Town.....	Erf 20158, Cape Town at Brooklyn.
67 Da Gama Street, Brooklyn, Cape Town	Erf 20715, Cape Town at Brooklyn.
29 Justin Street, Brooklyn, Cape Town	Erf 20964, Cape Town at Brooklyn.
41 Justin Street, Brooklyn, Cape Town	Erf 20043, Cape Town at Brooklyn.
1-3 Weltevreden Farm, Off Kings Road, Brooklyn, Cape Town	Erven 19624 and 19844, Cape Town at Brooklyn.
98A Kings Road, Brooklyn, Cape Town.....	Erf 20132, Cape Town at Brooklyn.
5 Loanda Road, Brooklyn, Cape Town	Erf 19795, Cape Town at Brooklyn.
12 Loanda Road, Brooklyn, Cape Town.....	Erf 19724, Cape Town at Brooklyn.
31 and 33 Mill Street, Brooklyn, Cape Town	Erf 20285, Cape Town at Brooklyn.
Xavier and Dynkha, Van Riebeeck Street, Brooklyn, Cape Town	Erf 20285, Cape Town at Brooklyn.
7 Silva Street, Brooklyn, Cape Town	Erf 19948, Cape Town at Brooklyn.
9 Silva Street, Brooklyn, Cape Town	Erf 19947, Cape Town at Brooklyn.
11 Silva Street, Brooklyn, Cape Town.....	Erf 19946, Cape Town at Brooklyn.
59 Da Gama Street, Brooklyn, Cape Town	Erf 20756, Cape Town at Brooklyn.
6-12 Silva Street, Brooklyn, Cape Town.....	Erf 20059, Cape Town at Brooklyn.
1-12 Van Riebeeck Court, Van Riebeeck Street, Brooklyn, Cape Town	Erf 20402, Cape Town at Brooklyn.
Flats 1-12, Glennifer Court, Glennifer Street, Brooklyn, Cape Town.....	Erf 20402, Cape Town at Brooklyn.
Flats 1-7 Singer Flats, Church Street, Brooklyn, Cape Town	Erf 20377, Cape Town at Brooklyn.
63 Goulburn Street, Goodwood	Erf 2763, at Goodwood.
148 Riebeeck Street, Goodwood	Erf 3813, at Goodwood.
28 and 30 Parow Road, Maitland, Cape Town.....	Erf 24424, Cape Town at Maitland.
2 Langham Road, Maitland, Cape Town	Erf 23753, Cape Town at Maitland.
103 Coronation Road, Maitland, Cape Town	Erf 23426, Cape Town at Maitland.
40 Burton Street, Maitland, Cape Town	Erf 117237, Cape Town at Maitland.
36 Burton Street, Maitland, Cape Town	Erf 117238, Cape Town at Maitland.
84E Coronation Road, Maitland, Cape Town	Erf 117236, Cape Town at Maitland.
53 Coronation Road, Maitland, Cape Town	Erf 74109, Cape Town at Maitland.
1-5 Polo Road, Observatory, Cape Town	Erf 25650, Cape Town at Observatory.
14 and 16 Polo Road, Observatory, Cape Town	Erf 25613, Cape Town at Observatory.
10 Perth Road, Observatory, Cape Town	Erf 26517, Cape Town at Observatory.

<i>Address of premises</i>	<i>Situation of premises</i>
7 Kimberley Road, Observatory, Cape Town	Erf 118366, Cape Town at Observatory.
1 and 3 Muskadel Street, Paarl	Erf 6697 at Paarl.
Flats 1–4, Kriegler Flats, Main Road, Paarl	Erf 8669 at Paarl.
4 and 4A Protea Street, Paarl	Erf 3864 at Paarl.
39 and 41 Alexander Road, Parow	Erf 9222 at Parow.
9 Forest Place, Pinelands	Erf 26 at Pinelands.
Flats 1–6 and 11, Lourens Court, Lourens Street, Somerset West	Erf 691 at Somerset West.
64A Adderley Street, Worcester	Erf 1545 at Worcester.
72C and 72D Adderley Street, Woodstock	Erf 4327, at Worcester.
Flats 1–4, Stander Flats, corner of Adderley and Russell Street, Worcester	Erf 1559 at Worcester.
Flats 1–4, Belvedere Flats, 29A Church Street, Worcester	Erf 909 at Worcester.
95 Durban Street, Worcester	Erf 1742 at Worcester.
25, 25B and 25C Durban Street, Worcester	Erf 1720 at Worcester.
96 Durban Street, Worcester	Erf 1558 at Worcester.
Flats 1–6, Van Hallewyn Flats, Durban Street, Worcester	Erf 1558 at Worcester.
8A and 8B Fairbairn Street, Worcester	Erf 401 at Worcester.
23 Fairbairn Street, Worcester	Erf 897 at Worcester.
31 Meiring Street, Worcester	Erf 191 at Worcester.
62A and 62B Meiring Street, Worcester	Erf 123 at Worcester.
59 Napier Street, Worcester	Erf 1372 at Worcester.
44 Riebeeck Street, Worcester	Erf 938 at Worcester.
80, 82A, 84 Riebeeck Street, Worcester	Erf 1721 at Worcester.
60B Riebeeck Street, Worcester	Erf 8517 at Worcester.
68A Riebeeck Street, Worcester	Erf 1678 at Worcester.
136 Russell Street, Worcester	Erf 1340 at Worcester.

DEPARTEMENT VAN BEPLANNING EN PROVINSIALE SAKE**No. 1813****3 Augustus 1990****VERBETERINGSKENNISGEWING**

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing No. 555 gedateer 16 Maart 1990 word vir algemene inligting gepubliseer:

In die opskrif in sowel die Afrikaanse as die Engelse teks van die Goewermentskennisgewing vervang die woord "KWANONZAMO" deur die woord "KWANOMZAMO".

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE**No. 1767****3 Augustus 1990****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING.—MAHASE IN MOFOKENG**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Retha Dikeledi Mahase en haar minderjarige kind Justice Zwely, woonagtig te Sekonyelastraat 6623, Tokoza, te magtig om die van Mofokeng aan te neem.

No. 1768**3 Augustus 1990****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING.—RAMASAMMI IN RAMSEY**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Barbara Joyce Ramasammi, woonagtig te Vierde Laan 44, Maitland, te magtig om die van Ramsey aan te neem.

DEPARTMENT OF PLANNING AND PROVINCIAL AFFAIRS**No. 1813****3 August 1990****CORRECTION NOTICE**

The following correction to Government Notice No. 555 dated 16 March 1990 is published for general information:

In the heading of both the Afrikaans and English texts of the Government Notice substitute the word "KWANOMZAMO" for "KWANONZAMO".

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS**No. 1767****3 August 1990****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME.—MAHASE TO MOFOKENG**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Retha Dikeledi Mahase and her minor child Justice Zwely, residing at 6623 Sekonyela Street, Tokoza, to assume the surname of Mofokeng.

No. 1768**3 August 1990****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME.—RAMASAMMI TO RAMSEY**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Barbara Joyce Ramasammi, residing at 44 Fourth Avenue, Maitland, to assume the surname of Ramsey.

No. 1769**3 Augustus 1990**

WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.—PADAYACHEE IN GOVENDER

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Moganarangan Padayachee, woonagtig te Saunderssirkel 173, Belvedere, Tongaat, te magtig om die van Govender aan te neem.

No. 1770**3 Augustus 1990**

WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.—MUNSAMY IN GOVENDER

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Visvanathan Munsamy, sy vrou Pathmavathi en minderjarige kinders Kavatheran en Thavashan, woonagtig te Pelicanweg 134, Bayview, Chatsworth, te magtig om die van Govender aan te neem.

No. 1771**3 Augustus 1990**

WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.—MEYER IN FREDDIE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Charmaine Alison Meyer, *née* Elsworth, woonagtig te Arbo Villa 10, Arboretum, Richardsbaai, te magtig om die van Freddie aan te neem.

No. 1772**3 Augustus 1990**

WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.—KIRPAL IN SINGH

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Dawsingh Kirpal, sy vrou Shanilia Devi en minderjarige kinders Jeno en Nerishka, woonagtig te Lotusrylaan 247, Lotus Park, Isipingo Rail, te magtig om die van Singh aan te neem.

No. 1773**3 Augustus 1990**

WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.—ABASS IN MOHSAM

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Ebrahim Abass, woonagtig te Vlamboomweg 197, Bonteheuwel, te magtig om die van Mohsam aan te neem.

No. 1769**3 August 1990**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—PADAYACHEE TO GOVENDER

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Moganarangan Padayachee, residing at 173 Saunders Circle, Belvedere, Tongaat, to assume the surname of Govender.

No. 1770**3 August 1990**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MUNSAMY TO GOVENDER

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Visvanathan Munsamy, his wife Pathmavathi and minor children Kavatheran and Thavashan, residing at 134 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth, to assume the surname of Govender.

No. 1771**3 August 1990**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MEYER TO FREDDIE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Charmaine Alison Meyer, born Elsworth, residing at 10 Arbo Villa, Arboretum, Richards Bay, to assume the surname of Freddie.

No. 1772**3 August 1990**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—KIRPAL TO SINGH

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Dawsingh Kirpal, his wife Shanilia Devi and minor children Jeno and Nerishka, residing at 247 Lotus Drive, Lotus Park, Isipingo Rail, to assume the surname of Singh.

No. 1773**3 August 1990**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—ABASS TO MOHSAM

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Ebrahim Abass, residing at 197 Vlamboom Road, Bonteheuwel, to assume the surname of Mohsam.

No. 1774	3 Augustus 1990	No. 1774	3 August 1990
WET OP VREEMDELINGE, 1937 VANSVERANDERING.—HAMID IN SAYED	Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Mahomed Afzel Hamid, woonagtig te Fulhamweg 34, Reservoir Hill, Durban, te magtig om die van Sayed aan te neem.	ALIENS ACT, 1937 CHANGE OF SURNAME.—HAMID TO SAYED	The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Mohamed Afzel Hamid, residing at 34 Fulham Road, Reservoir Hills, Durban, to assume the surname of Sayed.
No. 1775	3 Augustus 1990	No. 1775	3 August 1990
WET OP VREEMDELINGE, 1937 VANSVERANDERING.—TELLY IN TILLY	Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Mohamed Amin Telly, sy vrou Mariam Bebe en minderjarige kinders Yusuf Mohamed Amin en Bibi Ayesha Mohamed Amin, woonagtig te Kesudalaan 21, Azaadville, te magtig om die van Tilly aan te neem.	ALIENS ACT, 1937 CHANGE OF SURNAME.—TELLY TO TILLY	The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Mohamed Amin Telly, his wife Mariam Bebe and minor children Yusuf Mohamed Amin and Bibi Ayesha Mohamed Amin, residing at 21 Kesuda Avenue, Azaadville, to assume the surname of Tilly.
No. 1776	3 Augustus 1990	No. 1776	3 August 1990
WET OP VREEMDELINGE, 1937 VANSVERANDERING.—RANCHOD IN PALSANIA	Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Dahyabhai Sitaram Ranchod en sy vrou Shanibhen, woonagtig te Shantisingel 11, Rylands Estate, te magtig om die van Palsania aan te neem.	ALIENS ACT, 1937 CHANGE OF SURNAME.—RANCHOD TO PALSANIA	The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Dahyabhai Sitaram Ranchod and his wife Shanibhen, residing at 11 Shanti Crescent, Rylands Estate, to assume the surname of Palsania.
No. 1788	3 Augustus 1990	No. 1788	3 August 1990
WET OP VREEMDELINGE, 1937 VANSVERANDERING.—DU PLESSIS IN EACHELLS	Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), David John Smart du Plessis, sy vrou Verna Augustine en minderjarige kinders Veronique Rolene Mayer en Ashlyn Chanoy du Plessis, woonagtig te Florencestraat 109, Noordgesig, Johannesburg, te magtig om die van Eachells aan te neem.	ALIENS ACT, 1937 CHANGE OF SURNAME.—DU PLESSIS TO EACHELLS	The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise David John Smart du Plessis, his wife Verna Augustine and minor children Veronique Rolene Mayer and Ashlyn Chanoy du Plessis, residing at 109 Florence Street, Noordgesig, Johannesburg, to assume the surname of Eachells.
No. 1817	3 Augustus 1990	No. 1817	3 August 1990
WET OP VREEMDELINGE, 1937 VANSVERANDERING.—GOVINDRAJULU IN MOODLEY	Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Mervin Govindrajulu, woonagtig te 12de Laan 91, Mayfair, te magtig om die van Moodley aan te neem.	ALIENS ACT, 1937 CHANGE OF SURNAME.—GOVINDRAJULU TO MOODLEY	The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Mervin Govindrajulu, residing at 91 12th Avenue, Mayfair, to assume the surname of Moodley.

No. 1818**3 Augustus 1990**

WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.—MEDWA IN
SINGH

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Veenesh Kumar Medwa, woonagtig te Woonstel 213, Delhi Court, Moodleystraat, Actonville, Benoni, te magtig om die van Singh aan te neem.

No. 1819**3 Augustus 1990**

WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.—RAHIMAN IN
REHMAN

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Zain-UL-Aberdeen Rahiman, woonagtig te Amandelstraat 7, Bosmont, Johannesburg, te magtig om die van Rehman aan te neem.

No. 1820**3 Augustus 1990**

WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.—SEPTEMBER IN
JANSEN

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Mary-Anne September, woonagtig te Valleystraat 25, Mosselbaai, New Hope Town, te magtig om die van Jansen aan te neem.

No. 1821**3 Augustus 1990**

WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.—GANGIAH IN
NAIDOO

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Subbiah Gangiah, woonagtig te Weg 749 No. 51, Montford, Chatsworth, te magtig om die van Naidoo aan te neem.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE
SAKE

No. 1756**3 Augustus 1990**

ERKENNING VERLEEN AS VISE-KONSUL
(ADMINISTRASIE)

Hierby word bekendgemaak dat aan mev. Anne Thalmann met ingang van 15 Junie 1990 erkenning verleen is as Vise-konsul (Administrasie) van Noorweë in Kaapstad, met die Republiek van Suid-Afrika as haar regssgebied.

Mev. Thalmann is die opvolger van mev. V. G. Sørnes.

(72/61/3)

No. 1818**3 August 1990**

ALIENS ACT, 1937
CHANGE OF SURNAME.—MEDWA TO
SINGH

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Veenesh Kumar Medwa, residing at Flat 213, Delhi Court, Moodley Street, Actonville, Benoni, to assume the surname of Singh.

No. 1819**3 August 1990**

ALIENS ACT, 1937
CHANGE OF SURNAME.—RAHIMAN TO
REHMAN

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Zain-UL-Aberdeen Rahiman, residing at 7 Amandel Street, Bosmont, Johannesburg, to assume the surname of Rehman.

No. 1820**3 August 1990**

ALIENS ACT, 1937
CHANGE OF SURNAME.—SEPTEMBER TO
JANSEN

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Mary-Anne September, residing at 25 Valley Street, Mosselbay, New Hope Town, to assume the surname of Jansen.

No. 1821**3 August 1990**

ALIENS ACT, 1937
CHANGE OF SURNAME.—GANGIAH TO
NAIDOO

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Subbiah Gangiah, residing at Road 749, House 51, Montford, Chatsworth, to assume the surname of Naidoo.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 1756**3 August 1990**

RECOGNITION GRANTED AS VICE-CONSUL
(ADMINISTRATION)

It is hereby notified that Mrs Anne Thalmann has, with effect from 15 June 1990, been granted recognition as Vice-Consul (Administration) of Norway in Cape Town, with the Republic of South Africa as her area of jurisdiction.

Mrs Thalmann is the successor to Mrs V. G. Sørnes.

(72/61/3)

No. 1757**3 Augustus 1990****ERKENNING VERLEEN AS KONSUL**

Hierby word bekendgemaak dat aan Mev. Wang Jo-Chin Chi met ingang van 19 Junie 1990 erkenning verleen is as Konsul van die Republiek Sjina in Johannesburg, met die provinsies Transvaal, die Oranje-Vrystaat en Natal as haar regsgebied.

Mev. Chi is die opvolger van Mnr. R. H. Liu.

(72/142/1)

DEPARTEMENT VAN FINANSIES**No. 1803****3 Augustus 1990****STREEKSTENDERAADE: BLOEMFONTEIN**

Kragtens die bepalings van artikel 3A (1) van die Wet op die Staatstenderaad, 1968 (Wet No. 86 van 1968), het die Minister van Finansies mnr. S. J. Marais met ingang van 1 Julie 1990 as lid van die Streekstenderaad: Bloemfontein aangestel om die Administrasie: Raad van Verteenwoordigers te verteenwoordig.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE**No. 1763****3 Augustus 1990****INSTELLING VAN 'N HOF VIR KLEIN EISE VIR DIE GEBIED PIET RETIEF**

Ek, Daniel Pieter Antonie Schutte, Adjunk-minister van Justisie, kragtens artikel 2 van die Wet op Howe vir Klein Eise, 1984 (Wet No. 61 van 1984)—

- (a) stel hierby 'n hof vir die beregting van eise ingevolge genoemde Wet vir die gebied van die distrik Piet Retief in;
- (b) bepaal hierby Piet Retief as die setel van genoemde hof; en
- (c) bepaal hierby Piet Retief as plek in daardie gebied vir die hou van sittings van genoemde hof.

D. P. A. SCHUTTE,
Adjunk-minister van Justisie.

No. 1764**3 Augustus 1990****INSTELLING VAN 'N HOF VIR KLEIN EISE VIR DIE GEBIED LETABA**

Ek, Daniel Pieter Antonie Schutte, Adjunk-minister van Justisie, kragtens artikel 2 van die Wet op Howe vir Klein Eise, 1984 (Wet No. 61 van 1984)—

- (a) stel hierby 'n hof vir die beregting van eise ingevolge genoemde Wet vir die gebied van die distrik Letaba in;
- (b) bepaal hierby Tzaneen as die setel van genoemde hof; en
- (c) bepaal hierby Tzaneen as 'n plek in daardie gebied vir die hou van sittings van genoemde hof.

D. P. A. SCHUTTE,
Adjunk-minister van Justisie.

No. 1757**3 August 1990****RECOGNITION GRANTED AS CONSUL**

It is hereby notified that Mrs Wang Jo-Chin Chi has, with effect from 19 June 1990, been granted recognition as Consul of the Republic of China in Johannesburg, with the Provinces of the Transvaal, the Orange Free State and Natal as her area of jurisdiction.

Mrs Chi is the successor to Mr R. H. Liu.

(72/142/1)

DEPARTMENT OF FINANCE**No. 1803****3 August 1990****REGIONAL TENDER BOARD: BLOEMFONTEIN**

In terms of the provisions of section 3A (1) of the State Tender Board Act, 1968 (Act No. 86 of 1968), the Minister of Finance has appointed Mr S. J. Marais as a member of the Regional Tender Board: Bloemfontein with effect from 1 July 1990 to represent the Administration: House of Representatives.

DEPARTMENT OF JUSTICE**No. 1763****3 August 1990****ESTABLISHMENT OF A SMALL CLAIMS COURT FOR THE AREA OF PIET RETIEF**

I, Daniel Pieter Antonie Schutte, Deputy Minister of Justice, under section 2 of the Small Claims Courts Act, 1984 (Act No. 61 of 1984)—

- (a) hereby establish for the area of the District of Piet Retief, a court for the adjudication of claims in terms of the said Act;
- (b) hereby determine Piet Retief as the seat of the said court; and
- (c) hereby determine Piet Retief as a place in that area for the holding of sessions of the said court.

D. P. A. SCHUTTE,
Deputy Minister of Justice.

No. 1764**3 August 1990****ESTABLISHMENT OF A SMALL CLAIMS COURT FOR THE AREA OF LETABA**

I, Daniel Pieter Antonie Schutte, Deputy Minister of Justice, under section 2 of the Small Claims Courts Act, 1984 (Act No. 61 of 1984)—

- (a) hereby establish for the area of the District of Letaba, a court for the adjudication of claims in terms of the said Act;
- (b) hereby determine Tzaneen as the seat of the said court; and
- (c) hereby determine Tzaneen as a place in that area for the holding of sessions of the said court.

D. P. A. SCHUTTE,
Deputy Minister of Justice.

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. 1779

3 Augustus 1990

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956
INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N
VAKVERENIGING

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhouding, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Garment Workers Industrial Union (Natal) met ingang van 24 Julie 1990 ingetrek het.

D. W. JAMES,
Nywerheidsregistrator.

**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN
ENERGIESAKE**

No. 1786

3 Augustus 1990

**STAATSGROND ONTTREK AAN
OPENBARE PROSPEKTERING**

Die Minister van Mineraal- en Energiesake en Openbare Ondernemings het kragtens artikel 10 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), sekere Staatsgrond, waarvan besonderhede in bygaande Bylae verskyn, met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant* aan openbare prospektering na edelmetale en onedele minerale onttrek.

BYLAE

Beskrywing van grond: Gedeelte van die Steinkopf kleurligginggebied, administratiewe distrik Namakwaland, myndistrik Springbok, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, soos getoon op sketskaart RMT R58/90.

Grootte: 792 hektaar.

(17/2/3538)

No. 1787

3 Augustus 1990

**UITSLUITING VAN SEKERE GROND VAN DIE
TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN
HOOFSTUK X EN ARTIKEL 139 (1) VAN DIE
WET OP MYNREGTE, 1967 (WET NO. 20 VAN
1967)**

Die Minister van Mineraal- en Energiesake en Openbare Ondernemings het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 158 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), sekere grond, kragtens myntitel gehou, op die plaas Leeuwspruit 134 IS, distrik Hoëveldrif, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R23/90 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommisaris, Heidelberg, bewaar word, van die toepassing van die bepalings van Hoofstuk X en artikel 139 (1) van gemelde Wet met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant* uitgesluit.

(19/13/3/15)

DEPARTMENT OF MANPOWER

No. 1779

3 August 1990

LABOUR RELATIONS ACT, 1956
**CANCELLATION OF REGISTRATION OF A
TRADE UNION**

I, David William James, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Garment Workers Industrial Union (Natal) with effect from 24 July 1990.

D. W. JAMES,
Industrial Registrar.

**DEPARTMENT OF MINERAL AND
ENERGY AFFAIRS**

No. 1786

3 August 1990

**STATE LAND WITHDRAWN FROM
PUBLIC PROSPECTING**

The Minister of Mineral and Energy Affairs and Public Enterprises has, in terms of section 10 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), with effect from the date of publication hereof in the *Gazette*, withdrawn from public prospecting for precious metals and base minerals certain State land, details of which appear in the attached Schedule.

SCHEDULE

Description of land: Portion of the Steinkopf Coloured Area, Administrative District of Namaqualand, Mining District of Springbok, Province of the Cape of Good Hope, as shown on sketch plan RMT R58/90.

Extent: 792 hectares.

(17/2/3538)

No. 1787

3 August 1990

**EXEMPTION OF CERTAIN LAND FROM THE
PROVISIONS OF CHAPTER X AND SECTION 139
(1), OF THE MINING RIGHTS ACT, 1967 (ACT
NO. 20 OF 1967)**

The Minister of Mineral and Energy Affairs and Public Enterprises has, under and by virtue of the powers vested in him by section 158 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), exempted certain land, held under mining title, on the farm Leeuwspruit 134 IS, District of Highveld Ridge, Mining District of Heidelberg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT R23/90 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, from the provisions of Chapter X and section 139 (1) of the said Act, with effect from the date of publications hereof in the *Gazette*.

(19/13/3/15)

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 1762

3 Augustus 1990

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

BERGINGSpermit

Ingevolge artikel 12 (2C) (c) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), bied die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hierby geleentheid vir die rig van vertoë oor die uitreiking van 'n bergingspermit vir die Hollandse skip *Oosterland*, wat in 1697 in Tafelbaai naby Milnerton, Kaapstad, gestrand het.

Sodanige vertoë moet die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede, Posbus 4637, Kaapstad, 8000, binne drie weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

G. S. HOFMEYR,

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

No. 1789

3 Augustus 1990

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VOORLOPIGE VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID.—DIE HUIS BEKEND AS DIE JONKERSHUIS, GELEË IN RIEBEECKPARK, TE RANDFONTEIN

Kragtens artikel 5 (1) (c) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hierby die huis bekend as die Jonkershuis, geleë in Riebeeckpark, te Randfontein, soos hieronder volledig beskryf, voorlopig tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die huis bekend as die Jonkershuis, geleë in Riebeeckpark op sekere Gedeelte 95 van die plaas Randfontein 247 (voorheen Randfontein 11), in die distrik Randfontein, Registrasieafdeling IQ, Transvaal.

Transportakte 886/1954, gedateer 16 Januarie 1954.

G. S. HOFMEYR,

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

No. 1790

3 Augustus 1990

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VOORLOPIGE VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID.—DIE EIENDOM, TESAMÉ MET DIE HUIS BEKEND AS DIE "URQUHART HOUSE" EN DIE WAENHUIS DAAROP, GELEË OP DIE HOEK VAN MURRAY- EN SOMERSETSTRAAT, GRAAFF-REINET

Kragtens artikel 5 (1) (c) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hierby die eiendom, tesame met die huis bekend as die "Urquhart House" en die waenhuis daarop, geleë op die hoek van Murray- en Somersetstraat, Graaff-Reinet, soos hieronder volledig beskryf, voorlopig tot nasionale gedenkwaardigheid.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 1762

3 August 1990

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

In terms of section 12 (2C) (c) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby invites representations on the issuing of a salvage permit for the Dutch ship *Oosterland*, which sank in 1697 in Table Bay near Milnerton, Cape Town.

Such representations should reach the National Monuments Council, P.O. Box 4637, Cape Town, 8000, within three weeks from the date of publication of this notice.

G. S. HOFMEYR,

Director: National Monuments Council.

No. 1789

3 August 1990

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

PROVISIONAL DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT.—THE HOUSE KNOWN AS THE "JONKERSHUIS", SITUATED IN RIEBEECK PARK, AT RANDFONTEIN

In terms of section 5 (1) (c) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby provisionally declares the house known as the "Jonkershuis", situated in Riebeeck Park, Randfontein, as fully described below, to be a national monument.

Description

The house known as the "Jonkershuis", situated in Riebeeck Park on certain Portion 95 of the farm Randfontein 247 (formerly Randfontein 11), in the District of Randfontein, Registration Division IQ, Transvaal. Deed of Transfer 886/1954, dated 16 January 1954.

G. S. HOFMEYR,

Director: National Monuments Council.

No. 1790

3 August 1990

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

PROVISIONAL DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT.—THE PROPERTY, TOGETHER WITH THE HOUSE KNOWN AS THE URQUHART HOUSE AND THE WAGON-HOUSE THEREON, SITUATED ON THE CORNER OF MURRAY AND SOMERSET STREETS, GRAAFF-REINET

In terms of section 5 (1) (c) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby provisionally declares the property, together with the house known as the Urquhart House and the wagon-house thereon, situated on the corner of Murray and Somerset Streets, Graaff-Reinet, as fully described below, to be a national monument.

Beskrywing

Die eiendom, tesame met die huis bekend as die "Urquhart House" en waenhuis daarop, synde Erf 4312, gedeelte van Erf 1611, Graaff-Reinet, geleë in die munisipaliteit en afdeling Graaff-Reinet, en groot 3 808 (drieduisend agthonderd-en-agt) vierkante meter.

Transportakte T28288/1990, gedateer 18 Mei 1990.

G. S. HOFMEYR,

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

Description

The property, together with the house known as the Urquhart House and the wagon-house thereon, being Erf 4312, portion of Erf 1611, Graaff-Reinet, situated in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, in extent 3 808 (three thousand eight hundred and eight) square metres.

Deed of Transfer T28288/1990, dated 18 May 1990.

G. S. HOFMEYR,

Director: National Monuments Council.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 1792

3 Augustus 1990

RIVIERSONDEREND-STAATSWATERBEHEER-
GEBIED, AFDELINGS CALEDON, PAARL EN
SWELLENDAM, KAAPPROVINSIE.—PUBLIKA-
SIE INGEVOLGE ARTIKEL 62 (2F) (a) VAN DIE
WATERWET, 1956, VAN 'N LYS VAN STUKKE
GROND BINNE DIE GEBIED STROOM OP VAN
DIE THEEWATERSKLOOF DAM TEN OPSIGTE
WAARVAN 'N WATERTOEKENNING KRA-
GTENS ARTIKEL 62 (2E) (c) EN (d) GEDOEN IS
MET VERMELDING VAN DIE OPPERVLAKTE
WAT Kragtens die toekekening besproei-
kan word asook die hoeveelheid
openbare water wat jaarliks kragtens
die toekekening vir die besproeiing
van die bedoelde grond gebruik
mag word—REGSTELLING

Kragtens die bevoegdheid aan my gedelegeer deur die Minister van Waterwese by Goewermentskennisgewing No. 966 van 19 Mei 1989, maak ek, Johannes Bernardus Bongers, in my hoedanigheid van Direkteur: Administrasie in die Departement van Waterwese, hierby kragtens artikel 62 (2F) (e) (v) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die volgende regstelling aan die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 459 van 1990, gepubliseer in Staatskoerant No. 12318 van 9 Maart 1990:

Item 50 op bladsy 7: Vervang die syfers 38340 in kolom 11, 38340 in kolom 13, 64255 in kolom 14 en 102595 in kolom 15 met onderskeidelik die volgende syfers: 76680, 76680, 128510 en 205190.

J. B. BONGERS,

Direkteur: Administrasie, p.p. Minister van Waterwese.

MINISTERIE VAN WET EN ORDE

No. 1822

3 Augustus 1990

VERLENING VAN DEURSOEKINGSBEVOEGD-
HEDE AAN GEMAGTIGDE BEAMPTES VAN
DIE RAAD OP PLAASLIKE BESTUURSAAN-
GELEENTHEDE

Kragtens die bevoegdheid verleen aan die Minister van Wet en Orde by artikel 2 (2) (g) van die Wet op Beheer van Toegang tot Openbare Persele en Voertuie, 1985 (Wet No. 53 van 1985), welke bevoegdheid

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 1792

3 August 1990

RIVIERSONDEREND GOVERNMENT WATER
CONTROL AREA, DIVISIONS OF CALEDON,
PAARL AND SWELLENDAM, CAPE PRO-
VINCE.—PUBLICATION IN TERMS OF SECTION
62 (2F) (a) OF THE WATER ACT, 1956, OF A LIST
OF PIECES OF LAND IN THE AREA UPSTREAM
OF THE THEEWATERSKLOOF DAM IN
RESPECT OF WHICH A WATER ALLOCATION
WAS MADE IN TERMS OF SECTION 62 (2E) (c)
AND (d) STATING THE AREA WHICH IS PER-
MITTED TO BE IRRIGATED UNDER THE
ALLOCATION AS WELL AS THE QUANTITY OF
PUBLIC WATER WHICH MAY UNDER THE
ALLOCATION BE USED ANNUALLY FOR THE
IRRIGATION OF THE SAID LAND—CORREC-
TION

By virtue of the powers delegated to me by the Minister of Water Affairs by Government Notice No. 966 of 19 May 1989, I, Johannes Bernardus Bongers, in my capacity as Director: Administration in the Department of Water Affairs, hereby in terms of section 62 (2F) (e) (v) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), make the following correction to the Annexure to Government Notice No. 459 of 1990, published in Government Gazette No. 12318 of 9 March 1990:

Item 50 on page 7: Substitute the figures 76680, 76680, 128510 and 205190 for the figures 38340, 38340, 64255 and 102595 respectively where the latter figures appear in columns 11, 13, 14 and 15.

J. B. BONGERS,

Direktor: Administrasjon, p.p. Minister of Water Affairs.

MINISTRY OF LAW AND ORDER

No. 1822

3 August 1990

GRANTING OF SEARCH POWERS TO AUTHO-
RIZED OFFICERS OF THE LOCAL GOVERN-
MENT AFFAIRS BOARD

By virtue of the powers vested in the Minister of Law and Order by section 2 (2) (g) of the Control of Access to Public Premises and Vehicles Act, 1985 (Act No. 53 of 1985), which powers have been delegated to me in

ingevolge artikel 5 van die Wet aan my gedelegeer is by Goewermentskennisgewing No. 1631 van 20 Julie 1990, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 12647 van 20 Julie 1990, bepaal ek, Mulder van Eyk, Adjunk-kommisaris van die Suid-Afrikaanse Polisie, hierby dat gemagtigde beamptes van die Raad op Plaaslike Bestuursaan-geleenthede persone mag deursoek vir die doel van verlening van toestemming tot die binnegaan of betreding van persele of voertuie wat die eiendom is van, of geokkupeer of gebruik word deur, of onder die beheer is van die Raad op Plaaslike Bestuursaangeleenthede.

Aldus geteken te Pretoria op die 24ste dag van Julie
1990.

M. VAN EYK,
Adjunk-kommissaris: Suid-Afrikaanse Polisie.

terms of section 5 of the Act by Government Notice No. 1631, dated 20 July 1990, published in *Government Gazette* No. 12647, dated 20 July 1990, I, Mulder van Eyk, Deputy Commissioner of the South African Police, hereby determine that authorized officers of the Local Government Affairs Board, may search persons for the purpose of granting permission to enter or enter upon premises or vehicles which are the property of, or are occupied or used by, or are under the control of the Local Government Affairs Board.

Signed at Pretoria on this 24th day of July 1990.

M. VAN EYK.

Deputy Commissioner: South African Police.

No. 1823

3 Augustus 1990

VERLENING VAN DEURSOEKINGSBEVOEGDHEDE AAN GEMAGTIGDE BEAMPTES VAN DIE DEPARTEMENT VAN WATERWESE

Kragtens die bevoegdheid verleen aan die Minister van die Wet en Orde by artikel 2 (2) (g) van die Wet op Beheer van Toegang tot Openbare Persele en Voertuie, 1985 (Wet No. 53 van 1985), welke bevoegdheid ingevolge artikel 5 van die Wet aan my gedelegeer is by Gouvernetskennisgewing No. 1631 van 20 Julie 1990, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 12647 van 20 Julie 1990, bepaal ek, Mulder van Eyk, Adjunk-kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie, hierby dat gemagtigde beamptes van die Departement van Waterwese persone mag deursoek vir die doel van verlening van toestemming tot die binnegaan of betreding van persele of voertuie wat die eiendom is van, of geokkypeer of gebruik word deur, of onder die beheer is van die Departement van Waterwese.

Aldus geteken te Pretoria op die 24ste dag van Julie
1990.

M. VAN EYK,
Adjunk-kommissaris: Suid-Afrikaanse Polisie.

No. 1823

3 August 1990

GRANTING OF SEARCH POWERS TO AUTHORIZED OFFICERS OF THE DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

By virtue of the powers vested in the Minister of Law and Order by section 2 (2) (g) of the Control of Access to Public Premises and Vehicles Act, 1985 (Act No. 53 of 1985), which powers have been delegated to me in terms of section 5 of the Act by Government Notice No. 1631, dated 20 July 1990, published in *Government Gazette* No. 12647, dated 20 July 1990, I, Mulder van Eyk, Deputy Commissioner of the South African Police, hereby determine that authorized officers of the Department of Water Affairs, may search persons for the purpose of granting permission to enter or enter upon premises or vehicles which are the property of, or are occupied or used by, or are under the control of the Department of Water Affairs.

Signed at Pretoria on this 24th day of July 1990.

M. VAN EYK,

Deputy Commissioner: South African Police.

No. 1824

3 Augustus 1990

VERLENING VAN DEURSOEKINGSBEVOEGDHEDE AAN GEMAGTIGDE BEAMPTES VAN DIE STADSRAAD VAN KEMPTON PARK

Kragtens die bevoegdheid verleen aan die Minister van Wet en Orde by artikel 2 (2) (g) van die Wet op Beheer van Toegang tot Openbare Persele en Voertuie, 1985 (Wet No. 53 van 1985), welke bevoegdheid ingevolge artikel 5 van die Wet aan my gedelegeer is by Goewernentskennisgewing No. 1631 van 20 Julie 1990, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 12647 van 20 Julie 1990, bepaal ek, Mulder van Eyk, Adjunk-kommissaris

No. 1824

3 August 1990

**GRANTING OF SEARCH POWERS TO
AUTHORIZED OFFICERS OF THE TOWN
COUNCIL OF KEMPTON PARK**

By virtue of the powers vested in the Minister of Law and Order by section 2 (2) (g) of the Control of Access to Public Premises and Vehicles Act, 1985 (Act No. 53 of 1985), which powers have been delegated to me in terms of section 5 of the Act by Government Notice No. 1631, dated 20 July 1990, published in *Government Gazette* No. 12647, dated 20 July 1990, I, Mulder van Eyk, Deputy Commissioner of the South African

van die Suid-Afrikaanse Polisie, hierby dat gemagtigde beampes van die Stadsraad van Kempton Park persone mag deursoek vir die doel van verlening van toestemming tot die binnegaan of betreding van persele of voertuie wat die eiendom is van, of geokkupeer of gebruik word deur of onder die beheer is van die Stadsraad van Kempton Park.

Aldus geteken te Pretoria op die 24ste dag van Julie 1990.

M. VAN EYK,
Adjunk-kommissaris: Suid-Afrikaanse Polisie.

No. 1825

3 Augustus 1990

VERLENING VAN DEURSOEKINGSBEVOEGDHEDE AAN GEMAGTIGDE BEAMPTES VAN DIE STADSRAAD VAN KRUGERSDORP

Kragtens die bevoegdheid verleen aan die Minister van Wet en Orde by artikel 2 (2) (g) van die Wet op Beheer van Toegang tot Openbare Persele en Voertuie, 1985 (Wet No. 53 van 1985), welke bevoegdheid ingevolge artikel 5 van die Wet aan my gedelegeer is by Goewermentskennisgewing No. 1631 van 20 Julie 1990, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 12647 van 20 Julie 1990, bepaal ek, Mulder van Eyk, Adjunk-kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie, hierby dat gemagtigde beampes van die Stadsraad van Krugersdorp persone mag deursoek vir die doel van verlening van toestemming tot die binnegaan of betreding van persele of voertuie wat die eiendom is van, of geokkupeer of gebruik word deur, of onder die beheer is van die Stadsraad van Krugersdrop.

Aldus geteken te Pretoria op die 24ste dag van Julie 1990.

M. VAN EYK,
Adjunk-kommissaris: Suid-Afrikaanse Polisie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 605 VAN 1990

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

WYSIGING VAN DIE TARIEFLYS VIR TELEKOMMUNIKASIEDIENSTE

Hiermee word ingevolge artikel 2B (3A) van die Poswet, 1958 (Wet No. 44 van 1958), bekendgemaak dat die Posmeester-generaal, handelende kragtens artikel 2B (1) (e) van genoemde Wet, bepaal het dat die gelde, tariewe of koste uiteengesit in die onderstaande Bylae ten opsigte van die betrokke dienste geëis of ontvang moet word.

BYLAE

1.0 In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Tarieflys" die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1192 van 1 Julie 1977, soos gewysig.

Police, hereby determine that authorized officers of the Town Council of Kempton Park, may search persons for the purpose of granting permission to enter or enter upon premises or vehicles which are the property of, or are occupied or used by, or are under the control of the Town Council of Kempton Park.

Signed at Pretoria on this 24th day of July 1990.

M. VAN EYK,
Deputy Commissioner: South African Police.

No. 1825

3 August 1990

GRANTING OF SEARCH POWERS TO AUTHORIZED OFFICERS OF THE TOWN COUNCIL OF KRUGERSDORP

By virtue of the powers vested in the Minister of Law and Order by section 2 (2) (g) of the Control of Access to Public Premises and Vehicles Act, 1985 (Act No. 53 of 1985), which powers have been delegated to me in terms of section 5 of the Act by Government Notice No. 1631, dated 20 July 1990, published in *Government Gazette* No. 12647, dated 20 July 1990, I, Mulder van Eyk, Deputy Commissioner of the South African Police, hereby determine that authorized officers of the Town Council of Krugersdorp, may search persons for the purpose of granting permission to enter or enter upon premises or vehicles which are the property of, or are occupied or used by, or are under the control of the Town Council of Krugersdorp.

Signed at Pretoria on this 24th day of July 1990.

M. VAN EYK,
Deputy Commissioner: South African Police.

GENERAL NOTICES

NOTICE 605 OF 1990

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

AMENDMENT OF THE TARIFF FOR TELECOMMUNICATION SERVICES

It is hereby made known, in terms of section 2B (3A) of the Post Office Act, 1958 (Act No. 44 of 1958), that the Postmaster General, acting under section 2B (1) (e) of the said Act, has determined that the fees, rates or exchanges set out in the Schedule below are to be demanded or received in respect of the services concerned.

SCHEDULE

1.0 In this Schedule the expression "the Tariff" means the Tariff for Telecommunication Services promulgated under Government Notice No. 1192 of 1 July 1977, as amended.

2.0 Die Tarieflys word hiermee soos volg verder gewysig:

Voeg die volgende in alfabetiese volgorde by:

34.1 Operateurbeheerde oproepe:

Diens na	Grondtarief		Persoonlike-oproepgeld
	Minimum koste vir 3 minute	Tarief per minuut	
"Jordanie, Hasemietiese Koninkryk van....."	R 18,00	R 6,00	—"

(3 Augustus 1990)

KENNISGEWING 606 VAN 1990

SENTRALE STATISTIEKDIENS

DIE HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks soos volg is:

Verbruikersprysindeks, alle items (Basis 1985 = 100)

Junie 1990 = 201,8.

(3 Augustus 1990)

KENNISGEWING 607 VAN 1990

PROVINSIALE ADMINISTRASIE VAN DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

PLETTENBERGBAAI.—VERWYDERING VAN SEESAND UIT DIE PIESANGSRIVIERMOND

1. Ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), word hiermee bekendgemaak dat dit die voorname is om 'n huurooreenkoms met die Plettenberg Bay Country Club aan te gaan waarin voorseening gemaak word vir die verwydering van 'n voorafbepaalde hoeveelheid seesand van die Piesangsriviermond.

2. 'n Liggingsplan van die gebied wat deur die voorgestelde wetgewing geraak word, lê ter insae by die kantoor van die Hoofdirekteur: Werke, Provinciale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop, Kamer 429, Dorpstraat 9, Kaapstad.

3. Besware teen die voorgestelde verhuring moet by die Hoofdirekteur: Werke, Privaatsak X9078, Kaapstad, 8000, ingedien word voor of op 31 Augustus 1990.

A. N. LATEGAN,
Hoofdirekteur: Werke.

(3 Augustus 1990)

KENNISGEWING 608 VAN 1990

KANTOOR VAN DIE KOMMISSIE VIR ADMINISTRASIE

RAAD OP MEDEDINGING

AANSOEK OM PERMANENTE VRYSTELLING INGEVOLGE ARTIKEL 14 (5) (b) VAN DIE WET OP DIE HANDHAWING EN BEVORDERING VAN MEDEDINGING, 1979 (WET NO. 96 VAN 1979), VAN DIE VERBOD OP HORIZONTALE SAMESPANNING OOR MARKVERDELING SOOS AFGEKONDIG IN GOEWERMENTSKENNISGEWING NO. 801 IN STAATSKOERANT NO. 10211 VAN 2 MEI 1986

Die Raad op Mededinging maak hierby vir algemene kennisname bekend dat Sparletta (Edms.) Bpk. (Sparletta) ingevolge artikel 14 (5) (b), van die Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging, 1979

2.0 The Tariff is hereby further amended as follows:

Insert the following in alphabetical order:

34.1 Operator-controlled calls:

Service to	Basic rate		Personal call fee
	Minimum charge for 3 minutes	Rate per minute	
"Jordan, Hashemite Kingdom of....."	R 18,00	R 6,00	—"

(3 August 1990)

NOTICE 606 OF 1990

CENTRAL STATISTICAL SERVICE

THE HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE notifies for general information that the Consumer Price Index is as follows:

Consumer Price Index, all items (Base 1985 = 100)

June 1990 = 201,8.

(3 August 1990)

NOTICE 607 OF 1990

THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF THE CAPE OF GOOD HOPE

PLETTENBERG BAY.—REMOVAL OF SEA SAND FROM THE PIESANGS RIVER MOUTH

1. Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), that it is proposed to enter into a lease with the Plettenberg Bay Country Club regarding the removal of a predetermined quantity of sea sand from the Piesangs River Mouth.

2. A locality sketch of the area affected by the proposed legalisation lies for inspection at the office of the Chief Director: Works, Provincial Administration of the Cape of Good Hope, Room 429, 9 Dorp Street, Cape Town, 8000.

3. Objections to the proposed lease must be lodged with the Chief Director: Works, Private Bag X9078, Cape Town, 8000, on or before 31 August 1990.

A. N. LATEGAN,
Chief Director: Works.

(3 August 1990)

NOTICE 608 OF 1990

OFFICE OF THE COMMISSION FOR ADMINISTRATION

COMPETITION BOARD

APPLICATION FOR PERMANENT EXEMPTION IN TERMS OF SECTION 14 (5) (b) OF THE MAINTENANCE AND PROMOTION OF COMPETITION ACT, 1979 (ACT NO. 96 OF 1979), FROM THE PROHIBITION OF HORIZONTAL COLLUSION ON MARKET SHARING AS PROMULGATED BY GOVERNMENT NOTICE NO. 801 IN GOVERNMENT GAZETTE NO. 10211 OF 2 MAY 1986

The Competition Board hereby makes known for general information that Sparletta (Pty) Ltd (Sparletta) has applied in terms of section 14 (5) (b) of the Maintenance and Promotion of Competition Act, 1979 (Act

(Wet-No. 96 van 1979), aansoek gedoen het om permanente vrystelling van die verbod op horizontale same-spanning oor markverdeling soos aangekondig in paragraaf 2 (d) van Goewermentskennisgewing No. 801 in *Staatskoerant* No. 10211 van 2 Mei 1986.

Sparletta geniet tans tydelike vrystelling van die verbod, welke vrystelling op 31 Desember 1990 verval. Hierdie vrystelling is verleent ten einde die Raad genoegsame tyd toe te laat om die meriete van die aansoek te evalueer.

Die horizontale markverdeling van Sparletta setel in die afbakening van bemarkingsgebiede vir Sparletta se aandeelhouers wat ook die bottelleerders en verspreiders van Sparletta se geregistreerde gekarboniseerde koeldrank handelsmerke, is.

Belanghebbendes word versoek om die Raad op Mededinging binne dertig (30) dae na die datum van hierdie kennisgewing van hulle kommentaar oor die wenslikheid uit 'n openbare belangesigspunt van die voortbestaan van bogenoemde samespanning, te voor-sien. By die voorbereiding van hulle kommentaar, word belanghebbendes versoek om deeglik oor die implikasies van 'n weiering van verdere vrystelling, te besin.

Faktore wat in ag geneem sou kon word sluit die volgende in: Sparletta handelsmerke geniet 'n mark-aandeel van ongeveer 25 persent. Die grootste mark-aandeel word deur die handelsmerke van National Beverage Services (Edms.) Bpk. (Natbev), wat Coca Cola, TAB, Fanta, Krest, Sprite en die Schweppes-reeks insluit, gehou. Sparletta se bottelleerders/verspreiders is ook hoofsaaklik Natbev se bottelleerders/verspreiders. Natbev pas vertikale markverdeeling toe en is die meerderheidsaandeelhouer in Amalgamated Beverage Canners (Edms.) Bpk. (ABC) wat op sy beurt die alleenprodusent van gekarboniseerde koeldrank in kannetjies is. Beide Natbev en Sparletta se handelsmerke word deur ABC geproduseer en deur die bottelleerders/verspreiders versprei. Sekere bottelleerders/verspreiders van Natbev en Sparletta produkte is minderheidsaandeelhouers in ABC. Alle Sparletta bottelleerders/verspreiders befonds Sparletta se reklamepogings. As gevolg van die bestaande vertikale en horizontale markverdeling geniet al die bottelleerders/verspreiders die voordele van ruimtelike monopolie.

[Raad op Mededinging verwysing: R4/1/2/2/10/99. Kontakpersoon: I. W. Meyer. Telefoonnummer (012) 320-0843. Skriftelike vertoë aan die Direkteur: Ondersoek, Raad op Mededinging, Privaatsak X720, Pretoria, 0001.]

(3 Augustus 1990)

KENNISGEWING 609 VAN 1990 KANTOOR VAN DIE KOMMISSIE VIR ADMINISTRASIE

RAAD OP MEDEDINGING

AANSOEK OM PERMANENTE VRYSTELLING INGEVOLGE ARTIKEL 14 (5) (b) VAN DIE WET OP DIE HANDHAWING EN BEVORDERING VAN MEDEDINGING, 1979 (WET NO. 96 VAN 1979), VAN DIE VERBOD OP HORISONTALE PRYSSAMESPANNING EN HORISONTALE SAMESPANNING OOR VERSKAFFINGSVOOR-WAARDES SOOS AFGEKONDIG IN GOEWER-MENTSKENNISGEWING NO. 801 IN STAATSKOERANT NO. 10211 VAN 2 MEI 1986

Die Raad op Mededinging maak hierby vir algemene kennisname bekend dat die Aptekersvereniging van Suid-Afrika (AVSA) namens PSSA Contracts (Edms.)

No. 96 of 1979), for permanent exemption from the prohibition of horizontal collusion on market sharing promulgated under paragraph 2 (d) of Government Notice No. 801 of *Government Gazette* No. 10211 of 2 May 1986.

Sparletta currently enjoys a temporary exemption from the prohibition, which expires on 31 December 1990. This exemption was granted to allow the Board sufficient time to access the merits of the application.

The horizontal market sharing policy of Sparletta may be found in the demarcation of marketing areas of the company's shareholders, who are also the bottlers and distributors of Sparletta's registered carbonated soft drink trade marks.

Interested parties are requested to furnish the Competition Board with their comments regarding the continuation of the above-mentioned collusion from a public interest point of view within thirty (30) days of the date of this notice. In preparing their submissions, interested parties should pay due regard to what the implications would be should further exemption be denied.

Factors which could be taken into account include the following: Sparletta trade marks enjoy a market share of approximately 25 per cent. The largest market shares are held by the trade marks of National Beverage Services (Pty) Ltd (Natbev), which include Coca Cola, TAB, Fanta, Krest, Sprite and the Schweppes range. Sparletta bottlers/distributors are also primarily Natbev's bottlers/distributors. Natbev has a policy of vertical market sharing, and is the majority shareholder in Amalgamated Beverage Canners (Pty) Ltd (ABC) which, in turn, is the sole producer of canned carbonated soft drinks. Both Natbev and Sparletta trade marks are produced by ABC and distributed by the above-mentioned bottlers/distributors. Certain bottlers/distributors of Natbev and Sparletta are minority shareholders in ABC. All Sparletta bottlers/distributors fund Sparletta's advertising. Due to the vertical and horizontal market sharing the respective bottlers/distributors enjoy the benefits of being spatial monopolies.

[Competition Board reference: R4/1/2/2/10/99. Contact person: I. W. Meyer. Telephone number (012) 320-0843. Written submissions to the Director: Investigations, Competition Board, Private Bag X720, Pretoria, 0001.]

(3 August 1990)

NOTICE 609 OF 1990

OFFICE OF THE COMMISSION FOR ADMINISTRATION

COMPETITION BOARD

APPLICATION FOR PERMANENT EXEMPTION IN TEMRS OF SECTION 14 (5) (b) OF THE MAINTENANCE AND PROMOTION OF COMPETITION ACT, 1979 (ACT NO. 96 OF 1979), FROM THE PROHIBITION OF HORIZONTAL PRICE COLLUSION AND HORIZONTAL COLLUSION ON CONDITIONS OF SUPPLY AS PROMULGATED IN GOVERNMENT NOTICE NO. 801 IN GOVERNMENT GAZETTE NO. 10211 OF 2 MAY 1986.

The Competition Board hereby makes known for general information that the Pharmaceutical Society of South Africa (PSSA) has on behalf of PSSA Contracts

Bpk. (PSSA Contracts) ingevolge artikel 14 (5) (b) van die Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging, 1979 (Wet No. 96 van 1979), aansoek gedoen het om permanente vrystelling van die verbod op horizontale prysamespanning en horizontale samespanning oor verskaffingsvoorraadse soos aangedui in paragrafe 2 (b) en (c) van Goewermentskennisgewing No. 801 in *Staatskoerant* No. 10211 van 2 Mei 1986.

PSSA Contracts geniet tans tydelike vrystelling van die verbod, welke vrystelling op 31 Desember 1990 verval.

Die horizontale prysamespanning van PSSA Contracts setel in die konakte wat tussen die organisasie en mediese skemas onderhandel word en ingevolge waarvan lede van mediese skemas voorskrifmedisyne by bepaalde deelnemende aptekers bekom. Horizontale samespanning oor verskaffingsvoorraadse wentel om die wyse waarop die diens gelewer word.

Belanghebbendes word versoek om die Raad op Mededinging binne dertig (30) dae na die datum van hierdie kennisgewing van hulle kommentaar oor die wenslikheid uit 'n openbare belanggesigspunt, van die voortbestaan van bogenoemde samespanning, te voorseen. By die voorbereiding van hulle kommentaar word belanghebbendes versoek om deeglik oor die implikasies van 'n weierung van enige verdere vrystelling, te besin. Die bestaande konakte berus hoofsaaklik op voorafbepaalde diskontos op die vervaardigers se aanbevole kleinhandelverkoopprysse van medisyne wat op voorskrif bekom word. Die diens word deur kleinhandelapteke wat onder die **Medikredit** banier opereer, gelewer. Dit bestaande reëlings behels voorts gestandaardiseerde en gesentraliseerde vereffeningssprocedures. Hierdie aspekte word deur die verbod op samespanning soos vervat in Goewermentskennisgewing No. 801 van 2 Mei 1986 getref en sou, in die afwesigheid van 'n vrystelling, onwettig wees.

[Raad op Mededinging verwysing: R4/1/2/2/10/36. Kontakpersoon: I. W. Meyer. Telefoonnummer (012) 320-0843. Skriftelike vertoe aan die Direkteur: Ondersoek, Raad op Mededinging, Privaatsak X720, Pretoria, 0001.]

(3 Augustus 1990)

(Pty) Ltd (PSSA Contracts) in terms of section 14 (5) (b) of the Maintenance and Promotion of Competition Act, 1979 (Act No. 96 of 1979), applied for permanent exemption from the prohibition of horizontal price collusion and horizontal collusion on conditions of supply promulgated in paragraphs 2 (b) and (c) of Government Notice No. 801 of *Government Gazette* No. 10211 of 2 May 1986.

PSSA Contracts currently enjoys a temporary exemption from the prohibition, which expires on 31 December 1990.

The horizontal price collusion of PSSA Contracts may be found in the contracts which are negotiated between this organization and medical schemes whereby members of medical schemes may obtain prescription medicine from certain participating pharmacists. Horizontal collusion on conditions of supply is found in the way in which the service is rendered.

Interested parties are requested to furnish the Competition Board with the comments they deem necessary regarding the continuation of the above-mentioned collusion from a public interest point of view within thirty (30) days of the date of this notice. In preparing their submissions, interested parties are requested to give due regard to what the implications would be should further exemption be denied. The contracts currently in force are essential based on pre-determined discounts from the manufacturers' recommended retail prices of medicine that may be purchased on prescription. The service is provided by pharmacies which operate under the **Medikredit** banner. The existing arrangements also include standardized and centralized payment procedures. These aspects are affected by the prohibition of collusion contained in Government Notice 801 of 2 May 1986 and would, in the absence of an exemption, be illegal.

[Competition Board reference: R4/1/2/2/10/36. Contact person: I. W. Meyer. Telephone number (012) 320-0843. Written submissions to the Director: Investigations, Competition Board, Private Bag X720, Pretoria, 0001.]

(3 Augustus 1990)

KENNISGEWING 612 VAN 1990

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE

WET OP REËLING VAN GRONDITIELS, 1979

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM GROND AAN TE WYS.—AFDELING GEORGE

Ek, Jacob Albertus van Wyk, Adjunk-minister van Grondsake, handelende namens die Minister van Openbare Werke en Grondsake kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (2) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1979 (Wet No. 68 van 1979), gee hierby kennis dat ek voornemens is om die grond wat in die Bylae hiervan vermeld word, kragtens artikel 2 (1) van die Wet aan te wys.

Personen wat teen die beoogde aanwysing beswaar wil maak, word versoek om voor of op 7 September 1990 hul besware skriftelik by die Direkteur-generaal, Departement van Openbare Werke en Grondsake, Privaatsak X65, Pretoria, 0001, in te dien (Verwysing 2/20/1).

J. A. VAN WYK,
Adjunk-minister van Grondsake.

NOTICE 612 OF 1990

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS

LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, 1979

NOTICE OF INTENTION TO DESIGNATE LAND.—DIVISION OF GEORGE

I, Jacob Albertus van Wyk, Deputy Minister of Land Affairs, acting on behalf of the Minister of Public Works and Land Affairs, under and by virtue of the powers vested in him by section 2 (2) of the Land Titles Adjustment Act, 1979 (Act No. 68 of 1979), hereby give notice that I intend to designate the land specified in the Schedule hereto, under section 2 (1) of the Act.

Persons who wish to object to the intended designation are invited to lodge their objections in writing with the Director-General, Department of Public Works and Land Affairs, Private Bag X65, Pretoria, 0001, on or before 7 September 1990 (Reference 2/20/1).

J. A. VAN WYK,
Deputy Minister of Land Affairs.

BYLAE

Erf 250, groot 8 186 vierkante meter; geleë te Pacaltsdorp in die administratiewe distrik George, provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

(3 Augustus 1990)

KENNISGEWING 613 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die South African Soap, Detergent and Candle Manufacturers' Association met ingang van 25 Julie 1990 ingetrek het.

D. W. JAMES,
Nywerheidsregistrator.

(3 Augustus 1990)

KENNISGEWING 614 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die South African Oil Expressers' Association met ingang van 25 Julie 1990 ingetrek het.

D. W. JAMES,
Nywerheidsregistrator.

(3 Augustus 1990)

KENNISGEWING 615 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING**

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om te vermoed dat die Operative Bakers, Confectioners and Conductors' Union, Port Elizabeth and Uitenhage, nie as vakvereniging funksioneer nie, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

D. W. JAMES,
Nywerheidsregistrator.

(3 Augustus 1990)

SCHEDULE

Erf 250, in extent 8 186 square metres; situate in Pacaltsdorp in the Administrative Division of George, Province of the Cape of Good Hope.

(3 Augustus 1990)

NOTICE 613 OF 1990**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, David William James, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the South African Soap, Detergent and Candle Manufacturers' Association with effect from 25 July 1990.

D. W. JAMES,
Industrial Registrar.

(3 August 1990)

NOTICE 614 OF 1990**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, David William James, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the South African Oil Expressers' Association with effect from 25 July 1990.

D. W. JAMES,
Industrial Registrar.

(3 August 1990)

NOTICE 615 OF 1990**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, David William James, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the Operative Bakers, Confectioners and Conductor's Union, Port Elizabeth and Uitenhage, is not functioning as a trade union, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

D. W. JAMES,
Industrial Registrar.

(3 August 1990)

KENNISGEWING 616 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN POS- EN
TELEKOMMUNIKASIEWESE****VERKOOP VAN ONAFGELEWERDE EN ONAF-
GEHAALDE ARTIKELS.—KAAPSTAD**

Die Posmeester-generaal het magtiging verleen vir die verkoop per openbare veiling van 'n verskeidenheid items wat uit onafgelewerde en onafgehaalde poststukke verkry is. Die veiling vind om 09:30 op Dinsdag, 21 Augustus 1990, plaas en word deur die firma Michael James (Edms.) Bpk., Posbus 269, Somerset-Wes, by die Poskantoor Voorrade depot te Rusperstraat, Maitland, onderneem.

Die lys van artikels wat verkoop word lê ter insae by die afslaer se kantoor, Victoriastraat 63, Somerset-Wes.

(3 Augustus 1990)

KENNISGEWING 617 VAN 1990**VERGADERINGS VAN KOMITEE****DINSDAG, 31 JULIE 1990**

Gesamentlike Komitee oor Omgewing-, Mineraal-en Energiesake [W 28—90 (AS)], Komiteekamer 164, Uniegebou, Pretoria, 11:00.

WOENSDAG, 1 TOT DONDERDAG, 2 AUGUSTUS 1990

Gesamentlike Komitee oor Omgewing-, Mineraal-en Energiesake [W 28—90 (AS)], Komiteekamer 164, Uniegebou, Pretoria, 09:00.

MAANDAG, 13 AUGUSTUS 1990

Gesamentlike Komitee oor Proviniale Sake: Natal [Konsepproklamasies], Ou Proviniale Raadsaal, Pietermaritzburg, 09:00.

MAANDAG, 20 AUGUSTUS 1990

Gesamentlike Komitee oor Finansies [Memorandum oor Gedeeltelike Begroting], Komiteekamer 164, Uniegebou, Pretoria, 09:00.

WOENSDAG, 22 AUGUSTUS 1990

Gesamentlike Komitee oor Proviniale Sake: Transvaal [Konsepproklamasies], Komiteekamer 164, Uniegebou, 10:00.

DONDERDAG, 23 AUGUSTUS 1990

Gesamentlike Komitee oor Proviniale Sake: Transvaal [Konsepproklamasies], Komiteekamer 164, Uniegebou, 09:00.

(3 Augustus 1990)

NOTICE 616 OF 1990**DEPARTMENT OF POSTS AND
TELECOMMUNICATIONS****SALE OF UNDELIVERED AND UNCLAIMED
ARTICLES.—CAPE TOWN**

The Postmaster General has authorised the sale by public auction of an assortment of items obtained from undelivered and unclaimed postal articles. The auction will take place at 09:30 on Tuesday, 21 August 1990, and will be conducted by the firm Michael James (Pty) Ltd, P.O. Box 269, Somerset West, at the Post Office Stores Depot at Rusper Street, Maitland.

The list of articles to be sold may be inspected at the auctioneer's office, 63 Victoria Street, Somerset West. (3 August 1990)

NOTICE 617 OF 1990**MEETINGS OF COMMITTEE****TUESDAY, 31 JULY 1990**

Joint Committee on Environment, Mineral and Energy Affairs [B 28—90 (GA)], Committee Room 164, Union Buildings, Pretoria, 11:00.

WEDNESDAY, 1 TO THURSDAY, 2 AUGUST 1990

Joint Committee on Environment, Mineral and Energy Affairs [B 28—90 (GA)], Committee Room 164, Union Buildings, Pretoria, 09:00.

MONDAY, 13 AUGUST 1990

Joint Committee on Provincial Affairs: Natal [Draft Proclamations], Old Provincial Chamber, Pietermaritzburg, 09:00.

MONDAY, 20 AUGUST 1990

Joint Committee on Finance [Memorandum on Part Appropriation], Committee Room 164, Union Buildings, Pretoria, 09:00.

WEDNESDAY, 22 AUGUST 1990

Joint Committee on Provincial Affairs: Transvaal [Draft Proclamations], Committee Room 164, Union Buildings, 10:00.

THURSDAY, 23 AUGUST 1990

Joint Committee on Provincial Affairs: Transvaal [Draft Proclamations], Committee Room 164, Union Buildings, 09:00.

(3 August 1990)

KENNISGEWING 618 VAN 1990—NOTICE 618 OF 1990

P.5.01A

**VOORLOPIGE OPGawe VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA VRYGESTEL DEUR DIE
KOMMISSARIS VAN DOEANE EN AKSYNS
PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA RELEASED BY THE
COMMISSIONER FOR CUSTOMS AND EXCISE**

Opmerking. — Die in- en uitvoersyfers wat in hierdie opgawe verskyn is grootliks aangepas om dit in ooreenstemming te bring met die vereistes wat gestel word vir die opstel van die betalingsbalans.

L.W. — Die oorskakeling na die Geharmoniseerde Tariefstelsel met ingang van 1 Januarie 1988 het die indeling van sekere kommoditeite verander. Wanneer die afdelingstotale vir 1988 en later jare dus met dié van vorige jare vergelyk word, moet die moontlike verskille as gevolg van die oorskakeling nie uit die oog verloor word nie.

Remark. — The import and export figures reflected in this statement have been adjusted largely to bring them into line with the requirements for the compilation of the balance of payments.

N.B. — The change-over to the Harmonized Tariff System with effect from 1 January 1988, altered the classification of certain commodities. When comparing the section totals for 1988 and later years with those of previous years the possible differences due to the changeover should therefore be taken into consideration.

TYDPERK: JANUARIE TOT JUNIE 1990—PERIOD: JANUARY TO JUNE 1990

	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1990	1989	1990	1989
Totaal in miljoene rand—Total in millions of rand.....	21 306,2	22 239,9	28 933,4	27 761,7

TABEL B: TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE GEHARMONIEERDE STELSEL
TABLE B: TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE HARMONIZED SYSTEM

Afdelings—Sections	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1990	1989	1990	1989
I. Lewende diere; dierlike produkte Live animals; animal products.....	109,2	145,6	204,1	196,3
II. Plantaardige produkte Vegetable products	372,1	358,3	1 175,5	1 097,6
III. Dierlike of plantaardige vette en olies en splitsprodukte; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes.....	189,9	186,5	63,8	69,2
IV. Voorbereide voedsel; dranke, spiritus en asyn; tabak en vervaardigde tabakssurrogate Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes	409,7	446,2	730,7	611,8
V. Mineraalprodukte Mineral products	271,9	216,1	3 596,0	2 922,1
VI. Produkte van die chemiese of verwante nywerhede Products of the chemical or allied industries	2 322,0	2 333,7	926,7	976,7
VII. Plastike en artikels daarvan; rubber en artikels daarvan Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof	919,0	931,7	148,4	181,7
VIII. Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuiemakersware; reisartikels, handsakke en dergelyke houers; artikels van dierderm (uitgesonderd sywurmsnaar) Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)	127,0	105,6	208,4	172,2
IX. Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto of van ander vleugwerkstowwe; mandjiewerk en vleugwerk Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw; of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork	160,2	153,2	141,8	111,6
X. Pulp van hout of van ander veselagtige sellulosiese stof; afval en oorskiet van papier of papierbord; papier en papierbord en artikels daarvan Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; waste and scrap of paper or paperboard; paper and paperboard of paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof	597,4	773,3	592,0	754,0
XI. Tekstiele en tekstielartikels Textiles and textile articles	1 024,5	942,4	800,6	832,0
XII. Skoeisel, hoofdekseis, sambrele, sonsambrele, wandelstokke, sitstokke, swepe, karwatse en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunsblomme; artikels van mensehaar Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair	76,6	85,7	11,0	10,1
XIII. Artikels van klip, gips, cement, asbes, mika of dergelyke stowwe; keramiese produkte; glas en glasware Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware	265,3	233,6	93,8	89,1
XIV. Natuurlike of gekweekte pêrels, edel- of halfedelstene, edelmetale, metale met edelmetale bedek, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware; munstukke Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal and articles thereof; imitation jewellery; coin	241,3	276,5	2 723,5	2 409,6
XV. Onedelmetale en artikels van onedelmetaal Base metals and articles of base metal	1 141,8	1 193,4	4 358,5	4 608,6
XVI. Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan; klankopnemers en -weergewers; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, en onderdele en bybehoersels van sodanige artikels Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers; television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles	6 359,7	6 748,8	622,0	456,2
XVII. Voertuie, lugvaartuie, vaartuie en verwante vervoertoerusting Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment	3 075,9	3 565,3	442,4	272,8

Afdelings—Sections	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1990	1989	1990	1989
XVIII. Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontroleer-, presisie-, mediese of chirurgiese instrumente en apparate; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; onderdele en bybehoersels daarvan Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof.....	875,6	837,7	65,1	45,1
XX. Diverse vervaardigde artikels Miscellaneous manufactured articles	197,7	190,8	65,7	71,0
XXI. Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke Works of art, collectors' pieces and antiques	16,3	23,5	15,2	7,6
Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings Other unclassified goods and balance of payments adjustments.....	2 553,1	2 492,0	11 948,2	11 866,4
Groottotaal—Grand total	21 306,2	22 239,9	28 933,4	27 761,7

(3 Augustus 1990)/(3 August 1990)

KENNISGEWING 619 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAM****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Boland Meesterbouers en Verwante Bedrywe Vereniging. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrekk.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekram, Mannekraggebou 123A, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie: Boland Meesterbouers en Verwante Bedrywe Vereniging.

Datum waarop aansoek ingedien is: 20 Oktober 1989.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedaan word:

(i) Alle werkgewers in die Bou- en Verwante Nywerhede;

(ii) alle vervaardigers en/of handelaars wat gereedskap, masjinerie, toerusting, dienste en materiale wat vir die uitvoering van die bedrywigheede van die Bou- en Verwante Nywerhede benodig is, verskaf, in die landdrosdistrik Paarl.

Vir die doel hiervan beteken—

"Bou- en Verwante Nywerhede", sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwyse te beperk, die nywerhede waarin werkgewers en hul werkneemers met mekaar geassosieer is met die doel om geboue en bouwerke (wat van die aard van geboue is) op te rig, te voltooi, op te knap, te herstel, te onderhou of te verbou en/of artikels te maak vir gebruik by die oprigting, voltooiing of verbouing van geboue en bouwerke, waar die werk verrig en die materiaal voorberei word op die terreine van die geboue of bouwerke, met inbegrip van uitgravings en die voorbereding van terreine vir geboue sowel as die sloping van geboue, en

NOTICE 619 OF 1990**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, David William James, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Boland Meesterbouers en Verwante Bedrywe Vereniging. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 123A Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation: Boland Meesterbouers en Verwante Bedrywe Vereniging.

Date on which application was lodged: 20 October 1989.

Interest and area in respect of which application is made:

(i) All employers in the Building and Allied Industries;

(ii) all manufacturers and/or traders who provide tools, machinery, equipment services and materials necessary for the performance of the activities of the Building Industry, in the Magisterial District of Paarl.

For the purposes hereof—

"Building and Allied Industries" means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the industries in which employers and their employees are associated for the purpose of erecting, completing, renovating, repairing, maintaining or altering buildings and structures (which are in the nature of buildings) and/or making articles for use in the erection, completion or alteration of buildings and structures, where the work is performed and the material is prepared on the sites of the buildings or structures, including excavations and the preparation of sites for buildings as well as the demolition of buildings, and includes all

omvat dit alle werk wat daarin uitgevoer of verrig word deur persone wat by ondergenoemde bedrywighede of onderafdelings daarvan betrokke is:

Asfaltwerk, wat die volgende omvat: die bedekking van vloere, plat- en/of staandakke, die waterdigting of vogdigting van kelders of fondamente, hetsy met bereide rolle dakbedekking of asfaltplate met geglasuurde of ongeglasuurde oppervlakte of nie, en afgesien daarvan of teermacadam, neuchatel, limmer of enige ander tipe soliede of halfsoliede asfalt, mastic of emulsie-asfalt of -bitumen gebruik word, of nie, en of dit warm of koud op sodanige dakke, vloere of in sodanige kelders of fondamente aangebring word;

messelwerk, wat die volgende insluit: Betonnering en die aanbring van betonblokke, -blaale of -plate en glasstene, die beteeling van mure en vloere, voegvulling, plaveiwerk, mosaiekwerk, voorwerk met leiklip, met marmer en met komposisiemateriaal, rioollêwerk, leiwerk en pandekking, bitumenwerk, asfaltering en beplating;

lakpolitoerwerk, wat die volgende insluit: Politoerwerk met 'n kwas of 'n kussinkie en bespuiting met 'n komposiestof;

beglasing, wat die volgende omvat: Die sny en/of aanbring van alle soorte glas of ander dergelike materiaal in sponnings wat gevorm is in hout- of metaaldeure, -vensters, -rame of dergelige vaste toebehore en alle werksaamhede wat daar mee in verband staan;

skrynwerk, wat die volgende insluit: die vervaardiging van alle skrynwerkartikels, afgesien daarvan of die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie;

ruit-in-lood-werk, wat die volgende insluit: die vervaardiging en/of aanbring van ligte en reklameligte, en die beglasing in verband daarmee;

klipmesselwerk, wat die volgende insluit: Klipkap- en klipbouwerk, ook die kap en bou van sier- en monumentklipwerk en die vervaardiging en oprigting van grafstene en begraafplaasgedenktekens van alle soorte, die betonering en die aanbring of bou van vooraf gegiete en/of kunsklip of -marmer, plaveiwerk, mosaiekwerk, prikking, muur- en vloerbeteeling, die bediening van klipwerkmasjinerie, uitgesonderd klippoleermasjinerie, en die skerpmaak van klipmessaarsgereedskap, afgesien daarvan of die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie;

metaalwerk, wat die volgende insluit: Die aanbring van staalplafonne, metaalvensters, metaaldeure, siermetaalwerk, metaalrame, metaaltrappe en boumetaalwerk, die vervaardiging en/of aanbring van getrokke metaalwerk, plaatmetaal en uitgedrukte metaal, afgesien daarvan of die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie;

work executed or carried out therein by persons who are engaged in the following activities or subdivisions thereof:

Asphalting, which includes covering floors, flat and/or sloping roofs, waterproofing or damp-proofing of basements or foundations, whether or not with prepared roll roofing of asphalt sheeting having glazed or unglazed surfaces, whether or not using tarmacadam, neuchatel, limmer or any other type of solid or semi-solid asphalt, mastic or emulsified asphalts or bitumens, applied either hot or cold to such roofs, floors, basements or foundations;

bricklaying, which includes concreting and the fixing of concrete blocks, slabs or plates and glass bricks, the tiling of walls and floors, pointing, paving, mosaic work, facing work in slate, in marble and in composition, drainlaying, slating and roof tiling, bituminous work, asphalting and sheeting;

french polishing, which includes polishing with a brush or pad and spraying with any composition;

glazing, which includes the cutting and/or fixing of all kinds of glass or other like products into the rebates formed in wood or metal doors, windows, frames or like fixtures, and all operations incidental thereto;

joinery, which includes the manufacture of all articles of joinery, whether or not the fixing of the articles in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

leadlight-making, which includes the manufacture and/or fixing of lights and display signs, and the glazing relating thereto;

masonry, which includes stone cutting and building, also the cutting and building of ornamental and monumental stone work and the manufacture and erection of grave-stones and cemetery memorials of all types, the concreting and the fixing or building of pre-cast and/or artificial stone or marble, paving, mosaic work, pointing, wall and floor tiling, operating stone-working machinery other than stone polishing machinery, and the sharpening of mason's tools, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

metal work, which includes the fixing of steel ceilings, metal windows, metal doors, builders' smithwork, metal frames, metal stairs and architectural metal work, the manufacture and/or fixing of drawn metal work and sheet and extruded metal, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

verfwerk, wat die volgende prosesse insluit: Versiering, emaljering, vlamskildering, marmering, beitsing, vernissing, vergulding, belyning, sjablonering, muurplakking, spuitskildering, waspolering, distempering, awitting, kleurkalking en houtverduursaming, en wat ook insluit die verwijdering van verf, die skraap, was en skoonmaak van geverfde of gedistemperde mure en die was en skoonmaak van houtwerk wanneer sodanige verwijdering, skraap, was en skoonmaak enige van genoemde prosesse voorafgaan;

pleisterwerk, wat die volgende insluit: Modelleerwerk, granoliet- en komposisiebevloering, komposisiemuurbedecking en -polering, voorafgegiste of kunsklipwerk, muur- en vloerbeteeling en plavei- en mosaiekwerk, met inbegrip van die aanwending van asfaltmastiek of bitumineuse mastiek vir doeleindes van waterdigting op horizontale of vertikale vlakke, afgesien daarvan of die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie;

loodgieterswerk, wat die volgende insluit: Loodlaswerk, gasaanlewark, sanitêre en huisingenieurswerk, rioollêwerk, kalfaatwerk, ventilierwerk, verwarmingswerk, die aanlê van warm en koue water, die installering van brandvoorkomingsstoerusting en die vervaardiging en aanbring van alle plaatmetaalwerk, afgesien daarvan of die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie;

winkel-, kantoor- en bankuitrustingswerk, wat die volgende insluit: Die vervaardiging en/of aanbring van winkelfronte, vensterafskorings, uitstallaste, toonbanke, skerms en binnehuiselos en vaste toebehore;

staalwapening, wat die volgende insluit: Die maak en oprig van bekisting en toesighouding oor die buig, plasing en vassit van staal en beton in die regte posisie;

staalkonstruksie, wat die volgende insluit: Die aanbring van alle klasse staal- of ander metaalsuile, lêers, staalbalke of metaal in enige ander vorm wat deel van 'n gebou of bouwerk uitmaak;

houtwerk, wat die volgende insluit: timmerwerk, houtbewerking, masjinering, draaiwerk, houtsnywerk, die aanbring van gegolfde sinkplate, asbesdakpanne, dakspaanbedekking en ander dakbedekkings, klank- en akoestiek materiaal, kurk- en asbesisolasië, houtlatwerk, komposisieplafonne en muurbedekking, die aanbring van proppe in mure, die bedekking van houtwerk met metaal, blokkies- en ander bevlloering, met inbegrip van bevlloering met hout, kurk en rubber, en die skuur daarvan met skuurpapier, kurktapystof en enige klas of soort linoleum wanneer dit in 'n gebou of bouwerk aangebring word, afgesien daarvan of die artikel wat gebruik word deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie,

maar sluit dit nie in die elektrotegniese Kontraknywerheid nie.

painting, which includes the processes of decorating, enamelling, graining, marbling, staining, varnishing, gilding, lining, stencilling, paperhanging, spraying, wax-polishing, distempering, lime and colour washing, and woodwork preservation, and which also includes paint removal, scraping, washing and cleaning of painted or distempered walls and washing and cleaning woodwork when such removal, scraping, washing and cleaning are preparatory to any of the said processes;

plastering, which includes modelling, granolithic and composition flooring, composition wall covering and polishing, pre-cast or artificial stone work, wall and floor tiling, paving and mosaic work, including the application of asphaltic or bituminous mastics for the purpose of water-proofing on horizontal or vertical surfaces, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

plumbing, which includes lead burning, gas fitting, sanitary and domestic engineering, drainlaying, caulking, ventilating, heating, hot and cold water fitting, the installation of fire prevention equipment and the manufacture and fitting of all sheet metal work, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

shop, office and bank fitting, which includes the manufacture and/or fixing of shop fronts, window enclosures, show cases, counters, screens and interior fittings and fixtures;

steel reinforcing, which includes the making and erection of shuttering, and supervising of the bending, placing and fixing in position of steel and concrete;

steel construction, which includes the fixing of all classes of steel or other metal columns, girders, steel joists, or metal in any other form which forms part of a building or structure;

woodworking, which includes carpentry, woodworking, machining, turning, carving, fixing of corrugated iron, asbestos tiles, shingling and other roof coverings, sound and acoustic material, cork and asbestos insulation, wood lathing, composition ceiling and wall covering, the fitting of plugs in walls, the covering of woodwork with metal, block and other flooring, including wood, cork and rubber, and the sandpapering of same, cork carpeting and any class or kind of linoleum when fixed in any building or structure, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used,

but it does not include the Electrical Contracting Industry.

"Elektrotegniese Kontraknywerheid" die ontwerp, voorbereiding (uitgesonderd die vervaardiging vir verkoop) en oprigting van elektriese installasies wat 'n integrerende en permanente deel van geboue uitmaak, en die herstel en/of onderhoud van sodanige installasies, met ingebrip van die kabellaswerk en elektriese bedrading wat daarvan in verband staan.

Posadres van applikant: Posbus 488, Paarl, 7620.

Kantooradres van applikant: Bredastraat 60, Paarl.

Die aandag gevensiong op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

D. W. JAMES,
Nywerheidsregistrator.
(3 Augustus 1990)

KENNISGEWING 620 VAN 1990

ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD DEPARTEMENT VAN LANDBOU- ONTWIKKELING

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hulle skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. RADEMEYER,
Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand, Departement van Landbou-ontwikkeling.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Wilhelm Gustavus en/and Susara Elizabeth van Huyssteen, van die plaas/of the farm Witpan, Posbus/P.O. Box 96, Hoopstad, 2670	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Hoopstad	6 September 1990 om/at 10:00.

(3 Augustus 1990)/(3 August 1990)

KENNISGEWING 623 VAN 1990

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

ARTIKEL 12 (1) VAN DIE BANKWET, 1965

NAAMSVERANDERING.—INVESTEC AKSEPBANK BEPERK

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat met ingang van 1990-07-25 Investec Aksepbank Beperk sy naam verander het na Partners in Equity Limited.

(3 Augustus 1990)

"Electrical Contracting Industry" means the design, preparation (other than manufacture for sale) and erection of electrical installations forming an integral and permanent portion of buildings and the repair and/or maintenance of such installations, including any cable jointing and electrical wiring associated therewith.

Postal address of applicant: P.O. Box 488, Paarl, 7620.

Office address of applicant: 60 Breda Street, Paarl.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied be section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

D. W. JAMES,
Industrial Registrar.
(3 August 1990)

NOTICE 620 OF 1990

ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY DEPARTMENT OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICUL- TURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicants and their creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. RADEMEYER,
Director: Directorate Financial Assistance, Department of Agricultural Development.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Wilhelm Gustavus en/and Susara Elizabeth van Huyssteen, van die plaas/of the farm Witpan, Posbus/P.O. Box 96, Hoopstad, 2670	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Hoopstad	6 September 1990 om/at 10:00.

NOTICE 623 OF 1990

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

SECTION 12 (1) OF THE BANKS ACT, 1965

CHANGE OF NAME.—INVESTEC MERCHANT BANK LIMITED

It is hereby notified that with effect from 1990-07-25 Investec Merchant Bank Limited has changed its name to Partners in Equity Limited.

(3 August 1990)

KENNISGEWING 624 VAN 1990**SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK****ARTIKEL 12 (1) VAN DIE BANKWET, 1965****NAAMSVERVERANDERING.—CORPORATE
AKSEPBANK BEPERK**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat met ingang van 1990-07-25 **Corporate Aksepbank Beperk** sy naam verander het na **Investec Aksepbank Beperk**.

(3 Augustus 1990)

KENNISGEWING 625 VAN 1990**DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—
LYS 6/90**

A. Die volgende aansoeke wat deur die Raad van Handel en Nywerheid gedurende die tydperk 1 Junie 1990 tot 30 Junie 1990 oorweeg is, is nie gesteun nie:

Korting van die reg (in Bylae 3) op:

1. Beesrasleer en perdersasleer, perkament of voorberei na die looiproses (Lys 30/89, TAK 890432 en TAK 890434, Lys 19/89, TAK 890197, TAK 890123 en TAK 890200) (Verslag 2864).
2. (a) Boute;
(b) wasters;
(c) dwarsspye;
(d) vere;
(e) rotors, annuli, pakstukke, seëlsamestelle, seëlringe, stuwers, rompe, dekstukke en spille;
(f) laers;
(g) ratte; en
(h) katrolle

vir die vervaardiging van water- en oliepompe vir motorvoertuie (Lys 11/89, TAK 890057) (Verslag 2885).

B. Die volgende aansoeke om korting van die reg kragtens item 470.03, wat deur die Raad van Handel en Nywerheid gedurende die tydperk 1 Junie 1990 tot 30 Junie 1990 oorweeg is, is gesteun:

1. Ingevoerde onderdele vir die vervaardiging van elektroniese sekeringsamestelle vir uitvoer.
2. Koordferweel vir die vervaardiging van mansbroeke vir uitvoer.
3. Skakels en stroke van silwer en goud, en sveis-pasta vir die vervaardiging van silwer- en goue toukettings, armkettings, oorringe en ringe vir uitvoer.
4. Krae, tussenvoering, garing en etikette vir die vervaardiging van hemde vir uitvoer.
5. Weefstof, bandwerk en metaalgespes vir die vervaardiging van gordels, halsstukke en oorpakke vir uitvoer.
6. Magnesiumoksied vir die vervaardiging van natblou beesvelle vir uitvoer.
7. Plate en velle van gegalvaniseerde staal vir die vervaardiging van motorvoertuigbakdele vir uitvoer.
8. Platgewalste plaat van nie-gelegeerde staal vir die vervaardiging van holware vir uitvoer.
9. Weefstowwe van polipropyleen vir die vervaardiging van sakke vir uitvoer.

NOTICE 624 OF 1990**SOUTH AFRICAN RESERVE BANK****SECTION 12 (1) OF THE BANKS ACT, 1965****CHANGE OF NAME.—CORPORATE
MERCHANT BANK LIMITED**

It is hereby notified that with effect from 1990-07-25 **Corporate Merchant Bank Limited** has changed its name to **Investec Merchant Bank Limited**.

(3 August 1990)

NOTICE 625 OF 1990**CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICA-TIONS.—LIST 6/90**

A. The following applications considered by the Board of Trade and Industry during the period 1 June 1990 to 30 June 1990 have not been supported:

Rebate of the duty (in Schedule 3) on:

1. Bovine leather and equine leather, parchment-dressed or prepared after tanning (List 30/89, TAC 890432 and TAC 890434, List 19/89, TAC 890197, TAC 890123 and TAC 890200) (Report 2864).
2. (a) Bolts;
(b) washers;
(c) cotton pins;
(d) springs;
(e) rotors, annuli, gaskets, seal-assemblies, seal-rings, impellers, bodies, covers and spindles;
(f) bearings;
(g) gears; and
(h) pulleys

for the manufacture of water and oil pumps for motor vehicles (List 11/89, TAC 890057) (Report 2885).

B. The following applications for rebate of the duty in terms of item 470.03, which were considered by the Board of Trade and Industry during the period 1 June 1990 to 30 June 1990, have been supported:

1. Imported components for the manufacture of electronic fuse assemblies for export.
2. Corduroy for the manufacture of men's trousers for export.
3. Gold and silver links and strips and welding paste for the manufacture of gold and silver rope chains, bracelets, ear-rings and rings for export.
4. Collars, interlining, thread and labels for the manufacture of shirts for export.
5. Woven fabric, belting and metal clasps used in the manufacture of belts, gorgets and overalls for export.
6. Magnesium oxide for the manufacture of wet blue bovine hides for export.
7. Plates and sheets of galvanised steel for the manufacture of motor vehicle body parts for export.
8. Flat rolled sheets of non-alloy steel for the manufacture of hollow-ware for export.
9. Woven fabrics of polypropylene for the manufacture of bags for export.

10. Weef-, brei- en bestrykte stowwe en plastiek-sakke vir die vervaardiging van bloese, sweat-pakke en T-hemde vir uitvoer.
11. Weefstowwe en breiestowwe van poliëster en katoen vir die vervaardiging van rompe, bloese, hemde en broeke vir uitvoer.
12. Weefstowwe van poliëster en katoen, gekleur, vir die vervaardiging van manslangbroeke vir uitvoer.
13. Weefstowwe van poliëster en katoen vir die ver-vaardiging van sportbaadjies vir uitvoer.
14. Koordferweel en poliëstermateriaal vir die ver-vaardiging van klerasie vir uitvoer.
15. Komponente vir die vervaardiging van elek-triese sein-, veiligheid- of verkeersreëling-toerusting vir uitvoer.
16. Materiale vir die vervaardiging van elektroniese sekeringsamestelle vir uitvoer.

Lys 5/90 is by Algemene Kennisgewing 573 van 13 Julie 1990 gepubliseer.
(3 Augustus 1990)

KENNISGEWING 626 VAN 1990

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.— LYS 28/90

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X753, Pretoria, 0001, gerig word. Die aandag word daarop gevvestig dat die skale van reg wat in die aansoeke genoem word, dié is wat deur die applikante aangevra is en dat die Raad, afhangende van sy bevindinge, hoër of laer skale van reg mag aanbeveel.

Algemeen:

(a) Vervanging van die huidige voorsienings by tariefsubpos 8524.2 deur die volgende:

8524.2 Magnetiese bande:

8524.21 Met 'n wydte van hoogstens 4 mm:

.20 Opnames uitkenbaar as vir gebruik met rekenaars en dergelyke masjiene vir die verwerking van data	20%
.30 Rekenaar- en videospeletjies	20%
.90 Ander	vry

8524.22 Met 'n wydte van meer as 4 mm maar hoogstens 6,5 mm:

.20 Opnames uitkenbaar as vir gebruik met rekenaars en dergelyke masjiene vir die verwerking van data	20%
.30 Rekenaar- en videospeletjies	20%
.90 Ander	vry

8524.23 Met 'n wydte van meer as 6,5 mm:

.20 Opnames uitkenbaar as vir gebruik met rekenaars en dergelyke masjiene vir die verwerking van data	20%
.30 Rekenaar- en videospeletjies	20%
.90 Ander	vry; en

(b) Vervanging van die huidige voorsienings by tariefitem 124.65/8524.2 deur die volgende:

9524.2 Magnetiese bande:

8524.21 Met 'n wydte van hoogstens 4 mm;

Rekenaar- en videospeletjies	35%
------------------------------	-----

10. Woven, knitted and coated fabrics and plastic bags for the manufacture of blouses, track suits and T-shirts for export.
11. Woven and knitted fabrics of polyester and cotton for the manufacture of skirts, blouses, shirts and trousers for export.
12. Woven fabrics of polyester and cotton, dyed, for the manufacture of men's trousers for export.
13. Woven fabrics of polyester and cotton for the manufacture of sports jackets for export.
14. Corduroy and polyester fabric for the manufacture of clothing for export.
15. Components for the manufacture of electrical signalling, safety or traffic control equipment for export.
16. Materials for the manufacture of electronic fuse assemblies for export.

List 5/90 was published under General Notice 573 of 13 July 1990.

(3 August 1990)

NOTICE 626 OF 1990

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICA-TIONS.—LIST 28/90

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industry. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industry, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board, depending on its findings, may recommend lower or higher rates of duty.

General:

(a) Substitution for the existing provisions under tariff subheading 8524.2 of the following:

8524.2 Magnetic tapes:

8524.21 Of a width not exceeding 4 mm:

.20 Recordings identifiable for use with computers and similar machines for the processing of data	20%
.30 Computer and video games	20%
.90 Other	free

8524.22 Of a width exceeding 4 mm but not exceeding 6,5 mm:

.20 Recordings identifiable for use with computers and similar machines for the processing of data	20%
.30 Computer and video games	20%
.90 Other	free

8524.23 Of a width exceeding 6,5 mm:

.20 Recordings identifiable for use with computers and similar machines for the processing of data	20%
.30 Computer and video games	20%
.90 Other	free; and

(b) Substitution for the existing provisions under tariff item 124.65/8524.2 of the following:

8524.2 Magnetic tapes:

8524.21 Of a width not exceeding 4 mm;

Computer and video games	35%
--------------------------	-----

8524.22	Met 'n wydte van meer as 4 mm maar hoogstens 6,5 mm:	
	Rekenaar- en videospeletjies	35%
8524.23	Met 'n wydte van meer as 6,5 mm:	

Rekenaar- en videospeletjies 35%

(Opmerking: Die Raad van Handel en Nywerheid is van voorneme om die moontlikheid van die verlaging van die doeane reg en *ad valorem*-doeane-/aksynsreg op sekere opgeneemde magnetiese video- en audiotande te ondersoek.)

[RHN-verw. T5/2/16/3/1 (900242)]

Applicant:

Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X753, Pretoria, 0001.

Lys 27/90 is by Algemene Kennisgewing 602 van 27 Julie 1990 gepubliseer.

(3 Augustus 1990)

8524.22	Of a width exceeding 4 mm but not exceeding 6,5 mm:	
	Computer and video games	35%
8524.23	Of a width exceeding 6,5 mm:	

Computer and video games 35%

(Note: The Board of Trade and Industry intends to investigate the possibility of reducing the customs duty and *ad valorem* customs/excise duty on certain recorded magnetic video and audio tapes.)

[BTI Ref. T5/2/16/3/1 (900242)]

Applicant:

Board of Trade and Industry, Private Bag X753, Pretoria, 0001.

List 27/90 was published under General Notice 602 of 27 July 1990.

(3 August 1990)

KENNISGEWING 627 VAN 1990

ONDERSOEK NA DIE MASJIENGEREEDSKAPSVERVAARDIGINGSBEDRYF. — VERLAGING VAN DIE REG

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Handel en Nywerheid en Toerisme die Raad van Handel en Nywerheid versoek het om ingevolge artikel 4 van die Wet op die Raad van Handel en Nywerheid, 1986 (Wet No. 107 van 1986), ondersoek in te stel na, verslag te doen oor en aanbevelings te doen insake die tariefbeskerming verleen aan die bedrywe wat masjiengereedskap vervaardig, met spesiale verwysing na 'n moontlike verlaging in die vlak van die bestaande regte tot vry van die reg, met deeglike inagneming van die bedrywe se bydrae tot die ekonomiese as geheel, die vermoë van die bedrywe om op die internasionale en binnelandse markte mee te ding en die effektiewe beskerming wat deur die regte verleen word.

Verlaging van die reg op:

Pos	Subpos	Artikel Beskrywing	Skaal van Reg
84.56		Masjiengereedskap vir die bewerking van enige stof deur die verwijdering van stof, deur middel van laser- of ander lig-, fotonstraal-, ultrasoniese, elektroafvoer-, elektrochemiese, elektronstraal-, loonstraal- of plasmabooigprosesse.	
8456.90	Ander:		vry
	.10	Elektrolitiese polcerapparate	
84.58		Draaibanke vir die verwijdering van metaal.	
	8458.19	Ander:	
	.20	Senterdraaibanke, met 'n senterhoogte bo die bed van minstens 110 mm maar hoogstens 280 mm	vry
	.30	Senterdraaibanke, met 'n senterhoogte bo die bed van meer as 280 mm maar hoogstens 325 mm	vry
84.59		Masjiengereedskap (met inbegrip van geleitipte eenheidkopmasjiene) vir boorwerk, uitboorwerk, freeswerk, draadsnswerk of tapwerk deur die verwijdering van metaal (uitgesonderd draaibanke van Pos No. 84.58)	
8459.29	Ander:		
	.10	Vertikale boormasjiene (uitgesonderd radiaalboormasjiene), enkelspil, kragaangedrewe, sonder 'n boorskaghouergat of met 'n boorskaghouergat met 'n deursnee van hoogstens 35 mm	
8459.39	Ander:		
	.10	Van die toringtipe	vry
8459.59	Ander:		
	.10	Van die toringtipe	vry
84.60		Masjiengereedskap vir die afbaarding, skerpmaak, slyp, fynslyp, poleer of ander afwerkung van metaal sintermetaalkarbiede of kermette by wyse van slypsteene, skuurmiddels of poleerprodukte (uitgesonderd ratsny-, ratslyp- of ratafwerkmasjiene van pos No. 84.61).	

Pos	Subpos	Artikel Beskrywing	Skaal van Reg
	8460.90	Ander:	
	.20	Ander dubbeltjie horizontale slippmasjiene, wat 'n elektriese motor van hoogstens 600 W inkopereer	vry
84.62		Masjiengereedskap (met inbegrip van perse) vir die bewerking van metaal deur smeewerk, klopwerk of matrysstamping; masjiengereedskap (met inbegrip van perse) vir die bewerking van metaal deur dit te buig, vou, reguit te buig, af te plat, skeer, pons of keep; perse vir die bewerking van metaal of metaalkarbiede, nie hierbo vermeld nie.	
	8462.10	Smee- of matrysstamp masjiene (met inbegrip van perse) en hamer:	
	.20	Ander nie-hidrouliese perse	vry
	.30	Perse, hidroulies	vry
	8462.21	Syferkontrole:	
	.10	Plaatwalsmasjiene van dipe piramidetipe	vry
	.20	Buigperse, hidroulies, met 'n vermoë van minder as 8 900 kN	vry
	.30	Buigperse, hidroulies, met 'n vermoë van minstens 8 900 kN	vry
	.40	Buigperse, nie-hidroulies, met 'n vermoë van hoogstens 3 500 kN	vry
	.70	Ander perse, hidroulies	vry
	.80	Ander perse, nie-hidroulies	vry
	8462.29	Ander:	
	.10	Plaatwalsmasjiene van die piramidetipe	vry
	.20	Buigperse, hidroulies, met 'n vermoë van minder as 8 900 kN	vry
	.30	Buigperse, hidroulies, met 'n vermoë van minstens 8 900 kN	vry
	.40	Buigperse, nie-hidroulies, met 'n vermoë van hoogstens 3 500 kN	vry
	.70	Ander perse, hidroulies	vry
	.80	Ander perse, nie-hidroulies	vry
	8462.3	Shearing machines (including presses) excluding combined punching and shearing machines	
	8462.31	Syferkontrole:	
	.10	Van die guillotine-tipe, met 'n snylengte van meer as 1 000 mm maar hoogstens 4 150 mm	vry
		Ander:	
	.10	Van die guillotine-tipe, met 'n snylengte van mer as 1 000 mm maar hoogstens 4 150 mm	vry
	8462.39	Ander:	
		Hidrouliese perse:	
	.10	Perse vir die vorming van metaalpoeiers, met 'n massa van minder as 500 kg	vry
	.20	Perse vir die vorming van metaalpoeiers, met 'n massa van minstens 500 kg	vry
	.90	Ander	vry
	8462.99	Ander:	
	.10	Perse vir die vorming van metaalpoeiers, met 'n massa van minder as 500 kg	vry
	.20	Perse vir die vorming van metaalpoeiers, met 'n massa van minstens 500 kg	vry
	.90	Ander	vry
84.64		Masjiengereedskap vir die bewerking van klip, keramiek, beton, asbessement of soortgelyke mineraalstowwe of vir die koudbewerking van glas	
	8464.90	Ander:	
	.10	Vertikale boormasjiene (uitgesonderd radiaalboormasjiene), enkelspil, kragaangedrewe, sonder 'n boorskaghouergat of met 'n boorskaghouergat met 'n deursnee van hoogstens 35 mm, nie syferkontrole nie	vry
84.66		Onderdele en bybehoersels geskik vir gebruik slegs of hoofsaaklik met die masjiene van poste Nos. 84.56 tot 84.65, met inbegrip van werkstuk- of gereedskaphouers, selfoopskuifdraadsnykoppe, verdeelkoppe en ander spesiale hegstuukke vir masjiengereedskap; gereedskaphouers vir enige type handgereedskap.	
	8466.9	Ander:	
	8466.91	Vir masjiene van pos No. 84.64:	
	.10	Onderdele vir vertikale boormasjiene, enkelspil, kragaangedrewe, nie syferkontrole nie	vry
	8466.92	Vir masjiene van pos No. 84.65:	
	.10	Onderdele vir vertikale boormasjiene, enkelspil, kragaangedrewe, nie syferkontrole nie	vry
	8466.93	Vir masjiene van poste Nos. 84.56 tot 84.61:	
	.10	Onderdele vir senterdraaibanke, met 'n senterhoogte bo die bed van minstens 110 mm maar hoogstens 325 mm, nie syferkontrole nie	vry
	.20	Onderdele vir vertikale boormasjiene, enkelspil, kragaangedrewe, nie syferkontrole nie	vry
	.30	Onderdele vir elektrolitiese poleerapparate	vry
	.40	Ander, met 'n massa van meer as 30 kg elk, vir freesmasjiene van die toringtipe	vry
	8466.94	Vir masjiene van pos N. 84.62 of 84.63:	
	.20	Onderdele vir ander perse	vry
	.30	Onderdele vir skeermasjiene	vry
	.40	Onderdele vir pons- of keep- masjiene	vry
	.50	Onderdele vir plaatwalsmasjiene van die piramidetipe	vry

Pos	Subpos	Artikel Beskrywing	Skaal van Reg
84.77		Masjinerie vir die bewerking van rubber of plastiese of vir die vervaardiging van produkte van hierdie stowwe, nie elders in hierdie hoofstuk vermeld of ingesluit nie.	
8477.10	.10	Injeksievormmasjiene: Verplaasbaar of mobiel.....	vry
8477.20	.10	Deurdrukkers: Perse, met 'n massa van minder as 500 kg	vry
	.20	Ander, verplaasbaar of mobiel	vry
8477.30	.10	Blaasvormmasjiene: Verplaasbaar of mobiel.....	vry
	.20	Vakuumvormmasjiene en ander termovormingmasjiene: Perse, met 'n massa van minder as 500 kg	vry
	.30	Perse, met 'n massa van minstens 500 kg	vry
	.30	Ander, verplaasbaar of mobiel	vry
8477.5		Ander masjinerie vir vorming of fatsoenering:	
8477.51		Vir die vorming of versoling van lugbuitebande of vir die vorming of fatsoenering van binnewebbande:	
	.10	Verplaasbaar of mobiel.....	vry
8477.59		Ander:	
	.10	Perse, met 'n massa van minstens 500 kg	vry
	.20	Perse, met 'n massa van minder as 500 kg	vry
	.30	Ander, verplaasbaar of mobiel	vry
8477.80		Ander masjinerie:	
	.10	Vorm-, lameleer- en agglomereerperse; met 'n massa van minstens 500 kg	vry
	.20	Perse, met 'n massa van minder as 500 kg	vry
	.30	Ander industriële masjinerie, verplaasbaar of mobiel.....	vry
	.90	Ander.....	vry
8477.90		Onderdele:	
	.40	Van ander perse met 'n massa van minder as 500 kg	vry
	.50	Van vorm- of lameleerperse met 'n massa van minstens 500 kg	vry
	.90	Ander.....	vry
84.79		Masjiene en meganiese toestelle wat afsonderlike funksies het, nie elders in hierdie hoofstuk vermeld of ingesluit nie.	
8479.20.90		Ander:	
8479.30		Perse vir die vervaardiging van spaanderbord of veselboubord van hout of ander houtagtige stowwe an ander masjinerie vir die behandeling van hout of kurk:	
	.10	Vorm-, lameleer- en agglomereerperse, met 'n massa van minstens 500 kg	vry
	.20	Perse, met 'n massa van minder as 500 kg	vry
	.30	Ander perse	vry
	.40	Ander industriële masjinerie, verplaasbaar of mobiel.....	vry
	.90	Ander.....	vry
8479.89		Ander:	
	.16	Vertikale boormasjiene (uitgesonderd radiaalboormasjiene), enkelspil, kragaangedrewe, sonder 'n boorskaghouergat of met 'n boorskaghouergat met 'n deursnee van hoogstens 35 mm, nie syferkontrole nie	vry

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
84.56		Machine tools for working any material by removal of material, by laser or other light or photon beam, ultrasonic, electro-discharge, electrochemical, electron beam, ionic beam or plasma arc processes.	
	8456.90	Other: Electrolytic polishing apparatus	free
84.58		Lathes for removing metal.	
	.20	Centre lathes, with a centre height above the bed of not less than 110 mm but not exceeding 280 mm	free
	.30	Centre lathes, with a centre height above the bed exceeding 280 mm but not exceeding 325 mm	free
84.59		Machine tools (including way-type unit head machines) for drilling, boring, milling, threading or tapping by removing metal (excluding lathes of heading No. 84.58).	
	8459.29	Other: Vertical drilling machines (excluding radial drilling machines), single spindle, power-operated, without a spindle centre hole or with a spindle centre hole with a diameter not exceeding 35 mm:	free
		Other: Of the turret type	free
	8459.39	Other: Of the turret type	free
	8459.59	Other: Of the turret type	free
	.10	

<i>Heading</i>	<i>Subheading</i>	<i>Article Description</i>	<i>Rate of Duty</i>
84.60		Machine tools for deburring, sharpening, grinding, honing, lapping, polishing or otherwise finishing metal, sintered metal carbides or cermets by means of grinding stones, abrasives or polishing products (excluding gear cutting, gear grinding or gear finishing machines of heading No. 84.61).	
	8460.90	Other:	
	.20	Other double-wheel horizontal grinding machines, incorporating an electric motor of an output not exceeding 600 W	free
84.62		Machine tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die-stamping; machine tools (including presses) for working metal by bending, folding, straightening, flattening, shearing, punching or notching; presses for working metal or metal carbides, not specified above.	
	8462.10	Forging or die-stamping machines (including presses) and hammers:	
	.20	Other non-hydraulic presses	free
	.30	Presses, hydraulic	free
	8462.21	Numerically controlled:	
	.10	Plate rolling machines of the pyramid type	free
	.20	Press brakes, hydraulic, of a capacity of less than 8 900 kN	free
	.30	Press brakes, hydraulic of a capacity of 8 900 kN or more	free
	.40	Press brakes, non-hydraulic, of a capacity not exceeding 3 500 kN	free
	.70	Other presses, hydraulic	free
	.80	Other presses, non-hydraulic	free
	84.62.29	Other:	
	.10	Plate rolling machines of the pyramid type	free
	.20	Press brakes, hydraulic, of a capacity of less than 8 900 kN	free
	.30	Press brakes, hydraulic of capacity of 8 900 kN or more	free
	.40	Press brakes, non-hydraulic, of a capacity not exceeding 3 500 kN	free
	.70	Other presses, hydraulic	free
	.80	Other presses, non-hydraulic	free
	8462.3	Shearing machines (including presses) (excluding combined punching and shearing machines):	
	8462.31	Numerically controlled:	
	.10	Of the guillotine type, with a cutting length exceeding 1 000 mm but not exceeding 4 150 mm...	free
	8462.39	Other:	
	.10	Of the guillotine type, with a cutting length exceeding 1 000 mm but not exceeding 4 150 mm...	free
	8462.9	Other:	
	8462.91	Hydraulic presses:	
	.10	Presses for moulding metallic powders, of a mass of less than 500 kg	free
	.20	Presses for moulding metallic powders, of a mass of 500 kg or more	free
	.90	Other	free
	8462.99	Other:	
	.10	Presses for moulding metallic powders, of a mass of less than 500 kg	free
	.20	Presses for moulding metallic powders, of a mass of 500 kg or more	free
	.90	Other	free
84.64		Machine tools for working stone, ceramics, concrete, asbestos cement or like mineral materials or for cold working class	
	8464.90	Other:	
	.10	Vertical drilling machines (excluding radial drilling machines), single spindle, power-operated, without a spindle centre hole or with a spindle centre hole with a diameter not exceeding 35 mm, not numerically controlled	free
84.66		Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of headings nos. 84.56 to 84.65, including work or tool holders, self-opening die heads, dividing heads and other special attachments for machine tools; tool holders for any type of tool for working in the hand.	
	8466.9	Other:	
	8466.91	for machines of heading No. 84.64:	
	.10	Parts of vertical drilling machines, single spindle, power-operated, not numerically controlled	free
	8466.92	For machines of heading No. 84.65:	
	.10	Parts of vertical drilling machines, single spindle, power-operated, not numerically controlled	free
	8466.93	For machines of headings Nos. 84.56 to 84.61:	
	.10	Parts for centre lathes, with a centre height above the bed of 110 mm or more but not exceeding 325 mm, not numerically controlled	free
	.20	Parts for vertical drilling machines, single spindle, power-operated, not numerically controlled Parts for electrolytic polishing apparatus	free
	.40	Other, of a mass exceeding 30 kg each, for milling machines of the turret type	free

<i>Heading</i>	<i>Subheading</i>	<i>Article Description</i>	<i>Rate of Duty</i>
8466.94		For machines of heading No. 84.62 or 84.63:	
.20		Parts for other presses	free
.30		Parts for shearing machines	free
.40		parts for punching or notching machines	free
.50		Parts for plate rolling machines of the pyramid type	free
84.77		Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, not specified or included elsewhere in this chapter.	
8477.10		Injection-moulding machines:	
.10		Portable or mobile	free
8477.20		Extruders:	
.10		Presses, of a mass not exceeding 500 kg	free
.20		Other, portable or mobile	free
8477.30		Blow moulding machines:	
.10		Portable or mobile	free
8477.40		Vacuum moulding machines and other thermoforming machines:	
.10		Presses, of a mass of less than 500 kg	free
.20		Presses, of a mass of 500 kg or more	free
.30		Other, portable or mobile	free
8477.5		Other machinery for moulding or otherwise forming:	
8477.51		For moulding or retreading pneumatic tyres or for moulding or otherwise forming inner tubes:	
.10		Portable or mobile	free
8477.59		Other:	
.10		Presses, of a mass of 500 kg or more	free
.20		Presses, of a mass of less than 500 kg	free
.30		Other, portable or mobile	free
8477.80		Other machinery:	
.10		Moulding, laminating and agglomerating presses, of a mass of 500 kg or more	free
.20		Presses, of a mass of less than 500 kg	free
.30		Other industrial machinery, portable or mobile	free
.90		Other	free
8477.90		Parts:	
.40		Of other presses of a mass of less than 500 kg	free
.50		Of moulding or laminating presses of a mass of 500 kg or more	free
.90		Other	free
84.79		Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this chapter.	
8479.20.90		Other:	free
8479.30		Presses for the manufacture of particle board or fibre building board of wood or other ligneous materials and other machinery for treating wood or cork:	free
.10		Moulding, laminating and agglomerating presses, of a mass of 500 kg or more	free
.20		Presses, of a mass of less than 500 kg	free
.30		Other presses	free
.40		Other industrial machinery, portable or mobile	free
.90		Other	free
8479.89.16		Vertical drilling machines (excluding radial drilling machines), single spindle, power-operated, without a spindle centre hole or with a spindle centre hole with a diameter not exceeding 35 mm, not numerically controlled	free

Belanghebbendes word versoek om, indien hulle beplan vertoe te rig, so spoedig moontlik met die Raad van Handel en Nywerheid (mnr. J. A. Opperman, Tel. (012) 322-8244 x 272) in verbinding te tree rakende die uiteensetting van hul vertoe. Vertoë moet skriftelik gering word aan die Hoof Uitvoerende Beampete, Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X753, Pretoria, 0001, en moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing ingedien word.

Interested parties intending to make representations are requested to contact the Board of Trade and Industry (Mr. J. A. Opperman, Tel. (012) 322-8244 x 272) as soon as possible regarding the form of their representations. Representations in writing must be made to the Chief Executive Officer, Board of Trade and Industry, Private Bag X753, Pretoria, 0001, and must be submitted within six weeks of the date of this notice.

KENNISGEWING 628 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET NO. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet No. 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet No. 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE B**LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Cape Flying Services BK, Posbus 2535, George, 6530. (B) Cape Flying Services. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F141 gedateer 28 Julie 1988. (D) (iii) George/P. W. Bothalughawe. (x) *Ab initio* tot die standaard van handelsvlieënier. (vii) en (E):

<i>Lugvaartuig</i>	<i>Tarief (R/h)</i>
Cessna 310 Q ZS-BRO	480
Piper PA-28-140 ZS-GTR	
Reims Cessna FR 172 J ZS-LHM	160-180
Piper PA-23-160 ZS-DSC	195-250
Piper PA-28-181 ZS-KHW	105-140
Piper PA-22-108 ZS-CXF	85-120
Piper PA-22-108 ZS-CYS	85-120
Piper PA-28-140 ZS-JZN	95-130
Piper PA-28-180 ZS-IKX	105-140
Piper PA-22-108 ZS-CBN	85-120

(A) Lowveld Aero Club, Posbus 1028, Nelspruit, 1200. (B) Lowveld Aero Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F601 gedateer 27 Augustus 1987. (D) (iii) Nelspruit. (v) Tot die standaard van privaatvlieënierslisensie. (vii) en (E):

<i>"Lugvaartuig</i>	<i>Tarief (R/h)</i>	<i>Enkel-</i>	<i>Dubbel-</i>
		<i>stuur</i>	<i>stuur</i>
Cessna 150F ZS-EGW	66	95	
Cessna 172K ZS-FNE	88	117	
Piper PA-28-R200 ZS-OOL	110	139	
Piper PA-28-140 ZS-EVP en ZS-FGO	32	32	
Grumman American Aviation AA-1A ZS-IGH	32	32."	

NOTICE 628 OF 1990**DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT NO. 51 OF 1949), AS AMENDED**

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act No. 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act No. 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE B**SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Cape Flying Services CC, P.O. Box 2535, George, 6530. (B) Cape Flying Services. (C) Flying Training Air Service Licence F141 dated 28 July 1988. (D) (iii) George/P. W. Bothalughawe. (v) *Ab initio* up to the standard of commercial airline pilot. (vii) and (E):

<i>Aircraft</i>	<i>Tariff (R/h)</i>
Cessna 310 Q ZS-BRO	480
Piper PA-28-140 ZS-GTR	
Reims Cessna FR 172 J ZS-LHM	160-180
Piper PA-23-160 ZS-DSC	195-250
Piper PA-28-181 ZS-KHW	105-140
Piper PA-22-108 ZS-CXF	85-120
Piper PA-22-108 ZS-CYS	85-120
Piper PA-28-140 ZS-JZN	95-130
Piper PA-28-180 ZS-IKX	105-140
Piper PA-22-108 ZS-CBN	85-120

(A) Lowveld Aero Club, P.O. Box 1028, Nelspruit, 1200. (B) Lowveld Aero Club. (C) Flying Training Air Service Licence F601 dated 27 August 1987. (D) (iii) Nelspruit. (v) Up to the standard of private pilot licence. (vii) and (E):

<i>Aircraft</i>	<i>Tariff (R/h)</i>	
	<i>Solo</i>	<i>Dual</i>
Cessna 150F ZS-EGW	66	95
Cessna 172K ZS-FNE	88	117
Piper PA-28-R200 ZS-OOL	110	139
Piper PA-28-140 ZS-EVP en ZS-FGO	32	32
Grumman American Aviation AA-1A ZS-IGH	32	32."

(A) Natal Central Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 580, Vryheid, 3100. (B) NN Charters and Jeffair. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N910 gedateer 18 September 1986. (D) (i) Republiek van Suid-Afrika, Suid-Wes Afrika/Namibië, Transkei, Ciskei, Qwaqwa, KwaZulu, Venda, Bophuthatswana, Zambië, Angola, Swaziland, Lesotho, Mozambique, Botswana en Zimbabwe. (viii) en (F):

"Lugvaartuig	Tarief c/km	R/h
Cessna 150C ZS-DOV	65-95	125
Cessna 182F ZS-CXW	80-105	180
Cessna 177A ZS-FJY	120-140	150
Piper PA-28-180 ZS-FYS	120-140	160
Piper PA-34-200T ZS-KKH	180-220	400
Piper PA-31-310T ZS-KKF	220-250	460."

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksloiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Avia Air Charter (Edms.) Bpk., Posbus 13460, Sinoville, 0129. (B) Avia Air Charter (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N26. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" skrap: "Douglas DC3/C47 ZS-DHX, ZS-LJI, Douglas DC3-SIC 3G ZS-LYW, Beech 200 ZS-JPD, Cessna 402B ZS-MDY, Beech 36 ZS-IMA, Beech E185 ZS-CFC en voeg by:

"Lugvaartuig	Tarief c/km
Cessna 210 L ZS-MUR, ZS-MUS	110-140
Douglas DC6B ZS-MUL	1 200-2 000."

(A) Lowveld Aero Club, Posbus 1028, Nelspruit, 1200. (B) Lowveld Aero Club. (C) Vliegopleidingslugdienstlisensie F601. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" skrap huidige en voeg by:

"Lugvaartuig	Tarief R/h	Enkelstuur	Dubbelstuur
Cessna 150F ZS-EGW	140-160	180-200	
Cessna 150J ZS-FNK	140-160	180-200	
Cessna 172N ZS-MKA	160-180	200-220	
Piper PA-28R-200 ZS-OOL	190-210	250-270."	

(A) Rapid Air (Edms.) Bpk., Posbus 183, Bon Accord, 0009. (B) Rapid Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N680. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Cessna 500 ZS-MPI R3,50 tot R4,50" en "Cessna 402B ZS-LRJ R2,60 tot R3,00".

(A) Safair Freighters (Edms.) Bpk., Posbus 938, Kempton Park, 1620. (B) Safair Freighters (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N525. Onder "Soort verkeer wat vervoer gaan word" voeg by: "Nie-vasgestelde passasiers en/of vrag wêreldwyd".

(A) Sky Riders BK, Posbus 11412, Rynfield, 1514. (B) Sky Riders BK. (C) Vliegopleidingslugdienstlisensie F250. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by "Windlass Trike ZS-WEX, ZS-WEV, ZS-WEW, Beaver RX550 ZS-WII en Skyfox ZS-WMA".

(A) Natal Central Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 580, Vryheid, 3100. (B) NN Charters and Jeffair. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N910 dated 18 September 1986. (D) (i) Republic of South Africa, South-West Africa/Namibia, Transkei, Ciskei, Qwaqwa, KwaZulu, Venda, Bophuthatswana, Zambia, Angola, Swaziland, Lesotho, Mozambique, Botswana and Zimbabwe. (viii) and (F):

"Aircraft	Tariff c/km	R/h
Cessna 150C ZS-DOV	65-95	125
Cessna 182F ZS-CXW	80-105	180
Cessna 177A ZS-FJY	120-140	150
Piper PA-28-180 ZS-FYS	120-140	160
Piper PA-34-200T ZS-KKH	180-220	400
Piper PA-31-310T ZS-KKF	220-250	460."

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT TO LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been complied for.

(A) Avia Air Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 13460, Sinoville, 0129. (B) Avia Air Charter (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N26. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete: "Douglas DC3/C47 ZS-DHX, ZS-LJI, Douglas DC3-SIC 3G ZS-LYW, Beech 200 ZS-JPD, Cessna 402B ZS-MDY, Beech 36 ZS-IMA, Beech E185 ZS-CFC and add:

"Aircraft	Tariff c/km
Cessna 210 L ZS-MUR, ZS-MUS	110-140
Douglas DC6B ZS-MUL	1 200-2 000."

(A) Lowveld Aero Club, P.O. Box 1028, Nelspruit, 1200. (B) Lowveld Aero Club. (C) Flying Training Air Service Licence F601. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete existing and add:

"Aircraft	Tariff R/h	Solo	Dual
Cessna 150F ZS-EGW	140-160	180-200	
Cessna 150J ZS-FNK	140-160	180-200	
Cessna 172N ZS-MKA	160-180	200-220	
Piper PA-28R-200 ZS-OOL	190-210	250-270."	

(A) Rapid Air (Pty) Ltd, P.O. Box 183, Bon Accord, 0009. (B) Rapid Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N680. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Cessna 500 ZS-MPI R3,50 up to R4,50" and "Cessna 402B ZS-LRJ R2,60 up to R3,00".

(A) Safair Freighters (Pty) Ltd, P.O. Box 938, Kempton Park, 1620. (B) Safair Freighters (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N525. Under "Types of traffic to be conveyed" add: "Non-scheduled passengers and/or freight worldwide".

(A) Sky Riders CC, P.O. Box 11412, Rynfield, 1514. (B) Sky Riders CC. (C) Flying Training Air Service Licence F250. Under "Aircraft to be used" add "Windlass Trike ZS-WEX, ZS-WEV, ZS-WEW, Beaver RX550 ZS-WII and Skyfox ZS-WMA".

(A) Theron Airways (Edms.) Bpk., Posbus 40, Langeria, 1748. (B) Theron Airways. (C) Vastgestelde lugvervoerdienstlisensie S905. Onder "Lugvaartuig wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" skrap huidige met die uitsondering van "Beech B90 ZS-BEN, Cessna 210 N ZS-KPA en Piper PA-34-200T ZS-KBX" en voeg by:

"Lugvaartuig	Tarief (c/km)
Cessna 402B ZS-JNB	230-280
Cessna 402B ZS-JOI	230-280
Cessna T303 ZS-KXV	200-250
Piper PA-34-200T ZS-LXX	180-230
Piper PA-34-200T ZS-JZR	180-230
Piper PA-34-200T ZS-MSE	180-230
Piper PA-34-200T ZS-LZK	180-230
Piper PA-34-200T ZS-LXP	180-230
Piper PA-34-200T ZS-MPU	180-230
Piper PA-34-200T ZS-MPV	180-230
Piper PA-34-200T ZS-KFT	180-230
Cessna T210N ZS-MFL	160-200
Cessna T210N ZS-MDB	160-200
Cessna 210N ZS-LDW	160-200
Mitsubishi MU-2B-35 ZS-MGF	355-430
Beech King Air 200 ZS-MGG	400-480
Beech 90 ZS-MLO	350-450
Piper PA-31-350 ZS-MME	350-450
Piper PA-31-350 ZS-JRU	350-450".

Onder "Frekwensie waarvolgens die lugdiens geëksploteer gaan word" en "Tariefskaal" skrap huidige en voeg by:

"Sektor	Tarief (R)	
	Enkel	Retour
<i>Langeria na:</i>		
Wonderboom	125	250
Thabazimbi	125	250
Ellisras	165	330
Alldays	325	650
Messina	325	650
Tshipise	325	650
Louis Trichardt	300	600
Thohoyandou	300	600
<i>Wonderboom na:</i>		
Langeria	125	250
Thabazimbi	125	250
Ellisras	165	330
Alldays	325	650
Messina	325	650
Tshipise	325	650
Louis Trichardt	300	600
Thohoyandou	300	600
<i>Thabazimbi na:</i>		
Langeria	125	250
Wonderboom	125	250
Ellisras	125	250
Alldays	250	500
Messina	275	550
Tshipise	285	570
Louis Trichardt	295	590
Thohoyandou	295	590
<i>Ellisras na:</i>		
Langeria	165	330
Wonderboom	165	330
Thabazimbi	125	250
Alldays	135	270
Messina	170	340
Tshipise	215	430
Louis Trichardt	225	450
Thohoyandou	225	450
<i>Alldays na:</i>		
Langeria	325	650
Wonderboom	325	650
Thabazimbi	250	500
Ellisras	135	270
Messina	140	280
Tshipise	150	300
Louis Trichardt	165	330
Thohoyandou	165	330

(A) Theron Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 40, Langeria, 1748. (B) Theron Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S905. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete existing with the exception of "Beech B90 ZS-BEN, Cessna 210 N ZS-KPA and Piper PA-34-200T ZS-KBX" and add:

	"Aircraft	Tariff (c/km)
Cessna 402B ZS-JNB	230-280	230-280
Cessna 402B ZS-JOI	230-280	230-280
Cessna T303 ZS-KXV	200-250	200-250
Piper PA-34-200T ZS-LXX	180-230	180-230
Piper PA-34-200T ZS-JZR	180-230	180-230
Piper PA-34-200T ZS-MSE	180-230	180-230
Piper PA-34-200T ZS-LZK	180-230	180-230
Piper PA-34-200T ZS-LXP	180-230	180-230
Piper PA-34-200T ZS-MPU	180-230	180-230
Piper PA-34-200T ZS-MPV	180-230	180-230
Piper PA-34-200T ZS-KFT	180-230	180-230
Cessna T210N ZS-MFL	160-200	160-200
Cessna T210N ZS-MDB	160-200	160-200
Cessna 210N ZS-LDW	160-200	160-200
Mitsubishi MU-2B-35 ZS-MGF	355-430	355-430
Beech King Air 200 ZS-MGG	400-480	400-480
Beech 90 ZS-MLO	350-450	350-450
Piper PA-31-350 ZS-MME	350-450	350-450
Piper PA-31-350 ZS-JRU	350-450"	350-450"

Under "Frequency to which the air service will be operated" and "Tariff of charges" delete existing and add:

	"Sector	Tariff (R)	
		Single	Return
<i>Langeria to:</i>			
Wonderboom		125	250
Thabazimbi		125	250
Ellisras		165	330
Alldays		325	650
Messina		325	650
Tshipise		325	650
Louis Trichardt		300	600
Thohoyandou		300	600
<i>Wonderboom to:</i>			
Langeria		125	250
Thabazimbi		125	250
Ellisras		165	330
Alldays		325	650
Messina		325	650
Tshipise		325	650
Louis Trichardt		300	600
Thohoyandou		300	600
<i>Thabazimbi to:</i>			
Langeria		125	250
Wonderboom		125	250
Ellisras		125	250
Alldays		250	500
Messina		275	550
Tshipise		285	570
Louis Trichardt		295	590
Thohoyandou		295	590
<i>Ellisras to:</i>			
Langeria		165	330
Wonderboom		165	330
Thabazimbi		125	250
Alldays		135	270
Messina		170	340
Tshipise		215	430
Louis Trichardt		225	450
Thohoyandou		225	450
<i>Alldays to:</i>			
Langeria		325	650
Wonderboom		325	650
Thabazimbi		250	500
Ellisras		135	270
Messina		140	280
Tshipise		150	300
Louis Trichardt		165	330
Thohoyandou		165	330

"Sektor"	Tarief (R)		"Sector"	Tariff (R)	
	Enkel	Retoer		Single	Return
Messina na:					
Lanseria	325	650	Lanseria	325	650
Wonderboom.....	325	650	Wonderboom.....	325	650
Thabazimbi	325	650	Thabazimbi	325	650
Ellisras	170	340	Ellisras	170	340
Alldays.....	140	280	Alldays.....	140	280
Tshipise.....	100	200	Tshipise.....	100	200
Louis Trichardt	115	230	Louis Trichardt	115	230
Thohoyandou	115	230	Thohoyandou	115	230
Tshipise na:					
Lanseria	325	650	Lanseria	325	650
Wonderboom.....	325	650	Wonderboom.....	325	650
Thabazimbi	285	570	Thabazimbi	285	570
Ellisras	215	430	Ellisras	215	430
Alldays.....	165	330	Alldays.....	165	330
Messina	100	200	Messina	100	200
Louis Trichardt	110	220	Louis Trichardt	110	220
Thohoyandou	110	220	Thohoyandou	110	220

(A) Transair (Edms.) Bpk., Posbus 13460, Sinoville, 0129. (B) Transair (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidings-lugdienslisensie F642. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" skrap: "Douglas DC-3/C-47 ZS-LJI, ZS-DHX, Douglas DC3C-SIC3G ZS-LYW, DH-82A ZS-DHE, Piper PA-30 ZS-VFP, ZS-SWI, Cessna 182P ZS-IWG, PC-6/B1-H2 ZS-IHB, ZS-LJY, Beech E18S ZS-CFC, Beech 200 ZS-JPD, Beech 36 ZS-IMA, Cessna 402B ZS-MDY" en voeg by: "Cessna 210L ZS-MUR, ZS-MUS. R220 enkelstuur en R250 dubbelstuur per uur".

(A) Wellington Air Service (Edms.) Bpk., Posbus 540, Wellington, 7655. (B) Well-Air. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N199. Onder "Tariefskaal" skrap huidige en voeg by: "Piper PA-32-260 ZS-ELY R1,50 per km en Beech B58 ZS-LYU R2,20 per km".

(3 Augustus 1990)

Messina to:		
Lanseria	325	650
Wonderboom.....	325	650
Thabazimbi	325	650
Ellisras	170	340
Alldays.....	140	280
Tshipise.....	100	200
Louis Trichardt	115	230
Thohoyandou	115	230
Tshipise to:		
Lanseria	325	650
Wonderboom.....	325	650
Thabazimbi	285	570
Ellisras	215	430
Alldays.....	165	330
Messina	100	200
Louis Trichardt	110	220
Thohoyandou	110	220

(A) Transair (Pty) Ltd, P.O. Box 13460, Sinoville, 0129. (B) Transair (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F642. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete: "Douglas DC-3/C-47 ZS-LJI, ZS-DHX, Douglas DC3C-SIC3G ZS-LYW, DH-82A ZS-DHE, Piper PA-30 ZS-VFP, ZS-SWI, Cessna 182P ZS-IWG, PC-6/B1-H2 ZS-IHB, ZS-LJY, Beech E18S ZS-CFC, Beech 200 ZS-JPD, Beech 36 ZS-IMA, Cessna 402B ZS-MDY" and add: "Cessna 210L ZS-MUR, ZS-MUS. R220 solo and R250 dual per hour".

(A) Wellington Air Service (Pty) Ltd, P.O. Box 540, Wellington, 7655. (B) Well-Air. (C) Non-schedules Air Transport Service licence N199. Under "Tariff of charges" delete existing and add: "Piper PA-32-260 ZS-ELY R1,50 per km and Beech B58 ZS-LYU R2,20 per km".

(3 August 1990)

RAADSKENNISGEWINGS

RAADSKENNISGEWING 51 VAN 1990

WET OP STADS- EN STREEKBEPLANNERS (WET NO. 19 VAN 1984)

VYFDE WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR STADS- EN STREEKBEPLANNERS

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad se Reëls wat op 8 Maart 1985 (*Staatskoerant* No. 9614) aangekondig is (soos gewysig), hiermee verder soos volg gewysig word:

Hoofstuk 7: Onbehoorlike gedrag ingevalle artikel 28 (1)(d) van die Wet

1. Deur Reël 7.3 deur die volgende te vervang:

Hy moet die Registrateur binne een maand skriftelik kennis gee van enige verandering in sy sake- en woonadresse.

2. Deur die byvoeging van 'n nuwe reël:

7.15 'n Geregistreerde persoon wat versuim om aan die vereistes van of Reël 7.1 of 7.3 binne die bepaalde tyd te voldoen, stel homself bloot aan die betaling van 'n deur die Raad bepaalde heffing om koste wat deur die Raad as gevolg van sodanige versuim aangegaan is te dek.

(3 Augustus 1990)

BOARD NOTICES

BOARD NOTICE 51 OF 1990

THE TOWN AND REGIONAL PLANNERS ACT (ACT NO. 19 OF 1984)

FIFTH AMENDMENT TO THE RULES OF THE SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR TOWN AND REGIONAL PLANNERS

It is hereby notified for general information that the Rules of the Council promulgated on 8 March 1985 (*Government Gazette* No. 9614) (as amended) are hereby further amended as follows:

Chapter 7: Improper Conduct in terms of section 28 (1) (d) of the Act

1. By the substitution for Rule 7.3 of the following:

He shall give the Registrar notice in writing within one month of any change in his business and residential addresses.

2. By the addition of a new rule:

7.15 A registered person who fails to comply with the requirements of either Rule 7.1 or 7.3 within the stipulated period shall be liable for the payment of a levy determined by the Council in respect of the costs incurred by it as a result of such failure.

(3 August 1990)

RAADSKENNISGEWING 52 VAN 1990**DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD**

Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad vaardig hierby kragtens artikel 32 (1), gelees met artikel 61 (4), van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), die reëls vervat in die Bylae hiervan uit ter vervanging van die reëls afgekondig by Kennisgewing 34 van 1987.

BYLAE**REËLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN MEDIESE WETENSKAPLIKES**

1. Die raad kan enige persoon wat die raad oortuig dat hy aan die vereistes uiteengesit in (1) en (2) hiervan voldoen, as 'n mediese wetenskaplike regstreer:

(1) Dat hy minstens 'n toepaslike honneursgraad behaal het na die verwerwing van 'n baccalaureusgraad, toegeken nadat hy deur 'n inrigting of eksaminerende liggaam wat van tyd tot tyd by besluit van die beroepsraad en die raad goedgekeur is as bevoeg om sodanige kwalifikasie toe te ken, geëksamineer is.

(2) Nadat hy die akademiese kwalifikasie soos voorgeskryf in paragraaf 1 (1) verwerf het, minstens drie jaar aanvaarbare opleiding ontvang het, in 'n laboratorium of inrigting goedgekeur deur die beroepsraad en die raad: Met dien verstande dat, van die drie jaar opleiding by hierdie paragraaf voorgeskryf, sodanige applikant een jaar opleiding in die diskresie van die beroepsraad en die raad, kan ontvang het in die vorm van indiensopleiding terwyl hy ingeskryf was vir 'n honneurs- of hoër graad.

2. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie reëls, is die raad geregtig om enige persoon wat nie ten volle aan die vereistes van hierdie reëls voldoen het nie, as mediese wetenskaplike te regstreer, indien die beroepsraad en die raad na behoorlike onderzoek daarvan oortuig is dat sodanige persoon bevoeg is om as mediese wetenskaplike te praktiseer.

(3 Augustus 1990)

RAADSKENNISGEWING 53 VAN 1990**DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD**

Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad vaardig hierby kragtens artikel 32 (1), gelees met artikel 61 (4), van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), die reëls vervat in die Bylae hiervan uit.

BYLAE**REËLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN BIOKINETICI**

1. Die raad kan enige persoon wat die raad oortuig dat hy aan die vereistes uiteengesit in (1) en (2) hiervan voldoen, as 'n biokineticus regstreer:

(1) Dat hy minstens 'n toepaslike honneursgraad behaal het na die verwerwing van 'n baccalaureusgraad, toegeken nadat hy deur 'n inrigting of eksaminerende liggaam wat van tyd tot tyd by besluit van die beroepsraad en die raad goedgekeur is as bevoeg om sodanige kwalifikasie toe te ken, geëksamineer is.

BOARD NOTICE 52 OF 1990**THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL**

The South African Medical and Dental Council hereby in terms of section 32 (1), read with section 61 (4), of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), makes the rules contained in the Schedule hereto in substitution for the rules published under Notice 34 of 1987.

SCHEDULE**RULES FOR THE REGISTRATION OF MEDICAL SCIENTISTS**

1. The council may register as a medical scientist any person who satisfies the council that he has complied with the requirements set out in (1) and (2) hereof:

(1) That he has obtained at least an honours degree, following upon a bachelor's degree, granted after examination by any institution or examining authority approved by resolution of the professional board and the council from time to time as competent to grant such qualification.

(2) Subsequent to having obtained the academic qualification prescribed in paragraph 1 (1), have had at least three years' acceptable training in a laboratory or institution approved by the professional board and the council: Provided that, of the three years' training prescribed in this paragraph, one year of training may, at the discretion of the professional board and the council, have been undergone in the form of inservice training while such applicant was enrolled for an honours or higher degree.

2. Notwithstanding anything to the contrary contained in these rules, it shall be lawful for the professional board and the council to register as a medical scientist any person who has not fully complied with these rules, if the professional board and the council, after due inquiry, is satisfied that such person is competent to practise as a medical scientist.

(3 August 1990)

BOARD NOTICE 53 OF 1990**THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL**

The South African Medical and Dental Council hereby in terms of section 32 (1), read with section 61 (4), of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), makes the rules contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE**RULES FOR THE REGISTRATION OF BIOKINETICIANS**

1. The council may register as a biokinetician any person who satisfies the council that he has complied with the requirements set out in (1) and (2) hereof:

(1) That he has obtained at least an honours degree, following upon a bachelor's degree, granted after examination by any institution or examining authority approved by resolution of the professional board and the council from time to time as competent to grant such qualification.

(2) Nadat hy die akademiese kwalifikasie soos voorgeskryf in paragraaf 1 (1) verwerf het, minstens drie jaar aanvaarbare opleiding ontvang het, in 'n laboratorium of instigting goedgekeur deur die beroepsraad en die raad: Met dien verstande dat, van die drie jaar opleiding by hierdie paragraaf voorgeskryf, sodanige applikant een jaar opleiding in die diskresie van die beroepsraad en die raad, kan ontvang het in die vorm van indiensopleiding terwyl hy ingeskryf was vir 'n honneurs- of hoër graad.

2. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie reëls, is die raad geregtig om enige persoon wat nie ten volle aan die vereistes van hierdie reëls voldoen het nie, as biokinetikus te regstreer, indien die beroepsraad en die raad na behoorlike onderzoek daarvan oortuig is dat sodanige persoon bevoeg is om as biokinetikus te praktiseer.

(3 Augustus 1990)

(2) Subsequent to having obtained the academic qualification prescribed in paragraph 1 (1), have had at least three years' acceptable training in a laboratory or institution approved by the professional board and the council: Provided that, of the three years' training prescribed in this paragraph, one year of training may, at the discretion of the professional board and the council, have been undergone in the form of inservice training while such applicant was enrolled for an honours or higher degree.

2. Notwithstanding anything to the contrary contained in these rules, it shall be lawful for the professional board and the council to register as a biokinetician any person who has not fully complied with these rules, if the professional board and the council, after due inquiry, is satisfied that such person is competent to practise as a biokinetician.

(3 August 1990)

RAADSKENNISGEWING 54 VAN 1990

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad vaardig hierby kragtens artikel 32 (1), gelees met artikel 61 (4), van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), die reëls vervat in die Bylae hiervan uit.

BYLAE

REËLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN KLINIESE BIOCHEMICI

1. Die raad kan enige persoon wat die raad oortuig dat hy aan die vereistes uiteengesit in (1) en (2) hiervan voldoen, as 'n kliniese biochemikus regstreer:

(1) Dat hy minstens 'n toepaslike magistergraad behaal het na die verwerwing van 'n honneursgraad, toegeken nadat hy deur 'n instigting of eksaminerende liggaaam wat van tyd tot tyd by besluit van die beroepsraad en die raad goedgekeur is as bevoeg om sodanige kwalifikasie toe te ken, geëksamineer is.

(2) Nadat hy die akademiese kwalifikasie soos voorgeskryf in paragraaf 1 (1) verwerf het, minstens drie jaar aanvaarbare opleiding ontvang het, in 'n laboratorium of instigting goedgekeur deur die beroepsraad en die raad: Met dien verstande dat, van die drie jaar opleiding by hierdie paragraaf voorgeskryf, sodanige applikant een jaar opleiding in die diskresie van die beroepsraad en die raad, kan ontvang het in die vorm van indiensopleiding terwyl hy ingeskryf was vir 'n honneurs- of hoër graad.

2. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie reëls, is die raad geregtig om enige persoon wat nie ten volle aan die vereistes van hierdie reëls voldoen het nie, as kliniese biochemikus te regstreer, indien die beroepsraad en die raad na behoorlike onderzoek daarvan oortuig is dat sodanige persoon bevoeg is om as kliniese biochemikus te praktiseer.

(3 Augustus 1990)

BOARD NOTICE 54 OF 1990

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

The South African Medical and Dental Council hereby in terms of section 32 (1), read with section 61 (4), of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), makes the rules contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE

RULES FOR THE REGISTRATION OF CLINICAL BIOCHEMISTS

1. The council may register as a clinical biochemist any person who satisfies the council that he has complied with the requirements set out in (1) and (2) hereof:

(1) That he has obtained at least a masters degree, following upon an honours degree, granted after examination by any institution or examining authority approved by resolution of the professional board and the council from time to time as competent to grant such qualification.

(2) Subsequent to having obtained the academic qualification prescribed in paragraph 1 (1), have had at least three years' acceptable training in a laboratory or institution approved by the professional board and the council: Provided that, of the three years' training prescribed in this paragraph, one year of training may, at the discretion of the professional board and the council, have been undergone in the form of inservice training while such applicant was enrolled for an honours or higher degree.

2. Notwithstanding anything to the contrary contained in these rules, it shall be lawful for the professional board and the council to register as a clinical biochemist any person who has not fully complied with these rules, if the professional board and the council, after due inquiry, is satisfied that such person is competent to practise as a clinical biochemist.

(8 August 1990)

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE MEI 1990

(Alle binnelandse prysse is onderhewig aan 13% algemene verkoopbelasting)

RP-VERSLAE

RP 103/1988—Die Registrateur van Banke: Twee-en-Veertigste Jaarverslag. Jaar geëindig 31 Desember 1987. ISBN 0-621-12035-9. Plaaslik R1,55; buiteland R1,95.**RP 86/1989**—Verslag van die Vergoedingskommissaris vir Bedryfsiektes vir die jaar geëindig 31 Maart 1989. ISBN 0-621-12904-6. Plaaslik R4,75; buiteland R5,95.**RP 40/1990**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Provinciale Administrasie van Natal vir 1988-89. ISBN 0-621-12968-2. Plaaslik R10,70; buiteland R13,35.**RP 48/1990**—Jaarverslag van die Departement van Ontwikkelingshulp vir die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1989. ISBN 0-621-12985-2. Plaaslik R29,50; buiteland R36,90.**RP 51/1990**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appriasierekenings ten opsigte van die Administrasie: Raad van Verleenwoordigers vir 1988-89. ISBN 0-621-12989-5. Plaaslik R11,20; buiteland R14,00.**RP 52/1990**—Departement van Beplanning en Provinciale Sake: Jaarverslag vir 1989. ISBN 0-621-12991-7. Plaaslik R5,20; buiteland R6,50.**RP 45/1990**—Departement van Nasionale Opvoeding: Jaarverslag vir die kalenderjaar 1989. ISBN 0-621-12993-3. Plaaslik R21,60; buiteland R27,00.**RP 60/1990**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appriasié- en Diverse Rekenings van die Administrasie: Raad van Afgevaardigdes vir 1988-89. ISBN 0-621-12999-2. Plaaslik R10,30; buiteland R12,90.**RP 61/1990**—Jaarverslag van die Buro vir Inligting vir die kalenderjaar 1989. ISBN 0-7970-2051-9. Plaaslik R6,60; buiteland R8,25.**RP 65/1990**—Departement van Handel en Nywerheid: Jaarverslag 1989. ISBN 0-621-13011-7. Plaaslik R11,60; buiteland R4,50.**RP 67/1990**—Departement van Landbou: Jaarverslag vir die tydperk 1 April 1988 tot 31 Maart 1989. ISBN 0-621-13012-5. Plaaslik R9,80; buiteland R12,25.

STATISTIEKE VERSLAE

Verslag No. 93-01-01 (1987)—Sensus van Hospitale, Klinieke en ander Gesondheidsdiensinrichtings, 1987. ISBN 0-621-12643-8. Plaaslik R4,00; buiteland R5,00.**Verslag No. 03-10-01 (1988)**—Sterfgevalle van Swartes, 1988. ISBN 0-621-12927-5. Plaaslik R6,00; buiteland R7,50.

DIVERSE PUBLIKASIES

Stylwysings—ISBN 0-621-12835 X. Plaaslik R8,50; buiteland R10,60.**WPF-1990**—Memorandum deur die Minister van Vervoer en van Openbare Werke en Grondsake waarin besonderhede uiteengesit word van die Bouprogram vir 1990-91 ten opsigte van Program 5 (Geboue en Strukture) van Begrotingsprogram 26 van die Staatsinkomsterekening. ISBN 0-621-12019-2. Plaaslik R7,80; buiteland R9,75.

"National Training Board—Guidelines for the Structuring of In-Service Training Programmes for Student Technicians". ISBN 0-621-12923-2. Plaaslik R3,95; buiteland R4,95.

"National Training Board—Guidelines for Manpower Planning, Training Planning and Development Planning". ISBN 0-621-12990-9. Plaaslik R3,80; buiteland R4,70.

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING MAY 1990

(All local prices are liable to 13% general sales tax)

RP REPORTS

RP 103/1988—The Registrar of Banks: Forty-Second Annual Report: Year ended 31 December 1987. ISBN 0-621-12035-9. Local R1,55; other countries R1,95.**RP 86/1989**—Report of the Compensation Commissioner for Occupational Diseases for the year ended 31 March 1989. ISBN 0-621-12904-6. Local R4,75; other countries R5,95.**RP 40/1990**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Provincial Administration of Natal for 1988-89. ISBN 0-621-12968-2. Local R10,70; other countries R13,35.**RP 48/1990**—Department of Development Aid Year Report for the period 1 January 1989 to 31 December 1989. ISBN 0-621-12985-2. Local R29,50; other countries R36,90.**RP 51/1990**—Report of the Auditor-General on the Appropriation Accounts in respect of the Administration: House of Representatives for 1988-89. ISBN 0-621-12989-5. Local R11,20; other countries R14,00.**RP 52/1990**—Department of Planning and Provincial Affairs Annual Report for 1989. ISBN 0-621-12991-7. Local R5,20; other countries R6,50.**RP 45/1990**—Department of National Education Annual Report for the 1989 Calender Year. ISBN 0-621-12993-3. Local R21,60; other countries R27,00.**RP 60/1990**—Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts of the Administration: House of Delegates for 1988-89. ISBN 0-621-12999-2. Local R10,30; other countries R12,90.**RP 61/1990**—Annual Report of the Bureau for Information for the 1989 Calender Year. ISBN 0-7970-2051-9. Local R6,60; other countries R8,25.**RP 65/1990**—Department of Trade and Industry 1989 Annual Report. ISBN 0-621-13011-7. Local R11,60; other countries R14,50.**RP 67/1990**—Department of Agriculture: Annual Report for the period 1 April 1988 to 31 March 1989. ISBN 0-621-13012-5. Local R9,80; other countries R12,25.

STATISTICAL PUBLICATIONS

Report No. 93-01-01 (1987)—Census of Hospitals, Clinics and other Health Service Establishments, 1987. ISBN 0-621-12643-8. Local R4,00; other countries R5,00.**Report No. 03-10-01 (1988)**—Deaths of Blacks, 1988. ISBN 0-621-12927-5. Local R6,00; other countries R7,50.

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Style Adaptations—ISBN 0-621-12836. Local R8,50; other countries R10,60.**WPF-1990**—Memorandum by Minister of Transport and of Public Works and Land Affairs setting out particulars of the Building Programme for 1990-91 in respect of Programme 5 (Building and Structures) of Vote 26 of the State Revenue Account. ISBN 0-621-13019-2. Local R7,80; other countries R9,75.

National Training Board—Guidelines for the Structuring of In-Service Training Programmes for Student Technicians. ISBN 0-621-12923-2. Local R3,95; other countries R4,95.

National Training Board—Guidelines for Manpower Planning, Training Planning and Development Planning. ISBN 0-621-12990-9. Local R3,80; other countries R4,70.

"National Training Board—The HSRC/NTB Investigation into Training in Communication in the Workplace". ISBN 0-621-12924-0. Plaaslik R4,50; buiteland R5,60.

Bulletin van Statistiek: Kwartaal geëindig Maart 1990. Volume 24, No. 1. Plaaslik R5,00; buiteland R6,25.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 23, April 1990, No. 4. ISSN 0031-286X. Plaaslik R1,00; buiteland R1,25.

Gebinde dele van die Staatskoerant vir Desember 1989 (Deel A en B). Plaaslik R35,00 per deel; buiteland R43,75 per deel.

National Training Board—The HSRC/NTB Investigation into Training in Communication in the Workplace. ISBN 0-621-12924-0. Local R4,50; other countries R5,60.

Bulletin of Statistics: Quarter ended March 1990. Volume 24, No. 1. Local R5,00; other countries R6,25.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 23, April 1990, No. 4. ISSN 0031-286X. Local R1,00; other countries R1,25.

Bound volumes of the Government Gazette for December 1990 (Part A and B). Local R35,00 per part; other countries R43,75 (per part).

KAARTE

(Gedruk vanaf 28 April tot 31 Mei 1990)

		Uitgawe	Datum van inligting
1:50 000 Nuwe kaarte			
2630BD—Bell's Kop.....		Tweede	1985
2630CA—Camden.....		Tweede	1985
2630CD—Kemp.....		Tweede	1985
3222DD—Klipkrans.....		Tweede	1987
3223BA—Toorfontein.....		Tweede	1987
3223BB—Toorwater.....		Tweede	1987
3223CA—Wiegenaarspoort.....		Tweede	1987
3223CB—Vlakfontein.....		Tweede	1987
3223CC—Rietbron.....		Tweede	1987
3223DA—Kiewietskuil.....		Tweede	1987
3223DB—Kaapsepoortjie.....		Tweede	1987
3319BB—Inverdoorn.....		Tweede	1987
3324DA—Cambria.....		Tweede	1987
1:50 000 Herdrukke			
2330DD—Mulati.....		Tweede	1974
2430AD—Penge.....		Tweede	1975
2430BC—Strijdomtonnel.....		Tweede	1986
2430BD—Hoedspruit.....		Tweede	1986
2831BB—Hlabisa.....		Tweede	1982
2831BC—Ntiningwe.....		Tweede	1982
3119BD—Calvinia.....		Tweede	1986
3226AB—Tarkastad.....		Tweede	1979
3319CB—Worcester.....		Derde	1974
3324CD—Kareedouw.....		Tweede	1986
1:250 000 Topo—Herdrukke			
2626—Wes-Rand (Landdrostdistrik, Februarie 1990).....		Tweede	1984
2724—Christiana (Landdrostdistrik, Junie 1989).....		Tweede	1980
1:500 000 Nuwe kaarte			
2730—Vryheid (Luginligting, September 1989).....		Tweede	1986
1:500 000 Herdrukke			
2920—Prieska (Luginligting, Maart 1990).....		Eerste	1977
3320—Oudtshoorn (Luginligting Maart 1990).....		Tweede	1985
3324—Port Elizabeth (Topo en Admin., Februarie 1990).....		Tweede	1981
1:1 000 000 Herdrukke			
3273—Windhoek (Luginligting, Maart 1990).....		Tweede	1977

MAPS

(Printed from 28 April to 31 May 1990)

		Edition	Date of information
1:50 000 New maps			
2630BD—Bell's Kop.....		Second	1985
2630CA—Camden.....		Second	1985
2630CD—Kemp.....		Second	1985
3222DD—Klipkrans.....		Second	1987
3223BA—Toorfontein.....		Second	1987
3223BB—Toorwater.....		Second	1987
3223CA—Wiegenaarspoort.....		Second	1987
3223CB—Vlakfontein.....		Second	1987
3223CC—Rietbron.....		Second	1987
3223DA—Kiewietskuil.....		Second	1987
3223DB—Kaapsepoortjie.....		Second	1987
3319BB—Inverdoorn.....		Second	1987
3324DA—Cambria.....		Second	1987
1:50 000 Reprints			
2330DD—Mulati.....		Second	1974
2430AD—Penge.....		Second	1975
2430BC—Strijdomtonnel.....		Second	1986
2430BD—Hoedspruit.....		Second	1986
2831BB—Hlabisa.....		Second	1982
2831BC—Ntiningwe.....		Second	1982
3119BD—Calvinia.....		Second	1986
3226AB—Tarkastad.....		Second	1979
3319CB—Worcester.....		Third	1974
3324CD—Kareedouw.....		Second	1986
1:250 000 Topo—Reprints			
2626—Wes-Rand (Magisterial District, February 1990).....		Second	1984
2724—Christiana (Magisterial District, June 1989).....		Second	1980
1:500 000 New maps			
2730—Vryheid (Air Information, September 1989).....		Second	1986
1:500 000 Reprints			
2920—Prieska (Air Information, March 1990).....		First	1977
3320—Oudtshoorn (Air Information, March 1990).....		Second	1985
3324—Port Elizabeth (Topo and Admin., February 1990).....		Second	1981
1:1 000 000 Reprint			
3273—Windhoek (Air Information, March 1990).....		Second	1977

DIE STAATSDRUKKER
AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE JUNIE 1990

(Alle binnelandse prysse is onderhewig aan 13% algemene verkoopbelasting)

RP-VERSLAE

RP 3/1990—(Tweede en laaste druk): Begroting van Inkomsste vir die boekjaar wat op 31 Maart 1991 eindig. ISBN 0-621-12590-3. Plaaslik R3,80; buiteland R4,75.

RP 4/1990—Aanvullende Begroting van die Uitgawes wat uit Staatsinkomstrekkening gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1991 eindig bestry moet word. ISBN 0-621-12589X. Plaaslik R2,60; buiteland R3,25.

RP 39/1990—Administrasie: Raad van Afgevaardigdes: Jaarverslag, 1989. ISBN 0-621-12961-5. Plaaslik R32,70; buiteland R40,90.

RP 42/1990—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Provinciale Administrasie van die Oranje-Vrystaat vir 1988-89. ISBN 0-621-12974-7. Plaaslik R15,30; buiteland R19,10.

RP 64/1990—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Provinciale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop vir 1988-89. ISBN 0-621-13008-7. Plaaslik R21,20; buiteland R26,50.

RP 66/1990—Raad van die Koördinering van Plaaslike Owerheids-aangeleenthede: Jaarverslag, 1989. ISBN 0-621-13010-9. Plaaslik R11,60; buiteland R14,50.

RP 70/1990—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Provinciale Administrasie vir die Transval vir 1988-89. ISBN 0-621-13013-3. Plaaslik R16,90; buiteland R21,15.

RP 71/1990—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjaar 1988-89. ISBN 0-621-13016-8. Plaaslik R14,40; buiteland R18,00.

RP 73/1990—Verslag van die Adviserendekomitee vir die tydperk 1 Mei 1988 tot 30 April 1989 ingevolge artikel 7 van die Motorvoertuigongelukkewet, 1986 (Wet No. 84 van 1986). Voorgelê aan die Minister van Vervoer en van Openbare Werke en Grondseake. ISBN 0-621-12614-4. Plaaslik R1,65; buiteland R2,10.

RP 75/1990—Verslag van die Mediese Buro vir Bedryfsiektes vir die tydperk 1 April 1988 tot 31 Maart 1989. ISBN 0-621-13031-1. Plaaslik R3,60; buiteland R4,50.

RP 76/1990—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Piesangraad vir die boekjaar 1 Julie 1987 tot 30 Junie 1988. ISBN 0-621-13032X. Plaaslik R2,60; buiteland R3,25.

RP 77/1990—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Mielieraad vir die boekjaar 1 Mei 1987 tot 30 April 1988. ISBN 0-621-13034-6. Plaaslik R3,00; buiteland R3,75.

RP 79/1990—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suiwelraad vir die boekjaar 1 Maart 1988 tot 28 Februarie 1989. ISBN 0-621-13033-8. Plaaslik R2,50; buiteland R3,15.

RP 81/1990—Die Registrateur van Banke: Drie-en-veertigste Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1988. ISBN 0-621-13039-7. Plaaslik R2,10; buiteland R2,60.

RP 82/1990—Die Registrateur van Banke: Vier-en-veertigste Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1989. ISBN 0-621-13040-0. Plaaslik R2,10; buiteland R2,60.

GEOLOGIESE OPNAME

"Lithostratigraphy of the Goudini Formation (Table Mountain Group). South African Committee for Stratigraphy. Lithostratigraphic Series No. 2". ISBN 0-621-12464-8. Plaaslik R20,00; buiteland R25,00.

"Lithostratigraphy of the Wankoe Formation (Bredasdorp Group). South African Committee for Stratigraphy. Lithostratigraphic Series No. 5". ISBN 0-621-12839-2. Plaaslik R20,00; buiteland R25,00.

"Lithostratigraphy of the Waenhuiskrans Formation (Bredasdorp Group). South African Committee for Stratigraphy. Lithostratigraphic Series No. 8". ISBN 0-621-12834-1. Plaaslik R20,00; buiteland R25,00.

THE GOVERNMENT PRINTER

**OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING JUNE 1990**

(All local prices are liable to 13% general sales tax)

RP-REPORTS

RP 3/1990—(Second and final print): Estimate of Revenue for the financial year ending 31 March 1991. ISBN 0-621-12590-3. Local R3,80; other countries R4,75.

RP 4/1990—Supplementary Estimate of the Expenditure to be defrayed from State Revenue Account during the financial year ending 31 March 1991. ISBN 0-621-12589X. Local R2,60; other countries R3,25.

RP 39/1990—Administration: House of Delegates: Annual Report, 1989. ISBN 0-621-12961-5. Local R32,70; other countries R40,90.

RP 42/1990—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Provincial Administration of the Orange Free State for 1988-89. ISBN 0-621-12974-7. Local R15,30; other countries R19,10.

RP 64/1990—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Provincial Administration of the Cape of Good Hope for 1988-89. ISBN 0-621-13008-7. Local R21,20; other countries R26,50.

RP 66/1990—Council for the Co-ordination of Local Government Affairs: Annual Report 1989. ISBN 0-621-13010-9. Local R11,60; other countries R14,50.

RP 70/1990—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Provincial Administration of the Transvaal for 1988-89. ISBN 0-621-13013-3. Local R16,90; other countries R21,15.

RP 71/1990—Report of the Auditor-General on the Accounts of the South African Transport Services for the financial year 1988-89. ISBN 0-621-13016-8. Local R14,40; other countries R18,00.

RP 73/1990—Report of the Advisory Committee for the period 1 May 1988 to 30 April 1989 in terms of section 7 of the Motor Vehicle Accidents Act, 1986 (Act No. 84 of 1986). Submitted to the Minister of Transport and of Public Works and Land Affairs. ISBN 0-621-12614-4. Local R1,65; other countries R2,10.

RP 75/1990—Report of the Medical Bureau for Occupational Diseases for the period 1 April 1988 to 31 March 1989. ISBN 0-621-13031-1. Local R3,60; other countries R4,50.

RP 67/1990—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Banana Board for the Financial year 1 July 1987 to 30 June 1988. ISBN 0-621-13032X. Local R2,60; other countries R3,25.

RP 77/1990—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Maize Board for the financial year 1 May 1987 to 30 April 1988. ISBN 0-621-13034-6. Local R3,00; other countries R3,75.

RP 79/1990—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Dairy Board for the financial year 1 March to 28 February 1989. ISBN 0-621-13033-8. Local R2,50; other countries R3,15.

RP 81/1990—The Registrar of Banks: Forty-third Annual Report for the year ended 31 December 1988. ISBN 0-621-13039-7. Local R2,10; other countries R2,60.

RP 82/1990—The Registrar of Banks: Forty-fourth Annual Report for the year ended 31 December 1989. ISBN 0-621-13040-0. Local R2,10; other countries R2,60.

GEOLOGICAL SURVEYS

Lithostratigraphy of the Goudini Formation (Table Mountain Group). South African Committee for Stratigraphy. Lithostratigraphic Series No. 2. ISBN 0-621-12464-8. Local R20,00; other countries R25,00.

Lithostratigraphy of the Wankoe Formation (Bredasdorp Group). South African Committee for Stratigraphy. Lithostratigraphic Series No. 5. ISBN 0-621-12839-2. Local R20,00; other countries R25,00.

Lithostratigraphy of the Waenhuiskrans Formation (Bredasdorp Group). South African Committee for Stratigraphy. Lithostratigraphic Series No. 8. ISBN 0-621-12834-1. Local R20,00; other countries R25,00.

"Lithostratigraphy of the Nahoon Formation (Algoa Group). South African Committee for Stratigraphy. Lithostratigraphic Series No. 9". ISBN 0-621-12925-9. Plaaslik R20,00; buiteland R25,00.

DIVERSE PUBLIKASIES

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 23, Mei 1990, No. 5. ISSN 0031-286X. Plaaslik R1,00; buiteland R1,25.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 23, Junie 1990, No. 6. ISSN 0031-286X. Plaaslik R1,00; buiteland R1,25.

Weef op 'n Raam. ISBN 0-621-1300-0-1. Plaaslik R4,70; buiteland R5,90.

Kos en Kookkuns. ISBN 0-621-12617-9. Plaaslik R18,35; buiteland R22,90.

KAARTE

(Gedruk vanaf 1 Junie tot 30 Junie 1990)

		Uitgawe	Datum van inligting
I:50 000 Nuwe kaarte			
2822AA—Inkruijip	Tweede	1982	
2822AB—Lilyvale	Tweede	1982	
2822AC—Miershoopholte	Tweede	1982	
2822BB—Mamaghodi	Tweede	1982	
2822BD—Beeshoek	Tweede	1982	
2822CA—Titiespoort	Tweede	1982	
2822CD—Volop	Tweede	1982	
2829BA—Santiago	Tweede	1986	
3222BD—Lemoen	Tweede	1987	
3223DD—Hopsrivier	Tweede	1987	
3324DB—Cockscomb	Tweede	1986	
I:50 000 Herdrukke			
2429BB—Bewaarkloof	Tweede	1981	
2429BD—Sekwati	Tweede	1975	
2429DA—Ga-Masemda	Tweede	1987	
2527DC—Hekpoort	Derde	1985	
2528AB—Pienaaarsrivier	Derde	1984	
2624AD—Tlhakgameng	Eerste	1973	
2624BC—Dirkiesrus	Eerste	1972	
2626BC—Makokskraal	Tweede	1985	
2628AC—Alberton	Vierde	1979	
2730DB—Hlobane	Eerste	1986	
2732AB—Sihangwane	Tweede	1980	
2817AA—De Hoop	Eerste	1971	
2827AC—Allermanskraal	Tweede	1987	
2830AD—Helpmekaar	Tweede	1981	
2830BA—Nqutu	Tweede	1981	
2830CA—Jobskop	Tweede	1981	
2930CC—Byrne	Tweede	1978	
3027CB—Sterkspruit	Tweede	1980	
3030BB—Umkomas	Derde	1981	
3225BA—Cradock	Tweede	1987	
3226BC—Hackney	Tweede	1981	
3320CC—Montagu	Tweede	1975	
3422BB—Sedgefield	Tweede	1980	
I:250 000 Herdruk			
3324—Port Elizabeth (Landdrosdistrik, Februarie 1990)	Derde	1981	
I:500 000 Lug-oordruk			
2928—Durban			
I:1 000 000 Lug-oordrukke			
3226—Inhambane (Luginligting, April 1990)	Tweede	1979	
3301—Vryburg (Luginligting, April 1990)	Tweede	1979	

Lithostratigraphy of the Nahoon Formation (Algoa Group). South African Committee for Stratigraphy. Lithostratigraphic Series No. 9. ISBN 0-621-12925-9. Local R20,00; other countries R25,00.

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 23, May 1990, No. 5. ISSN 0031-286X. Local R1,00; other countries R1,25.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 23, June 1990, No. 6. ISSN 0031-286X. Local R1,00; other countries R1,25.

Weaving on a Frame. ISBN 0-621-13000-1. Local R4,70; other countries R5,90.

MAPS

(Printed during 1 June to 30 June 1990)

		Edition	Date of information
I:50 000 New maps			
2822AA—Inkruijip	Second	1982	
2822AB—Lilyvale	Second	1982	
2822AC—Miershoopholte	Second	1982	
2822BB—Mamaghodi	Second	1982	
2822BD—Beeshoek	Second	1982	
2822CA—Titiespoort	Second	1982	
2822CD—Volop	Second	1982	
2829BA—Santiago	Second	1986	
3222BD—Lemoen	Second	1987	
3223DD—Hopsrivier	Second	1987	
3324DB—Cockscomb	Second	1986	
I:50 000 Reprints			
2429BB—Bewaarkloof	Second	1981	
2429BD—Sekwati	Second	1975	
2429DA—Ga-Masemda	Second	1987	
2527DC—Hekpoort	Third	1985	
2528AB—Pienaaarsrivier	Third	1984	
2624AD—Tlhakgameng	First	1973	
2624BC—Dirkiesrus	First	1972	
2626BC—Makokskraal	Second	1985	
2628AC—Alberton	Fourth	1979	
2730DB—Hlobane	First	1986	
2732AB—Sihangwane	Second	1980	
2817AA—De Hoop	First	1971	
2827AC—Allermanskraal	Second	1987	
2830AD—Helpmekaar	Second	1981	
2830BA—Nqutu	Second	1981	
2830CA—Jobskop	Second	1981	
2930CC—Byrne	Second	1978	
3027CB—Sterkspruit	Second	1980	
3030BB—Umkomas	Third	1981	
3225BA—Cradock	Second	1987	
3226BC—Hackney	Second	1981	
3320CC—Montagu	Second	1975	
3422BB—Sedgefield	Second	1980	
I:250 000 Reprint			
3324—Port Elizabeth (Magisterial District, February 1990)	Third	1981	
I:500 000 Air overprint			
2928—Durban			
I:1 000 000 Air overprints			
3226—Inhambane (Air Information, April 1990)	Second	1979	
3301—Vryburg (Air Information, April 1990)	Second	1979	

BELANGRIK!!

Plasing van tale:

Staatskoerante

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1989 tot 30 September 1990 word Afrikaans EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëeling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. *Dit word dus van u, as adverteerde, verwag om u kopie met bovenoemde reëeling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*

—oo—

IMPORTANT!!

Placing of languages:

Government Gazettes

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1989 to 30 September 1990, Afrikaans is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Act of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*

Werk mooi daarmee

Ons leef daarvan



water is kosbaar

Use it

Don't abuse it



water is for everybody

BELANGRIKE AANKONDIGING***Sluitingstye VOOR VAKANSIEDAE vir*****WETLIKE KENNISGEWINGS
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS 1990*****Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:***

- **29 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **5 April**
- **4 April**, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag **12 April**
- **11 April**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **20 April**
- **26 April**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **4 Mei**
- **17 Mei**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **25 Mei**
- **23 Mei**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **1 Junie**
- **4 Oktober**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **12 Oktober**
- **18 Desember**, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag **28 Desember**
- **21 Desember**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **4 Januarie**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n APARTE Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingediend word

IMPORTANT ANNOUNCEMENT***Closing times PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS for*****LEGAL NOTICES 1990
GOVERNMENT NOTICES*****The closing time is 15:00 sharp on the following days:***

- **29 March**, Thursday, for the issue of Thursday **5 April**
- **4 April**, Wednesday, for the issue of Thursday **12 April**
- **11 April**, Wednesday, for the issue of Friday **20 April**
- **26 April**, Thursday, for the issue of Friday **4 May**
- **17 May**, Thursday, for the issue of Friday **25 May**
- **23 May**, Wednesday, for the issue of Friday **1 June**
- **4 October**, Thursday, for the issue of Friday **12 October**
- **18 December**, Tuesday, for the issue of Friday **28 December**
- **21 December**, Friday, for the issue of Friday **4 January**

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged

The copy for a SEPARATE Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

LYS VAN VASTE TARIEWE EN VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS IN DIE STAATSKOERANT VANAF 1 MEI 1990

LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE FROM 1 MAY 1990

WETLIKE KENNISGEWINGS • LEGAL NOTICES

LYS VAN VASTE TARIEWE

<i>Gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i>
Besigheidskennisgewings	R 11,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187.....	5,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding Vorm MVA	5,00
Insolvensiwet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	9,00
<i>L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordtabel, toegevoeg tot die basiese tarief.</i>	
Naamsverandering (twee plasings).....	44,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone Staatskoerant, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van 'n "naam, adres en bedrag").....	2,00
Slagterskennisgewings.....	11,00
Slumopruijningshofkennisgewings, per taal, per perseel....	9,00
Verlore lewensversekeringspolisse Vorm VL	5,00
<i>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</i>	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone Staatskoerant:	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie.....	15,00
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November.....	15,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie.....	15,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April....	15,00
Laat aansoeke vir plasing in gewone Staatskoerant	95,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	40,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	12,00
76 tot 250 woorde	31,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordtabel)	48,00
Handelsmerke in Namibië (volgens sentimeter tarief vir departemente)	
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings.....	15,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende.....	22,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit.....	47,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	73,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	29,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	73,00
Geregtelike besture, <i>curator bonus</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele <i>nisi</i>	73,00
Verlenging van keerdatum	9,00
Tersydestelling en afwysings van peticies (J 158)	9,00

LIST OF FIXED TARIFF RATES

<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	R 5,00
Business notices	11,00
Butcher's notices	11,00
Change of name (two insertions)	44,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	9,00
<i>N.B.—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.</i>	
Lost life insurance policies Form VL.....	5,00
Slum Clearance Court notices, per language per premises	9,00
Third party insurance claims for compensation Form MVA...	5,00
Unclaimed moneys—only in the extraordinary Government Gazette, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	2,00
<i>Non-standardised notices</i>	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	22,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	47,00
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	73,00
Liquidator's and other appointees' notices	15,00
Liquor Licence notices in extraordinary Gazette:	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June.....	15,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November.....	15,00
(iii) OVS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January....	15,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April.....	15,00
Late applications for publication in ordinary Government Gazette	95,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	29,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise	73,00
Judicial managements, <i>curator bonus</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	73,00
Extension of return date	9,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158).....	9,00
Sales in executions and other public sales:	
Sales in execution	40,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	12,00
76 to 250 words	31,00
251 to 350 words (more than 350 words—calculate in accordance with word count table)	48,00
Trade Marks in Namibia (according to centimetre tariff for department)	

WOORDTAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovenmelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordtal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes par. 10 (2), voorgeskryf:

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions
1– 100.....	16,00	22,00	26,00
101– 150.....	23,00	33,00	40,00
151– 200.....	31,00	44,00	53,00
201– 250.....	39,00	55,00	66,00
251– 300.....	46,00	66,00	79,00
301– 350.....	54,00	77,00	92,00
351– 400.....	62,00	88,00	106,00
401– 450.....	69,00	99,00	119,00
451– 500.....	77,00	110,00	132,00
501– 550.....	85,00	121,00	145,00
551– 600.....	92,00	132,00	158,00
601– 650.....	100,00	143,00	172,00
651– 700.....	108,00	154,00	185,00
701– 750.....	116,00	165,00	198,00
751– 800.....	123,00	176,00	211,00
801– 850.....	130,00	187,00	224,00
851– 900.....	138,00	198,00	238,00
901– 950.....	146,00	209,00	251,00
951– 1 000.....	154,00	220,00	264,00
1 001– 1 300.....	200,00	286,00	343,00
1 301– 1 600.....	246,00	352,00	422,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions:

AANSOEK OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE**Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

Kennisgewings moet nie later as 15:00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS**Closing times for the acceptance of notices**

Notices must be handed in not later than 15:00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

**THE ONDERSTEPOORT
JOURNAL OF VETERINARY
RESEARCH**

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevvolg deur 52 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R5 per kopie of R20 per jaar plus AVB binnelands en R6,25 per kopie of R25 per jaar buitelandse van bogenoemde adres posvry verkrybaar is (lugposbestellings: R10 per kopie of R40 per jaar).

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsingsinstituut vir Veeartsenkunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

**THE ONDERSTEPOORT
JOURNAL OF VETERINARY
RESEARCH**

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 52 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable from the above address at R5 per copy or R20 per annum plus GST local or other countries R6,25 per copy or R25 per annum (air mail: R10 per copy or R40 per annum).

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoelendes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat selfs deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
PROKLAMASIES					
126	Wysigingswet op Onderwyswetgewing (Onderwys en Opleiding) (31/1988): Inwerkingtreding van artikel 18 (a)	1	12674	1	12674
127	Wysigingswet op die Municipale Ordonnansie (Kaap) (Volksraad), 1990 (32/1990): Inwerkingtreding	1	12668	1	12668
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS					
Administrasie: Volksraad					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 1719	Skatkiswet (66/1975): Voorskrifte betreffende skool- en koshuisfondse vir openbare skole	1	12661	1	12661
R. 1720	do.: Magtiging van koshuise om inkomste te behou en voorskrifte betreffende sodanige inkomste.....	4	12661	4	12661
R. 1721	do.: Magtiging van skole om kontrakskoolbusvervoergelde te behou en voorskrifte betreffende sodanige geld.....	8	12661	8	12661
R. 1737	Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne (43/1983): Vloedhulpskema vir vloeddrampgebiede: Wysiging	1	12657	1	12668
1828	Wet op Huurbeheer (80/1976): Vrystelling van sekere wonings, motorhuise, motorstaanplekke en bedienekamers van huurbeheer	1	12668	25	12668
<i>Algemene Kennisgewing</i>					
620	Wet op Landboukrediet (28/1966): Vergadering van skuldeisers: Hoopstad.....	25	12668	11	12657
Beplanning en Provinsiale Sake, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
1813	Verbetering van Goewermentskennisgewing No. 555 van 16 Maart 1990	6	12668	11	12657
Binnelandse Sake, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
1722	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P90/32	1	12652	1	12664
1723	do.: do.: Voorwaardes	1	12652	608	12668
1724	do.: Afgekeurde rolrent.....	2	12652	609	12668
1725	do.: Afgekeurde rolrente	2	12652	1771	12668
1726	do.: Opskorting: Artikel 13 (3) (a)	2	12652	1772	12668
1736	Wet op Publikasies (42/1974): Vertoe kragtens artikel 24 (1) (a).....	2	12652	1773	12668
1750	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies ...	1	12663	1774	12668
1767	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Mahase in Mofokeng	6	12668	1775	12668
1768	do.: do.: Ramasammi in Ramsey	6	12668	1776	12668
1769	do.: do.: Padayachee in Govender	7	12668	1777	12668
1770	do.: do.: Munsamy in Govender	7	12668	1778	12668
1771	do.: do.: Meyer in Freddel	7	12668	1779	12668
1772	do.: do.: Kirpal in Singh	7	12668	1780	12668
1773	do.: do.: Abass in Mohsam.....	7	12668	1781	12668
1774	do.: do.: Hamid in Sayed	8	12668	1782	12668
1775	do.: do.: Telly in Tilly	8	12668	1783	12668
1776	do.: do.: Ranchod in Palsania	8	12668	1784	12668
1788	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Du Plessis in Eachells	8	12668	1785	12668
CONTENTS					
<i>and weekly Index</i>					
PROCLAMATIONS					
126	Education Laws (Education and Training) Amendment Act (31/1988): Commencement of section 18 (a)	1	12674	1786	12657
127	Municipal Ordinance Amendment Act (Cape) (House of Assembly), 1990 (32/1990): Commencement	1	12668	1787	12668
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES					
Administration: House of Assembly					
<i>Government Notices</i>					
R. 1719	Exchequer Act (66/1975): Directions relating to school and hostel funds for public school.....	1	12661	1788	12668
R. 1720	do.: Authorization of hostels to retain revenue and directions relating to such revenue	4	12661	1789	12668
R. 1721	do.: Authorization of schools to retain school bus transport fees and directions relating to such fees	8	12661	1790	12668
R. 1737	Conservation of Agricultural Resources Act (43/1983): Flood Relief Scheme for flood disaster areas: Amendment.....	1	12657	1791	12668
1828	Rent Control Act (80/1976): Exemption of certain dwellings, garages, parking spaces and servants' rooms from rent control	1	12668	1792	12668
<i>General Notice</i>					
620	Agricultural Credit Act (28/1966): Meeting of creditors: Hoopstad.....	25	12668	1793	12668
Agriculture, Department of					
<i>Government Notices</i>					
R. 1727	Marketing Act (59/1968): Prohibition on the sale of certain classes of avocados.....	11	12657	1794	12668
R. 1728	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Regulations relating to the grading, packing, marking and inspection of flowers, excluding chinkirinches, intended for export: Amendment	11	12657	1795	12668
R. 1777	Livestock Improvement Act (25/1977): Livestock Improvement Regulations: Amendment	1	12664	1796	12668
Central Statistical Service					
<i>General Notice</i>					
606	Consumer Price Index for June 1990.....	16	12668	1797	12668
Commission for Administration, Office of the					
<i>General Notices</i>					
608	Maintenance and Promotion of Competition Act (96/1979): Competition Board: Application for permanent exemption from the prohibition of horizontal collusion on market sharing	16	12668	1798	12668
609	do.: do.: Application for permanent exemption from the prohibition of horizontal price collusion and horizontal collusion on conditions of supply	17	12668	1799	12668
Finance, Department of					
<i>Government Notices</i>					
R. 1702	Exchange Control Regulations: Appointment of an authorised dealer in Foreign Exchange	1	12657	1800	12668

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.			
1817 Wet op Vreendelinge (1/1937): Vansverandering: Govindrajulu in Moodley.....	8	12668	R. 1703 do.: Cancellation of appointment of authorised dealers in Foreign Exchange ..	2	12657			
1818 do.: do.: Medwa in Singh	8	12668	R. 1704 do.: do	2	12657			
1819 do.: do.: Rahinan in Rehman.....	9	12668	R. 1711 Customs and Excise Act (19/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/278) .	1	12654			
1820 do.: do.: September in Jansen	9	12668	R. 1712 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/115).....	5	12654			
1821 do.: do.: Gangiah in Naidoo	9	12668	R. 1713 do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/59)	6	12654			
Buitelandse Sake, Departement van								
Goewermentskennisgewings								
1756 Erkenning verleen as Vise-konsul (Administrasie): Noorweë in Kaapstad.....	9	12668	R. 1738 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 4 (No. 4/60)	2	12657			
1757 Erkenning verleen as Konsul: Republiek Sjina in Johannesburg	10	12668	R. 1761 Customs and Excise Act (91/1964): Correction of Government Notice No. R. 1567 of 13 July 1990	29	12657			
Finansies, Departement van								
Goewermentskennisgewings								
R. 1702 Deviesebeheerregulasies: Aanstelling van 'n gemagtigde handelaar in Buitelandse Valuta.....	1	12657	R. 1778 Usury Act (73/1968): Notice under sections 2 (1), (2) and (3)	1	12665			
R. 1703 do.: Herroep van aanstelling van gemagtigde handelaars in Buitelandse Valuta....	2	12657	R. 1780 Regional Services Council Act (109/1985): Publication of rate: Western Cape Regional Services Council.....	1	12666			
R. 1704 do.: do	2	12657	R. 1781 do.: do.: Wesvaal Regional Services Council.....	1	12666			
R. 1711 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/278).....	1	12654	R. 1782 do.: do.: Algoa Regional Services Council.....	2	12666			
R. 1712 do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/115)....	5	12654	R. 1783 do.: do.: North Western Regional Services Council.....	2	12666			
R. 1713 do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/59)	6	12654	R. 1784 do.: do.: Sentrale Karoo Regional Services Council.....	3	12666			
R. 1738 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 4 (No. 4/60).....	2	12657	1803 State Tender Board Act (86/1968): Regional Tender Board: Bloemfontein: Appointment of member	10	12668			
R. 1761 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Verbettering van Goewermentskennisgewing No. R. 1567 van 13 Julie 1990.....	29	12657	General Notice					
R. 1778 Woekerwet (73/1968): Kennisgewing kragtens artikels 2 (1), (2) en (3)	1	12665	618 Preliminary statement of trade statistics of the RSA: January to June 1990	20	12668			
R. 1780 Wet op Streeksdiensteraad (109/1985): Bekendmaking van tarief: Wes-Kaapse Streeksdiensteraad	1	12666	Foreign Affairs, Department of					
R. 1781 do.: do.: Wesvaal Streeksdiensteraad	1	12666	1756 Recognition granted as Vice-Consul (Administration): Norway in Cape Town	9	12668			
R. 1782 do.: do.: Algoa Streeksdiensteraad	2	12666	1757 Recognition granted as Consul: Republic of China in Johannesburg.....	10	12668			
R. 1783 do.: do.: Noordweste Streeksdiensteraad	2	12666	Home Affairs, Department of					
R. 1784 do.: do.: Sentrale Karoo Streeksdiensteraad	3	12666	Government Notices					
1803 Wet op die Staatsdiensteraad (86/1968): Streekdiensteraad: Bloemfontein: Aanstelling van lid	10	12668	1722 Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publications or objects: List P90/32.....	1	12652			
Algemene Kennisgewing			1723 do.: do.: Conditions	1	12652			
618 Voorlopige opgawe van handelstatistiek van die RSA: Januarie tot Junie 1990.....	20	12668	1724 do.: Rejected film	2	12652			
Handel en Nywerheid, Departement van			1725 do.: Rejected films	2	12652			
Goewermentskennisgewings			1726 do.: Suspension: Section 13 (3) (a)	2	12652			
R. 1701 Wet op In- en Uitvoerbeheer (45/1963): Wysiging van Goewermentskennisgewing No. R. 2582 van 23 Desember 1988	4	12657	1736 Publications Act (42/1974): Representations under section 24 (1) (a).....	2	12652			
R. 1747 Wet op Standaarde (30/1982): Voorgestelde verpligte spesifikasie vir die veiligheid van gloeilampe.....	5	12657	1750 Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publications	1	12663			
Algemene Kennisgewings			1767 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Mahase to Mofokeng	6	12668			
597 Maatskappywet (61/1973): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye.....	1	12658	1768 do.: do.: Ramasammi to Ramsey	6	12668			
598 do.: Deregistrasie van maatskappye	8	12658	1769 do.: do.: Padayachee to Govender	7	12668			
599 Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies.....	14	12658	1770 do.: do.: Munsamy to Govender	7	12668			
625 Doeane- en Aksynstariefaansoek: Lys 6/90	26	12668	1771 do.: do.: Meyer to Freddel	7	12668			
626 do.: Lys 28/90.....	27	12668	1772 do.: do.: Kirpal to Singh	7	12668			
627 Wet op die Raad van Handel en Nywerheid (107/1986): Ondersoek na die Masjiengereedskapsvervaardigingsbedryf: Verlaging van die reg	28	12668	1773 do.: do.: Abass to Mohsam	7	12668			
			1774 do.: do.: Hamid to Sayed	8	12668			
			1775 do.: do.: Telly to Tilly	8	12668			
			1776 do.: do.: Ranchod to Palsania	8	12668			
			1788 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Du Plessis to Eachells	8	12668			
			1817 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Govindrajulu to Moodley.....	8	12668			
			1818 do.: do.: Medwa to Singh.....	9	12668			
			1819 do.: do.: Rahiman to Rehman.....	9	12668			
			1820 do.: do.: September to Jansen	9	12668			
			1821 do.: do.: Gangiah to Naidoo	9	12668			

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.			
Justisie, Departement van								
<i>Goewermentskennisgewings</i>								
1763 Wet op Howe vir Klein Eise (61/1984): Instelling van 'n Hof vir Klein Eise vir die gebied Piet Retief	10	12668	1763 Small Claims Courts Act (61/1984): Establishment of a Small Claims Court for the area of Piet Retief	10	12668			
1764 do.: Instelling van 'n Hof vir Klein Eise vir die gebied Letaba	10	12668	1764 do.: Establishment of a Small Claims Court for the area of Letaba	10	12668			
Kommissie vir Administrasie, Kantoor van die								
<i>Algemene Kennisgewings</i>								
608 Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging (96/1979): Raad op Mededinging: Aansoek om permanente vrystelling van die verbod op horizontale samespanning oor markverdeling	16	12668	1822 Control of Access to Public Premises and Vehicles Act (53/1985): Granting of search powers to authorized officers of the Local Government Affairs Board.....	13	12668			
609 do.: do.: Aansoek om permanente vrystelling van die verbod op horizontale prysamespanning en horizontale same-spanning oor verskaffingsvoorwaardes	17	12668	1823 do.: Granting of search powers to authorised officers of the Department of Water Affairs.....	14	12668			
Landbou, Departement van								
<i>Goewermentskennisgewings</i>								
R. 1727 Bemarkingswet (59/1968): Verbod op die verkoop van sekere klasse advokado's	11	12657	1824 do.: Granting of search powers to authorized officers of the Town Council of Kempton Park.....	14	12668			
R. 1728 Wet op die Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Regulasies met betrekking tot die gradering, verpakking, merk en inspeksie van blomme, uitgesonderd tjienerkerntjees, wat vir uitvoer bedoel is: Wysiging	11	12657	1825 do.: Granting of search powers to authorized officers of the Town Council of Krugersdorp	15	12668			
R. 1777 Veeverbeteringswet (25/1977): Veeverbeteringsregulasies: Wysiging	1	12664	Manpower, Department of					
Mannekrag, Departement van								
<i>Goewermentskennisgewings</i>								
R. 1707 Werkloosheidversekeringswet (30/1966): Wysiging van Regulasies	15	12657	R. 1707 Unemployment Insurance Act (30/1966): Amendment of Regulations.....	15	12657			
R. 1744 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Wysiging van Mediese Hulpfondsooreenkoms vir die Metaalnywerheid	16	12657	R. 1744 Labour Relations Act (28/1956): Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Amendment of Metal Industries Medical Aid Fund Agreement.....	16	12657			
R. 1755 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Motornywerheid: Wysiging van MICWU-mediese Fondsooreenkoms.....	28	12657	R. 1755 Labour Relations Act (28/1956): Motor Industry: Amendment of MICWU Medical Fund Agreement	28	12657			
1779 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging: Garment Workers Industrial Union (Natal)	11	12668	1779 Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of a trade union: Garment Workers Industrial Union (Natal)	11	12668			
<i>Algemene Kennisgewings</i>								
613 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n werkgewersorganisasie: South African Soap, Detergent and Candle Manufacturers' Association	19	12668	613 Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of an employers' organisation: South African Soap, Detergent and Candle Manufacturers' Association	19	12668			
614 do.: do.: South African Oil Expressers' Association	19	12668	614 do.: do.: South African Oil Expressers' Association	19	12668			
615 do.: Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging: Operative Bakers, Confectioners and Conductors' Union, Port Elizabeth and Uitenhage	19	12668	615 do.: Cancellation of registration of a trade union: Operative Bakers, Confectioners and Conductors' Union, Port Elizabeth and Uitenhage	19	12668			
619 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om die verandering van die registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie: Boland Meesterbouers en Verwante Bedrywe Vereeniging	22	12668	619 Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of an employers' organisation: Boland Meesterbouers en Verwante Bedrywe Vereeniging	22	12668			
Mineraal- en Energiesake, Departement van								
<i>Goewermentskennisgewings</i>								
1786 Wet op Mynregte (20/1967): Staatsgrond ontrek aan openbare prospektering	11	12668	1786 Mining Rights Act (20/1967): State land withdrawn from public prospecting	11	12668			
1787 do.: Uitsluiting van sekere grond van die toepassing van die bepalinge van Hoofstuk X en artikel 139 (1)	11	12668	1787 do.: Exemption of certain land from the provisions of Chapter X and section 139 (1)	11	12668			
National Education, Department of								
<i>Government Notices</i>								
R. 1741 Universities Act (61/1955): Joint Regulations on the Universities: Amendment	1762	12668	R. 1741 Universities Act (61/1955): Joint Regulations on the Universities: Amendment	19	12657			
1789 National Monuments Act (28/1956): Salvage permit	1789	12668	1789 National Monuments Act (28/1969): Provisional declaration of a national monument: Jonkershuis, situated in Riebeeck Park, at Randfontein	12	12668			

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.	
Nasionale Opvoeding, Departement van Goewermentskennisgewings						
R. 1741 Wet op Universiteite (61/1955): Gemeenskaplike Regulasies van die Universiteit: Wysiging						
1762	19	12657	1790	do.: do.: The property, together with the house known as the Urquhart House and the wagon-house thereon, situated on the corner of Murray and Somerset Streets, Graaff-Reinet	12 12668	
1789	12	12668	Parliament of the Republic of South Africa			
1790	12	12668	General Notice			
do.: do.: Die eiendom tesame met die huis bekend as die Urquhart House en die waenhuis daarop, geleë op die hoek van Murray- en Somersetstraat, Graaff-Reinet	12	12668	617	Meetings of committee	20 12668	
Openbare Werke en Grondsake, Departement van Algemene Kennisgewing						
612	18	12668	Planning and Provincial Affairs, Department of Government Notice			
Wet op Reëling van Grondtitels (68/1979): Kennisgewing van voorneme om grond aan te wys: Afdeling George....	18	12668	1813	Correction of Government Notice No. 555 of 16 March 1990	6 12668	
Parlement van die Republiek van Suid-Afrika						
Algemene Kennisgewing						
617	20	12668	Posts and Telecommunications, Department of General Notices			
Vergaderings van komitee.....	20	12668	605	Post Office Act (44/1958): Amendment of the Tariff for Telecommunication Services	15 12668	
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van Algemene Kennisgewings						
605	15	12668	616	Sale of undelivered and unclaimed articles: Cape Town	20 12668	
Poswet (44/1958): Wysiging van die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste ...	15	12668	Cape Provincial Administration			
616	20	12668	General Notice			
Verkoop van onafgelewerde en onafgehaalde artikels: Kaapstad.....	20	12668	607	Sea-Shore Act (21/1935): Plettenberg Bay: Removal of sea sand from the Piesangs River Mouth	16 12668	
Kaapse Proviniale Administrasie			Transvaal Provincial Administration			
Algemene Kennisgewing			Government Notices			
607	16	12668	R. 1748	Hospitals Ordinance (14/1958): Hospital Mortuary Regulations: Amendment.....	20 12657	
Strandwet (21/1935): Plettenbergbaai: Verwydering van seesand uit die Piesangsriviermond	16	12668	R. 1749	do.: Regulations relating to the classification of, and fees payable by patients at the Provincial Hospitals: Amendment.....	21 12657	
Transvaalse Proviniale Administrasie			Public Works and Land Affairs, Department of General Notice			
Goewermentskennisgewings			612	Land Titles Adjustment Act (68/1979): Notice of intention to designate land: Division of George	18 12668	
R. 1748	20	12657	South African Reserve Bank			
Ordonnansie op Hospitale (14/1958) (Transvaal): Dodehuisregulasies vir Hospitale: Wysiging.....	20	12657	General Notices			
R. 1749	21	12657	623	Bank Act (23/1965): Change of name: Investec Merchant Bank Limited.....	25 12668	
do.: Regulasies betreffende die indeling van, en gelde betaalbaar deur, pasiënte by Proviniale Hospitale: Wysiging	21	12657	624	do.: do.: Corporate Merchant Bank Limited.....	26 12668	
Sentrale Statistiekdiens			Trade and Industry, Department of General Notices			
Algemene Kennisgewing			R. 1701	Import and Export Control Act (45/1963): Amendment of Government Notice No. 2582 of 23 December 1988.....	4 12657	
606	16	12668	R. 1747	Standards Act (30/1982): Proposed compulsory specifications for the safety of incandescent lamps	5 12657	
Verbruikersprysindeks vir Junie 1990	16	12668	General Notices			
Suid-Afrikaanse Reserwebank			597	Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies	1 12658	
Algemene Kennisgewing			598	do.: Deregistration of companies	8 12658	
623	25	12668	599	Close Corporations Act (69/1984): Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations	14 12658	
Bankwet (23/1965): Naamsverandering: Investec Aksepbank Beperk	25	12668	625	Customs and Excise tariff applications: List 6/90	26 12668	
624	26	12668	626	do.: List 28/90	27 12668	
do.: do.: Corporate Aksepbank Beperk	26	12668				
Vervoer, Departement van Goewermentskennisgewing						
R. 1708	27	12657				
Lugvaartwet (74/1962): Twee-en-vyftigste Wysiging van die Staatlughaweregulasies, 1963	27	12657				
Algemene Kennisgewing						
628	33	12668				
Wet op Lugdienste (51/1949): Nasionale Vervoerkommisie: Aanhoor van aansoek rakende lisensies	33	12668				

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.								
Waterwese, Departement van Goewermentskennisgewing													
1792 Rivieronderend-staatswaterbeheergebied, afdelings Caledon, Paarl en Swellendam, Kaapprovinsie.— Publikasie in gevolge artikel 62 (2F) (a) van die Waterwet, 1956, van 'n lys van stukkegrond binne die gebied stroom op van die Theewaterskloofdam ten opsigte waarvan 'n watertoekenning kragtens artikel 62 (2E) (c) en (d) gedoen is met vermelding van die oppervlakte wat kragtens die toekenning besproei kan word asook die hoeveelheid openbare water wat jaarlikse kragtens die toekenning vir die besproeiing van die bedoelde grond gebruik mag word—Regstelling													
13 12668													
Wet en Orde, Ministerie van Goewermentskennisgewings													
1822 Wet op Beheer van Toeng tot Openbare Persele en Voertuie (53/1985): Verlening van deursoekingsbevoegdhede aan gemagtigde beampetes van die Raad op Plaaslike Bestuursaangeleenthede	13	12668	627 Board of Trade and Industry Act (107/1986): Investigation into the Machine Tools Manufacturing Industry: Reduction in the duty.....	28	12668								
1823 do.: Verlenging van deursoekingsbevoegdhede aan gemagtigde beampetes van die Departement van Waterwese	14	12668	Transport, Department of Government Notice										
1824 do.: Verlenging van deursoekingsbevoegdhede aan gemagtigde beampetes van die Stadsraad van Kempton Park	14	12668	R. 1708 Aviation Act (74/1962): Fifty Second Amendment of the State Airport Regulations, 1963.....	27	12657								
1825 do.: Verlenging van deursoekingsbevoegdhede aan gemagtigde beampetes van die Stadsraad van Krugersdorp.....	15	12668	General Notice										
RAADSKENNISGEWINGS													
51 Wet op Stads- en Streekbeplanners (19/1984): Vyfde Wysiging van die reëls van die Suid-Afrikaanse Raad vir Stads- en Streekbeplanners	36	12668	628 Air Services Act (51/1949): National Transport Commission: Hearing of applications relating to licences.....	33	12668								
52 Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdienstberoepe (56/1974): Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Vervanging van Reëls: Registrasie van Mediese Wetenskaplikes	37	12668	Water Affairs, Department of Government Notices										
53 do.: do.: Reëls betreffende die registrasie van Biokineticici	37	12668	1792 Rivieronderend Government Water Control Area, Divisions of Caledon, Paarl and Swellendam, Cape Province.— Publication in terms of section 62 (2F) (a) of the Water Act, 1956, of a list of pieces of land in the area upstream of the Theewaterskloof Dam in respect of which a water allocation was made in terms of section 62 (2E) (c) and (d) stating the area which is permitted to be irrigated under the allocation as well as the quantity of public water which may under the allocation be used annually for the irrigation of the said land—correction	13	12668								
54 do.: do.: Reëls betreffende die registrasie van Kliniese Biochemici	38	12668	BOARD NOTICES										
Ampelike publikasies ontvang gedurende Mei 1990.....													
39 12668	51 Town and Regional Planners Act (19/1984): Fifth amendment to the rules of the South African Council for town and regional planners.....												
Ampelike publikasies ontvang gedurende Junie 1990.....													
41 12668	52 Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): Substitution of Rules: Registration of Medical Scientists												
Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstye vir wetlike Goewermentskennisgewings													
45 12668	53 do.: do.: Rules for the registration of Biokineticicians												
Lys van Vaste tariewe													
46 12668	54 do.: do.: Rules for the registration of Clinical Biochemists												
Official publications received during May 1990.....													
39 12668	41 12668												
Official publications received during June 1990.....													
Important announcement: Amended closing times for legal and Government notices													
45 12668	46 12668												
General Conditions and Rates													